



Пралетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

Літаратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТАРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ СЯЮЗА ПІСЬМЕННОКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 30 снежня 1988 г. № 52 (3462) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

70 год БССР і КПБ

З МАЛКУ люблю высокія, магутныя дрэвы і нават чорных, мудрых гругаю, якія, седзячы на галінах, задумліва аглядаюць акругу. Свет пад высокімі дрэвамі здаецца абжытым і ўстойлівым, трывалым і вечным. І ўзнікае трымклівае пачуццё, што і гэтыя дрэвы, і птушкі ведаюць і помняць тое, што ўжо за дзялягам часу, невядомае, але важнае для цябе. Яны маўклі-

зе ў невядомасць тая страшная чорная машына, якой усе баяцца і шчыльна запінаюць вокны, каб не прасочвалася святло. Я сама не раз чула, як яна доўга натужна гула, прараджаючы па нашай ціхай вуліцы, бачыла, які затоены жыхары і чаканне жылі ва ўсіх у вачах.

Гэта клопаты і страхі майго дзяцінства, гэта свет, разбураны, хліпкі, які я, як і ўсе, маю пакаленне, спасцігала сваім, яшчэ дзіцячым розумам.

Але даруйце, сёння гаворка

чуўшы, нешта прабурчэў.

Потым ужо, калі я прыйшла на аддзяленне журналістыкі фільма БДУ, выкладчык курса гісторыі журналістыкі сказаў мне: «Ваша прозвішча мне вельмі знаёмае. Лагун быў членам першага Цэнтральнага бюро КП(б)Б. Вывучайце гісторыю», — параіў гэты наўны чалавек. Але па чым яе было вывучаць? У школьных падручніках, у дапаможніках для студэнтаў, напісаных і адрэдагаваных Л. С. Абцэдарскім, апроч Мяснікова і Кнорына, ніякіх прозвішчаў больш не было, нібы рэспубліка стваралася сама сабою, без людзей.

Толькі цяпер мы пачынаем гаварыць, як няпроста нараджалася наша Беларуская Саветская Рэспубліка, як збіралася свае сілы «горацешная, пакутная Беларусь, Беларусь рабочых і бедных сялян, спярша доўгія якія свайго жыцця служыўшая сродкам для абгажэння польскага вярхоўнага панства — памешчыкаў, зломных грашаўнікоў-купцоў і ўсялякіх багачэй-крыжавасмокаў, а потым захопленая пад ўціск расейскага крывавага самадзяржаў, з яго генераламі і самаўладным чыноўніцтвам, абдураная ды абманутая з касцельных амбонаў ксяндзамі і з царкоўных алтароў папамі, скнутая з ног да галавы ланцугамі няволі, цяргнуўшая здаекі і глум і перажывушая цяжкіе ярмо нямецкага прыгону». Так гаворыцца ў «Маніфэсце часовага рэвалюцыйнага рабочніцка-сялянскага саветага правільства Беларусі».

25 кастрычніка 1917 года ў Мінску ўлада перайшла ў рукі Саветаў рабочых і салдацкіх дэпутатаў. Ваенна-рэвалюцыйныя камітэты пры Саветах, якія стварыліся ў ходзе барацьбы, неадкладна пачалі ажыццяўленне першых мерапрыемстваў рабоча-сялянскай улады. 26 лістапада 1917 года для практычнага ажыццяўлення пераходу ўлады да Саветаў былі створаны Аblasны выканаўчы камітэт Саветаў (Аблвыканкомзх) і Савет Народных Камісараў Заходняй вобласці і фронту. 31 студзеня 1918 года дэкрэтам СНК РСФСР, падпісаным У. І. Леніным, былі створаны Беларускі нацыянальны камісарыят (Белнацком).

Па сутнасці, гэта было пачаткам стварэння беларускай (Працяг на стар. 2—3).

Ніна МАЕЎСКАЯ

Жыццёме Беларусь!

выя сведкі вялікіх і важных падзей.

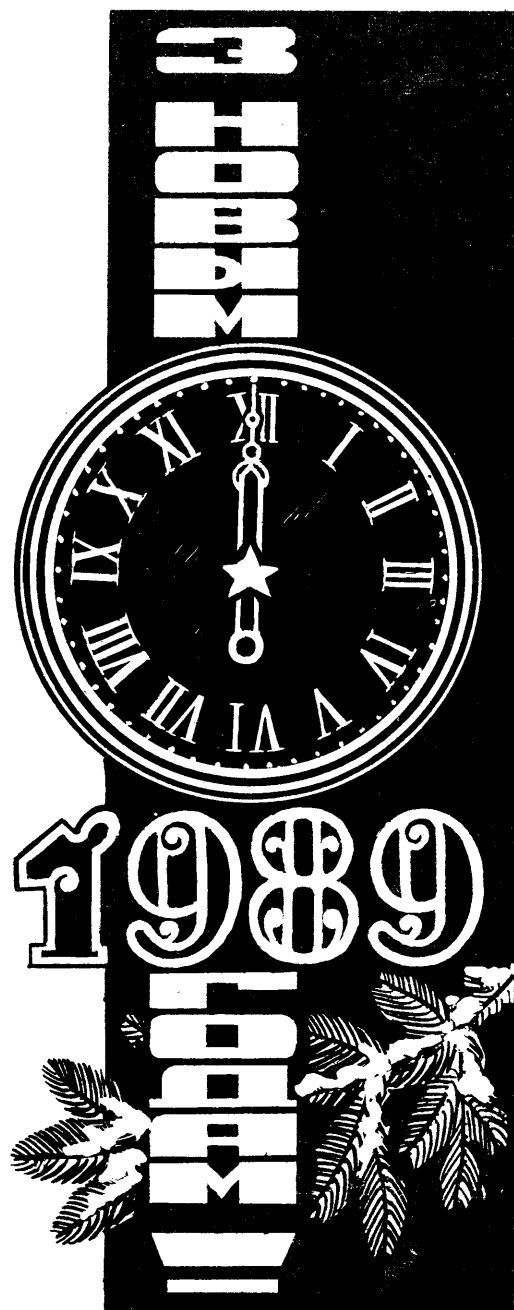
Помню поўны нястрыманага болю голас майго дзеда: «Зводзіца род». Ведала, гэта не ад таго, што магілы сыноў яго, калі яны ёсць не дзе, далёка ад дому, а ў адзінаго жывога — адны «дзевачкі». У гэтых словах было нешта большае...

Ужо не помню, калі, у якіх сітуацыях сказана, але, як удаўся зважыць, увайшла і залегла ў глыбіні падсвядомасці і зараз паўстаюць у тым належным ім святле фразы: «Мы — народ. Наш род. Наша зямля. Нашы карані. Тутэйшыя людзі...».

Але, так бывае ў жыцці, — толькі ты ўсвядоміў сябе, як істоту разумную, даведася пра сваё імя, прозвішча, даведася, як завецца тая зямля, тая мясціна, асветленая сонцам, дзе твой дом, як новая трытвага, новы страх... На плошчы, толькі прабегчы тры дзверы і заварнуць за вугел — стаіць чалавек у салдацкай гімнасцёрцы са скрыпкаю, гукі яе пранізваюць сэрца нязнай да гэтага асадоў, але страшна падыхіць бліжэй. Бо гэты чалавек не ведае, хто ён і адкуль. Вось так ходзіць ад мястэчка да мястэчка са скрыпкаю. І страшэнная роспач, смерцельны страх скоўваюць мае грудзі: няўжо гэта магчыма? Няўжо гэта можа здарыцца і са мною? Забудуся на імя сваё, род свой, гэты дом і гэтую зямлю? І страшуся, і насперак страху пераконваю сябе, што гэта ніколі-ніколі не здарыцца, нават тады, калі мяне звя-

не пра мяне. Ёсць славуная юбілярка, і трэба гаварыць пра яе. Пра маці нашу — Беларускую Саветскую Сацыялістычную Рэспубліку. Рэспубліка наша маладая, але моцная, цяглівага і знакамітага, хоць занябананага, раскіданага роду. Нялёгка шлях быў у нашай маладой рэспубліцы, але толькі нядаўна мы пачалі па-сапраўднаму пра гэта гаварыць і цягнуцца да яе гісторыі.

Памятаю свае ўступныя экзамены ва ўніверсітэт. Радасная, усхваляваная, амаль гатовая студэнтка (адны «выдатна» ў экзаменацыйным лістку), прыйшла на экзамен па гісторыі. На калідоры, ля дзвярэй аўдыторыі, дзе ідзе экзамен, некалькі разгубленых, дыржаць абітурыентаў. Астатнія разбегліся, заходзіць баяцца: прымае грозны, вусаты чалавек па прозвішчу Абцэдарскі. Зайшла. Выцягнула білет, села, рыхтуецца і слухаю, як «плавае» мая папярэдніца. І Абцэдарскі ўжо не здаецца мне гэтакім страшным. Ён нават прыходзіць ёй на дапамогу, пытаецца: «Якім гатункам лён зда-ла? Высокім? Ну, абы лён быў добры, а гісторыю — вывучыш». Мые вельмі ўразілі тады яго словы, здалося, гэта не проста фраза, сказаная, каб падбадзёрыць чалавека, а самы адносны да гісторыі. Не таму, што побач з маімі «выдатна» з'явілася «пасрэдна», зда-лося, нават, што нечым не спадабалася маё прозвішча. Ён перачытаў яго двойчы, папытаў, з якіх мясцін родам, па-



ДАРАГІЯ ЧЫТАЧЫ!

Вы атрымалі апошні ў адыходзячым, 1988 годзе, нумар «ЛіМа». У ім вы знайдзеце публікацыі да 70-годдзя БССР і Кампартыі Беларусі. Яны — пра слаўных сыноў народа І. Лагуна, Д. Малеца, А. Баліцкага, В. Купрэвіча. Пярэдадзень утварэння рэс-

публікі — раздзел з рамана Г. Далідовіча.

На старонках нумара вы прычытаеце матэрыялы нашай перадавагодняй анкеты, на пытанні якой адказваюць С. Алексіевіч, С. Грахоўскі, В. Грыгалюнас, Г. Давыдзкі, М. Данцыг, С. Законнікаў, В. Каваленка, А. Казловіч, У. Калеснік, І. Лучанок, В. Маслюк, А. Марачкін, А. Письмянкоў, М. Фінберг.

В. Быкаў расказвае пра сваю паездку ў ЗША, пра свае ўражанні ад выступлення на сесіі Генеральнай Асамблеі ААН М. С. Гарбачова.

Н. Гілевіч адказвае на пытанні чытачоў рэспублі-

канскай бібліятэкі імя У. І. Леніна.

Старонкі інтэрнацыянальных узаемасувязей: коласавы музей у Каўнасе, беларускае апавяданне па-нямецку, украінскія эцюды нашага прызіка.

У «паэтычным шматку» нумара — вершы М. Баравік, Н. Гальпяровіча, Л. Забалоцкай, В. Тараса, М. Трафімчука.

«Пра тое, чым жывуць людзі...». Перадавагодня гітары і лімаўскім чытачом.
З НОВЫМ ГОДАМ, СЯБЫ! ДА НОВЫХ СУСТРЭЧ НА СТАРОНКАХ ШТОТЫДНІКА.

Анкета «ЛіМа»

ГОД СЕЛЕТНІ
І ГОД НАСТУПНЫ

Напярэдадні 70-годдзя БССР і Кампартыі рэспублікі, напярэдадні Новага, 1989 года «ЛіМа» папрасіў некаторых дзеячаў літаратуры і мастацтва Беларусі раскажаць, якім быў для іх год сёлетні, 1988-ы год, што адыходзіць у набыт, і якія спадзяванні звязваюць з годам наступным, 1989-ым. Вось што адказалі яны на пытанні нашай экспрэс-анкеты.

Сяргей
ЗАКОННІКАЎ

Жыццё чалавеча саткана з розных нітак-пазедз. Есць тут чаровная, але хапае і чорных. Такім бачыцца мне мінулае выкарыстанне года, які ўскалыхваў душу зрэдку радасцю, а найбольш болем. Змрочнае крыло чарнобыльскай бяды, якое вісіць над нашай зямлёй, раснамі Украіны, Бранічыны і засціпчэ людзім бесы дзень, надтачылася новай трагедыяй — страшным на сваёй сіце змялтарусам у братняй Арменіі. І яшчэ назаўсёдна стрэчка ў сэрцы — заўчасны адлет у неэваротны выйрай таленавітай руплівай нашай паэзіі, светлай, уздаснай і мужнай Жэні Янішчыц. Як усё сплятаецца, сціскаецца ў адзіну вузель! І не развязваць яго, і не рассячыць...

Кожнай сваёй крыўлівай жыццё чалавечае прычыне, што яно надта крохкае, безабаронае, што людзі прыходзяць у гэты свет, каб жыццё дзяля праўды і справядлівасці, думаць, лю-

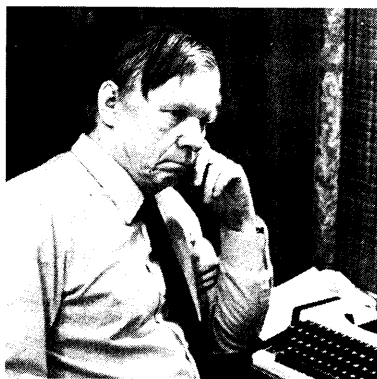
біць, ствараць. Але многія не чуюць той пранзілівы крыні, абціжараюць падазрэннем, пагрозасцю, канфрантацыяй і без таго складанае наша быццё. Пра гэта засведчылі паэзіі, якія адбываліся ў мінулым годзе ў рэспубліцы. Галоўны іх узор — у тым, што людзі перастаюць быць «вініцкімі» і «гай-намі», пачынаюць, хоць і марудна, але ўсведамляць сваю адказнасць у агульнай справе перабудовы грамадства. І гэта сгарае надзеяй на лепшае. Гады культуры, валантарызму, застою, нанеслі не толькі фізічныя, матэрыяльныя стра-ты, але і падарвалі нашу духоўнае, маральнае здароўе, што бачыцца сёння асабліва выразна. Вялікая праца павінна быць зроблена розумам і рукамі ўсеагульнай сям'і, каб падняць знаёмую, вырашчыць набале-лі сачыяльныя і нацыянальныя пытанні, перамагчы апа-тыю, абцяжарваючы паназуху, бюракратыю, вярнуць чысціню зямлі, рэкам, лясам, адрэзіць родную мову, абудзіць у кожнам чалавеку разуменне і ад-насці зберажэння і актыўнага засваення багатых культурных традыцый, духоўнай спадчыны Беларусі.

У гэтую працу хоча ўнесці сваю, ніхай сабе і сціплую леп-ту, рэдакцыя часопіса «Полы-мя». Радасна, што многія публі-кацыі мінулага года выніклі чытацкай пошты, сталі прадме-там абмеркавання, што выра-сцірае часопіса. Адбылося шмат чытацкіх канферэнцый, сустрэч супрацоўнікаў рэдакцыі і чле-наў рэдакцыі з працоўнымі на-лектывамі, настаўнікамі, сту-дэнтамі, школьнікамі, якія пра-ходзілі шырыя і зацікаўленыя. Спадзяёмся, што і ў новым го-дзе чытачы не будуць абцяжа-ваць да твораў прозы, паэзіі, драматургіі, публіцыстыкі, кры-тыкі, якія мяркую надрукаваць «Полымя».

Для мяне асабіста мінулы год быў багатым на падзеі і сустрэчы з цікавымі людзьмі, як у сваёй рэспубліцы, так і за яе межамі. Гутаркі з працаўні-камі Віцебшчыны і Міншчыны, узезд у Шаўчэнкаўскім сявіе ў Харкаве, у Днях памяці Лёсі Украіні на Валыні, у «Вар-шаўскай паэтычнай восені» і літаратурных сустрэчах на Бе-ласточчыне, паездка ў складзе дэлегацыі Савецкага камітэта абароны міру ў ФРГ, дзе ішлі вострыя, але добразычлівыя і надзвычай карысныя дыскусіі, мававалася супрацоўніцтва з актывістамі Хрысціянскай служ-бы міру, далі мне шмат ура-жанняў, жыццёвага матэрыялу для асэнсавання. Думаю, што ўсё гэта не пройдзе бяспасна, адгукнецца ў тых радках, якія просяцца на паперу.

Штосьці істотна мяняецца ў нашых дачы-неннях з «вялікім светам». Адчулі гэта на сабе і мы, лімаўцы. Толькі за апошні час рэдакцыю наведвалі аўстралійскі і амерыканскі дыплама-ты, журналісты з Польшчы, Іспаніі, Нідэрлан-даў, Японіі. І калі іх цікавіла тое, пра што мы пішам на старонках газет, і, адпаведна, тое, што хвалюе нашых чытачоў, — ці не значыць гэта, што ў нашаруны, здавалася б, падзел на «міжнародную арэну» і «ўнутраныя справы» жыццё ўносіць значныя карэктывы!

З другога боку, новую якасць набываюць і ўзаемаадносіны на ўзроўні дзяржаў. Найбольш выразна гэта прагучала ў выступленні М. С. Гарбачова з трыбуны сесіі Генеральнай Асам-блеі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, дзе кіраў-нік СССР рашуча выказаўся за «новыя міжна-



— Вялікая група нашых дып-ламатаў, журналістаў, дзеячаў навуцы і культуры прыехала ў ЗША па некалькі дзён да пачат-ку афіцыйнага візіту М. С. Гар-бачова, — сказаў В. Быкаў. — У складзе дэлегацыі былі тры пісьменнікі — Уладзімір Кар-паў, Ігар Дзязюк і я. Напярэ-дэдні такой важнай падзеі, на-туральна, узнікла вялікая ціка-касць да Савецкага Саюза, яго знешняй і ўнутранай палі-тыкі, да асобы Генеральнага сакратара ЦК КПСС, Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР. І мы нейкім чы-нам задавальнялі гэты інтарэс амерыканскай грамадскасці. Давалі інтэрв'ю, прыма-лі

ўдзел у шматлікіх прэс-канфе-рэнцыях, сустракаліся з улі-вовымі прадстаўнікамі дэле-гавых колаў ЗША.

— На якія пытанні даводзіла-ся найчасцей вам адказваць?

— Найбольшая колькасць пы-танняў была наконце нашай пе-рабудовы. Адчувалася, што яна сёння цікавіць усе нацыі міжнароднага супольніцтва. І не проста цікавіць. Усіх хва-люе ход перабудовы, яе лёс. На прэс-канферэнцыях, пад час сустрэч мы выказваліся апты-містычна, хоць, трэба сказаць, што заходнія журналісты да-волі інфармаваныя, разбіраю-

родныя адносіны: «Гаворка ідзе пра супра-цоўніцтва, якое можна было б дакладней наз-ваць «састарчасцю», «саразвіццём».

«Жыццё прымушае адкідаць звыклыя стэрэ-атыпы, састарэлыя погляды, вызваляюцца ад ілюзій», — сказаў М. С. Гарбачоў. — Сёння мы ўступілі ў эпоху, калі ў аснове праграмы будзе ляжаць агульначалавечы інтарэс. Усведамленне гэтага патрабуе каб і сусветная палітыка визна-чалася прырытэтам агульначалавечых каштоў-насцей».

Народны пісьменнік Беларусі Васіль Быкаў быў сярод тых, хто слухаў выступленне савец-кага лідэра непасрэдна ў зале ААН. Мы звярну-ліся да Васіля Уладзіміравіча з просьбай па-дзяліцца ўражаннямі ад сваёй паездкі ў Нью-Йорк.

ВОСЕМ
ДЗЁН
У СНЕЖНІ

Васіль БЫКАЎ
пра паездку ў Злучаныя Штаты
Амерыкі

ца таксама ва ўсіх нашых пра-блемах і цяжкасцях.

— Як нам вядома, у ЗША выходзілі некаторыя вашы твo-ры, у прыватнасці, «Мёртвым не баліць», «Воўчая зграя», — але мы наведвалі гэтую краіну вы ўпершыню...

— Так, і, наколькі можна ра-біць высновы пасля васьмі дзён знаходжання ў незнаёмай кра-іне, напатаў там для сябе аб-салютна іншую цывілізацыю. Нават візуальна. Уразіла перш за ўсё архітэктара, асабліва яе стыль. На на што не падобны і вельмі, лічу, арганічны. Добра ўражанне пакінулі амерыкан-

Жыццёме Беларусь!

(Пачатан на стар. 1).

савецкай дзяржаўнасці, пер-шым крокам да ўтварэння са-мастойнай Беларускай Савец-кай Сацыялістычнай Рэспублі-кі.

VI Паўночна-Заходняя аблас-ная канферэнцыя, якая адкры-лася 30 снежня 1918 года ў Смаленску, аднадушна паста-навіла прызначыць неабходным абавязчэннем Беларускай Савец-кай Сацыялістычнай Рэспублікі і аб'явіла сябе Першым з'езд-дам Камуністычнай партыі (большавікоў) Беларусі.

1 студзеня 1919 года быў аб-народдаван Маніфест аб ўта-варэнні Беларускай ССР.

З'езд абраў кіруючыя орга-ны КП(б)Б.

У склад Цэнтральнага Бюро КП(б)Б увайшлі Алібегав Іван Якулевіч, Андрэеў Аляксандр Андрэевіч, Жылуновіч Дзімі-трый Федаравіч, Івановіч Самён Варфаламеевіч, Калмановіч Майсей Іосіфавіч, Кнорын Віл-гельм Георгіевіч, Лагун Іосіф Васілевіч, Мяснікоў Аляксандр Федаравіч, Найдзёнаў Грыгор-ый Паўлавіч, Перно Віл Фран-цавіч, Пікель Рычард Вітольда-віч, Рэйнгольд Ісак Ісакавіч, Селянзёў Уладзімір Сяргеевіч, Собалеў Васіль Захаравіч, Яр-кін Віктар Іванавіч.

Пра большасць з іх мы ве-даем вельмі мала...

Стварэнне Беларускай Са-вецкай Рэспублікі ўскладнялася акупаванні: у 1918 годзе нямец-кай імперыялістамі, у 1919—1920 гадах — войскамі буржу-азна-памешчыцкай Польшчы. Беларуска Савецкая Сацыялі-стычная Рэспубліка аб'явілася двойчы: 1 студзеня 1919 го-да і 31 ліпеня 1920 года.

Лета 1920 года прынесла бе-ларускаму народу доўгачака-ную свабоду. І зноў практыч-на паўстала пытанне аб аднаў-ленні Беларускай савецкай дзяржаўнасці. На пасяджэнні прадстаўнікоў партыйных, са-вецкіх і прафесійных арганіза-цыі Мінска і Мінскай губерні была прынята 31 ліпеня абна-роддавана «Дэкларацыя аб аб-вясціненні незалежнасці Сацыя-лістычнай Савецкай Рэспублікі Беларусі».

Беларусь набыла сваю дзяр-жаўнасць, сваю мову, якая ста-ла роўнай сярод роўных, сваю школу, сваю культуру.

Праўда, частка яе тэрыторыі і народа па Рыжскім дагаво-ры адышла да польскай Польш-чы. Некаторыя паветы, дзе беларусы складалі большасць насельніцтва, былі ў складзе Віцебскай, Гомельскай і Смаленскай губерній, што ўвахо-дзілі ў склад РСФСР.

Паўставала пытанне аб далу-чэнні іх да БССР. Звернемся да аднаго з пунктаў рэзалюцыі У. І. Леніна, напісаных 30 ці 31 снежня 1920 г. т. Красцінскі-му:

«2) Чарвякову поручыць спеш-на выработку проекта дэтал-нога пisma ЦК РКП у Бело-руссіи и декрета СНК о том же (тайносно)».

Гэтыя радкі напісаны на пісь-ме Г. В. Чарвякова ў Палітбю-ро ЦК РКП(б) ад 30 снежня 1920 года, дзе ён адзначаў, спасылаючыся на А. Р. Чарвя-кова, неўрэгуляванасць дзяр-жаўных адносін Беларусі з РСФСР, якія абцяжарваюць су-працоўніцтва абедзвюх рес-публік. Пытанне аб заключэнні саюзнага дагавору паміж Са-вецкай Беларуссю і РСФСР бы-ло пастаўлена беларускімі пар-тыійнымі і савецкімі органамі ўвосенні 1920 г. Перагаворы, якія праходзілі ў канцы снеж-ня 1920 г. і ў пачатку студзе-ня 1921 года, завяршыліся пад-пісаннем 16 студзеня Саюзнага рабоча-сялянскага дагавора паміж РСФСР і Савецкай Сацыя-лістычнай Рэспублікай Белару-сі. 21 студзеня 1921 года дагав-ор быў зацверджаны сесіяй ЦВК Беларусі.

Гэта сведчыць пра тое, што станаўленне міжнародных і эканамічных адносін было пра-цэсам нялёгкім. Пытанне аб перадачы Беларусі тэрыторыі, роднай яе, ставілася на VII з'ездзе Кампартыі Беларусі, які праходзіў 20—26 сакавіка 1923 года. З'езд звярнуўся з гэтым пытаннем да ЦК РКП(б). 7 сакавіка 1924 года Прэзіды-ум ЦВК СССР прыняў пастано-ву аб аб'яднанні ў складзе Бе-

ларускай ССР усіх тэрыторій Савецкага Саюза з большасцю беларускага насельніцтва.

У канцы 1926 года БССР бы-лі перададзены Гомельскі і Рэчыцкі.

У Беларускай Савецкай Рес-публіцы панаваў небыўалы ў-дзім. Раскаваны народ белару-скі адчуў радасць вольнай пра-цы, тварыў чуды, выконваючы і перавыконваючы дзяржаўныя планы. Людзі нібы падганялі час, хацелася зрабіць як мага болей, палепшыць жыццё. І ўжо ў першай п'яцігодцы з'я-віўся лозунг «П'яцігодку за ча-тыры гады!» І засяціліся агні новых фабрык і заводаў, якія і сёння знамяніты ў нас — «Гомсельмаш», «Бабруйск-дзру», фабрыкі «Сцяг індустр-ыялізацыі», «КІМ» у Віцеб-ску, Аршанскі льнокамбінат, Крычаўскі цэментны і інш.

Пачалося асушэнне балот. І гэта ўсё, улічыце, будавалася, рабілася саматугам, без магут-най, які цяпер, тэхнікі, уручэнню, стоячы па калена, а то і па по-яс у вадзе.

Людзі імкнуліся да яднання, хацелі жыць калектывна. Арганізавалі камуны. Група дэ-мабілізаваных воінаў БВА пры-ехала ў 1929 г. у цэнтр Мар'ін-скіх балот з цвёрдым наме-рам асушыць іх і ператварыць у кватэроўныя ўрадлівыя пале-кі. Народны пазт Янка Купала апей іх падзвіг у пазме «Над ракою Арэсай». Прыехаўшы на Палессе, ён прыходзіў у наш невялічкі дом у цэнтры Люба-ні, каб пагаварыць з мям пра-дзедам Мінай Лагунюм. Пра-дзедаў быў палескі доўгажыхар, якому даўно пераваліла за

сто, і мог што-кольвечы рас-казаць з даўняшага жыцця. Не ведаю, які вучаць цяпер у школах настаўнікі, ці звяртаюц-ца за прыкладамі з мясцовага жыцця, ці гавораць з імі пра людзей тутэйшых, а вось гэта — і пра Я. Купала, і пра пра-дзеда свайго Міну — я пачула ад першай сваёй настаўніцы ў школе.

Гісторыя. Яна ў лёсах людзей, нават адной нашай Савецкай вучылі.

Знішчэнне кулака, які класа, раскулачыванне. Гэта ў доме по-бач. Пра гэта, калі дзе і гаво-рыцца, дык толькі пад строгім сакрэтам: бацькі нашай сусед-кі жывуць у Сібіры, на высыл-цы.

Абстрактнае класавая ба-рацьба, вынішчэнне ворагаў Савецкай улады. Гэта ў доме насупраць. Там жыве з дзець-мі негаварка, нейкая вельмі самотная жанчына. Муж яе, былы сакратар райкома — во-раг народа, польскі шпіён. У адну ноч іх узялі, усіх: і яго, і старшыню выконкама, і ды-рэктара лясніцтва. Аказваецца, яны сябравалі, а брат дырэ-ктара лясніцтва не раз хадзіў да родзічаў у Польшчу, пера-ходзячы граніцы.

Вайна. Дык яна ў кожнай хаце.

Вялікія будоўлі камунізму. Таксама тут, у нас. Толькі ча-мусьці працуючыя нам прыму-сва. Дадому іх не пускаюць на-ват на пахаванне блізкіх.

Панаванне «каралевы палёў». Вось яна — разараная па са-мы беражок пойма знамянітай Арэсы.

Меліярацыя. Таксама ў нас.

цы. Харошыя погляды... Іх незвычайная раскаванасць, кантактнасць, добразычлівасць. Дарэчы, усё гэтыя якасці найлепшым чынам праявіліся ў тым, як Нью-Йорк сустракаў М. С. Гарбачова. На ўсім шляху карэжа аўтамабіляў сабралася вялікая колькасць народу, які вітаў савецкага кіраўніка. Хоць, як казалі журналісты, Нью-Йоркцаў зусім не проста прымусяць каго-небудзь вітаць.

Пасля было выступленне М. С. Гарбачова ў ААН. Зноў жа, надзвычайна цікаўнасць людзі стаялі ў праходах, ажыццелены разгавалі, гучалі апладысменты. Эрэшт, пра гэта — вы, напэўна, маглі меркаваць па тэлетрансляцыі з залы ААН. Некаторыя палітэні дакладна Міхаіла Сяргеевіча былі ўспрыняты як сенсацыйныя. Найбольш водгук знайшлі канкрэтыя прапановы нашай краіны па далейшай дэмілітарызацыі міжнародных адносін, у прыватнасці, абавязальнасць па буйнамаштабным скарачэнні арміі ў ўзброенай; новыя падыходы да вырашэння балючых праблем так званата «трэцяга свету»; а таксама канцэпцыя прыярытэту агульначалавечых каштоўнасцей. Ужо сам факт таго, што гэта прагучала на такім высокім узроўні, з трыбуны ААН, сведчыць пра вялікі прагрэс у нашым грамадскім жыцці, у нашай філасофіі.

— Апошнім часам комплекс складаных праблем, палітычных называў «правы чалавека», перастаў быць для нас чыстым адцягненнем. А што, на вашу думку, Васіль Уладзіміравіч, тут самае галоўнае?

— Цярпімасць. Наша грамадская свядомасць, у значнай ступені выяўляюцца на нейтральнасці, шмат у чым ускладняе развіццё дэмакратычных працэсаў. Адсутнасць талерантнасці вызначыла і ўсё тое кепскае, што было ў нашым мінулым. І калі мы гаворым, што вучымся дэмакратыі, дзік перш за ўсё пачынае трэба з устаявання цярпімасці. З усведамлення таго, што іншае і, магчыма, не зусім зразумелае (у поглядах, папярэжжях, учынках) — неабавязкова кепскае альбо варожжае. Вельмі важным лічу таксама разбурэнне «вообраза ворага». У сферы міжнародных адносін мы ўжо нямаем дзесяціны ў гэтым напрамку. Што тычыцца нашага ўнутранага жыцця, дык тут спатрэбіцца яшчэ шмат часу і, які пар-

даксальна, барацьбы, каб канчаткова зжыць «вообраз ворага».

— Вы казалі пра свае сустрачкі з дэлавымі коламі Амерыкі. Цікава, пра што ціпер размаўляюць беларускі пісьменнік і амерыканскі бізнесмен?

— Такіх сустрач было некалькі. Напрыклад, на прыёме, наладжаным у гонар савецкай дэлегацыі кіраўніком Інфармацыйнага агенцтва ЗША Ч. Уікам, з боку гаспадароў прысутнічалі 30 буйнейшых амерыканскіх бізнесменаў, эліта. Перад гэтым мяне запрасіў Інстытут міжнароднай адукацыі, дзе таксама былі гутаркі з прадстаўнікамі дэлавых колаў. Магчыма, вас гэта і здзівіць, але гаворка ішла, галоўным чынам, пра магчымасці пашырэння эканамічных узасадносін паміж нашымі дзяржавамі. Наколькі я зразумеў, тут ёсць пакуль што вялікія цяжкасці, што найперш вынікаюць з нашай эканамічнай адсталасці, неканвертэскасці рубля. Хоць амерыканскія бізнесмены ў прычыне выказаліся за развіццё эканамічнага супрацоўніцтва.

— Карыстаючыся нагодай, Васіль Уладзіміравіч, задам некалькі традыцыйных, нават перадавагодніх пытанняў. 1989 год пачаўся для вас публікацый у часопісе «Полымя» новай апавесцю «Аблыва», раздзел з якой быў змешчаны нядоўна ў нашым шотыднёвіку. А што далей?

— Пачаў перакладаць апавесць на рускую мову. Гэтая праца забірае ў мяне звычайна вельмі шмат часу і сіл. Да таго ж, цалкам засяродзіцца на ёй не выпадае — узнікаюць больш належаўныя клопаты, звязаныя з публіцыстычнымі выступленнямі, грамадскай дзейнасцю.

— Што б пажадалі вы ў новым годзе нашаму шотыднёвіку?

— Сёлета «ЛіМ», на маю думку, паслядоўна прытрымліваўся лініі на дэмакратызацыю нашага жыцця. Разумею, што было гэта няпроста, і тым большай удзячнасці заслугоўвае зробленае рэдакцыйным калектывам і лімаўскімі аўтарамі. Хацелася б пажадаць вам не наступіць з перабудованых пазіцый і ў наступным годзе.

Вёў гутарку А. ГАНЧАРОВ.

ГІСТОРЫЯ БЕЗ «БЕЛЫХ ПЛЯМ»

Інстытут гісторыі партыі ЦК КПБ, Мінская асяцкая партыйная школа, Акадэмія навук БССР, Міністэрства народнай адукацыі БССР правялі навукова-тэарэтычную канферэнцыю, прысвечаную 70-годдзю ўтварэння БССР і Намапартыі Беларусі.

На пленарным пасяджэнні былі зроблены даклады: «70 год імянаўшчынай партыі Беларусі: некаторыя ўрокі гістарычнага вопыту». «Утварэнне БССР. Шлях барацьбы і здзяйснення», «Эканоміка Са-

вецкай Беларусі ва ўмовах перабудовы асаблівае развіцця і перспектывы», «Наародная адукацыя рэспублікі: гісторыя і перспектывы развіцця».

Гаворка была прадоўжана ў сесіях, дзе таксама закраналіся розныя пытанні гісторыі Савецкай Беларусі, гаварылася аб працэсах дэмакратызацыі, што адбываюцца сёння ў жыцці грамадства, падкрэслівалася важнасць ўрокаў гісторыі для наступнага руху наперад.

БІБЛІЯТЭКІ — ЮБІЛЕЮ РЭСПУБЛІКІ

«Найце мой край беларускі» — пад такім дэвізам праходзіць рэспубліканскі агляд-конкурс прапаганды і распаўсюджвання беларускай літаратуры, прысвечаны 70-годдзю БССР і Намапартыі рэспублікі. Ён аб'яднае Міністэрствам культуры і Дзяржаўным выданам БССР, прыўзняе Беларуска-польскае супрацоўніцтва ў асяцым і навуковым установам, праводзіцца разнастайная масавая работа — сустрачкі з літаратарамі, работнікамі выдавецтваў, канферэнцыі, пазачасныя вечары ў вусных саборах, агляды напісак беларускіх выдавецтваў.

Заслугаю увагі ініцыятывы Слонімскай раённай бібліятэкі імя Я. Коласа. Сумесна з Домам культуры тут арганізаваны чыныя вечары «Зямля Беларусі, нашы мары і песні», мэта якога — пазнаёміць працоўных з лепшымі творами беларускіх пісьменнікаў, арганізаваны сустрачкі з цікавымі людзьмі, літаратарамі. Цікавымі былі вечары «Беларусь, я твой салдат і сын», «Ты сын наш геройскі» — Настасі Калінін, абымаўшчына арміі А. Адамовіча, Я. Брыля, У. Лявоніка «Я з вогнянай вёскі...», В. Быкава «Кар'ер».

У «СОВЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ»

Дзесяты нумар часопіса «Советская литература» і часіска і славацкай мовах адкрываецца апаўднёваннем І. Пташнікова «Львы» ў перакладзе В. Мядніцкага. Гэты пераклад перадавае і апаўднёваннем В. Астаф'ева, Ю. Сямёнава, С. Залыгіна і іншых знакамітых савецкіх пісьменнікаў.

«Львы» працягваюць знаёмства хаслацкай чытацкай творчасцю вядомага беларускага празаіка. Перад гэтым у перакладзе на часіска мову выхадзілі апавесці «Тартан» і раман «Місцыя». На славацкай мове была выдана апавесць «Лонва».

У аднаго з іх, сына зямлі Беларускай, Анатолія Багачова, рабочага салігорскага будзтрэста № 3 разарвалася сэрца. Ад болю, ад спагады, калі убачыў пад узнятай плітой мёртвых маці і дачку.

Гора Арменіі на віду, наша ж, што разышлося кругамі ад чарнобыльскага выбуху — нячутнае і нябачнае, як і самі чарпільныя сэрцы беларусаў. Але таксама хочацца крычаць свету, біць у званы. Скажыце, што будзе з намі, з нашымі дзецьмі, з нашым народам? Да гэтага часу няма поўнай праўды аб стане зямлі Беларускай. Як ёй жыць, як дыхаць, як зберагчы сябе і людзей.

Есць і вельмі асабісты бол. Прататып героя майей апавесці Александр Патрыці, механізатар калгаса «Рассвет» Любанскага раёна, які двойчы быў на работах у радыяцыйнай зоне, цяпер вельмі цяжка хворы. Не ведаю, не ведаю, як яму дапамагчы...

70 год для чалавека — гэта жыццё, для краіны — гэта толькі пачатак жыцця. І ў нашай рэспубліцы гэта пачатак — натхненні, радасны, поўны надзей, пакутны і трывожны.

Слухаю, як пляменніцы мае Танечка і Ірышка Лагуны, вучанцы мінскай школы, шпартыста па-беларуску і маці іх, руская жанчына, работніца завада вылічальнай тэхнікі, вучыць яе з дзецьмі, набіраюцца сілы і веры: значыць, не марна я не сплю ночы, пішу свае апавесці і апаўднёванні — будзе і на іх чытаць. А галоўнае — жыццё Беларуска. Жыццё яе народ, яе мова. Не знікне і наш род.

«Пра тое, чым жывуць людзі...»

Рэйд па адрасах леташняга перадавагодняга рэпартажу

РЭУНА ГОД НАЗАД, за тыдзень да надыходу 1988-га, мы ўзялі некалькі кароткіх — на хаду, як кажучы, — інтэрв'ю ў чытачоў нашага шотыднёвіка непасрэдна ля газетных кіёскаў, а заодно і ў саміх кіяскараў. Рэпартаж аб тых сустрачках ля ранішніх кіёскаў пад называю «Каб не разміналіся...» быў змешчаны ў першым нумары «ЛіМ» за гэты год. Сёння ж чытачоў, магчыма, памятае яго (рэпартаж выклікаў досыць ажыўленую чытацкую пошту, якая знайшла адлюстраванне на старонках газеты), аднак жа коротка нагадаем, аб чым ішла гаворка.

Тыя перадавагодняе сустрачкі з чытачамі і кіяскарамі вывелі нас на праблемы, абсягі якіх умоўна можна акрэсліць ланцужком «чытач — газета — чытач». На той час у гэтым ланцужку было нямаюча аднадажанае звяноў, якія выпадалі з яго і перашкаджалі мацаваць пастаянны сувязі чытача з газетай. Розных перашкод і замінак мы выявілі (падказалі іх найперш чытачы) пад час рэйду. Высветлілася, скажам, што кіёскі «Саюздруку» атрымлівалі для продажу ўсяго лічэння экзэмпляры «ЛіМ» (два, чатыры, ці не сама больш — сем), якія, натуральна, не маглі задаволіць чытацкі попыт на газету. Самі кіяскары ставіліся да нашага шотыднёвіка, як, эрэшт, і да іншых выданняў на Беларускай мове, абыхава, залічалі яго ў «нехадзавы тавар», што «прыносіць адно толькі лішнія турботы ды страты». Прычыну неппулярнасці такіх выданняў кіяскары (калі не ўсе, дык многія) тлумачылі найперш іх Беларускай мовай. А некаторыя кіраўнікі «Саюздруку» маюць лічылі Беларускамоўныя выданні... безмястоўнымі. Выяўлены былі ў час рэйду і многія іншыя сумныя факты, з'явы і акалічнасці.

З той пары мінуў год — прамежак часу не надта вялікі, але і не малы. Маглі за год адбывацца сямі-такія змены? Безумоўна. Асабліва калі ўлічыць, што сёння на ўсім лажыцца аднака паскарэння. Менавіта з гэтае прычыны і парашылі мы ў перадапошнюю снежанскую суботу зноў прайсціся адрасамі леташняга перадавагодняга рэпартажу — сустрацца ля ранішніх кіёскаў з нашымі сёлётнімі чытачамі і, само сабой, з кіяскарамі.

(Працяг на стар. 10).

Вуны якая спрамленая рака з голымі берагамі.

За клопатамі пра хлеб і соль, пра малако і мяса, пра станкі і машыны беларусы мала думалі пра культуру. І нека сабою аказалася, што школы пераставалі быць нацыянальнымі, паступова пераходзілі на рускую мову ў гарадах і сёлах.

Народ наш — вялікі летуценнік. Ён верыць у магчымае і немагчымае. Толькі ўволю паелі хлеба (помніцца, у сталовых ён ляжаў нарэзаны, басплатны), запасцілі першыя спадарожнікі і недзе ў цёплых, утульных кабінетах вырашлі — скорка камунізм. Ён зусім ужо блізнячка, можна нават дакладна вызначыць тэрмін — 80-ты год. І запісалі гэта не дзе-небудзь, а ў Праграме партыі.

Але даўно — адбывалася непрадбачанае, запатрабаваны раслі неверагодна, а здольнасці гаслі. Ужо было ясна, што мы паспяхаліся. І прафесар гісторыі ВПШ, дзе я вучылася, хапачыся за галаву, гаварыў нам раздражнёна на занятках: «Гаварыце мне толькі да коскі. Не ведаю, не ведаю я, адкуль возьмецца і пальецца па-токам багачэ...».

Надаўна я размаўляла з работнікамі Дзяржплана БССР, які там працуе амаль усё сваё жыццё. Я пыталася ў яго, гаварыла: «Вы ж рабілі падлікі, планавалі, выводзілі лічбы, найжур вы верылі!» На гэта ён мне адказаў шыра, што, канечне, лічбы былі звышаныя, але была такая сляпая вера, што здавалася: гэта тут, у нашым рэгіёне, адстаўанне, а ў другіх, мушцы, справы лепш, і што не-

дададзім мы — перакрываючы яны. Раз сказала партыя — так яно і будзе. Гэта была шырава вера. Я помню, як шыра, якно далоні балелі, апладзіраваў я і Брэжневу, калі той прыязджаў у Мінск. Гэта было... Надыходзіла празэрэнне ў адных і заціканенне ў другіх.

Памятаю, калі выкладчыца ВПШ, паказваючы нам, які школьнікам (а школьнікам мы былі сапраўды, толькі многія на перавышванні), паказвала кніжкі Л. І. Брэжнева і ўпэўняла, без ценю сумнення, гаварыла: «У будучым літаратура будзе такою». Я была ўпэўнена: не, літаратура такою не будзе, таму што яна не забавя, як цяпер гавораць, не «май кайф» Брэжневых і Рахшыдавых, а збалелая, трывожная і шырава душа народа. І голас яе, і праўда яе, як ні бараняй, як ні загнулай слоўнай трасцінкі і барабанным боем, прарываецца і будзе пачувацца. І ў мяне ўжо ляжаў рукапіс апавесці «Людзі мае добрыя», дзе не толькі ў назве, у самой ёй быў крык да людзей, што ўсё ад нас саміх — і дабро, і зло, усё ад людзей, ад нас саміх, як мы зробім, так яно і будзе.

Застойны час... Нават здзівілася адроз, калі пачула гэты тэрмін. Асабіста для мяне гэта быў час змагання і барацьбы за чалавечую годнасць, за чысціню і праўду. Многа страчана сілы і здароўя, каб тлумачыць людзям, што такое дабро, што такое зло, што такое шырава, чэснасць, сціпласць. Балела сэрца і душа ад таго, што гэтыя спрадвечныя

маральныя крытэрыі былі перабудаваны.

Перабудова — не новы тэрмін, не прыдуманні М. С. Гарбачовым. Гэта насілася ў паветры, жыло, балела ў народзе. Іначай дзе б я, у 1979 годзе, пішучы апавесць, узяла тую размову сваіх герояў, што трэба перастроіцца. Дарэчы, я і цяпер супраць гэтага Беларускага тэрміна перабудова, ёсць жа ў нашай мове словы перастроіцца, настраіцца, музычны інструмент на новы лад. Думаецца, у іншых мовах няма адэкватнага слова (накшталт перабудова дома), а яны ўзялі рускае — «перестройка», бо яно сапраўды значае істотна новую, сваёасабліваю з'яву. Тое, што адбываецца і павінна адбывацца ў нашым грамадстве, адпаведна настраіць музычнага інструмента на новы лад. Гэты музычны інструмент — чалавек, душа ягоная. Калі кожны перастроіць сваю душу, настраіць яе на шырава і спагаду, на жыццё па сумленні і праўдзе, калі чалавек адчуе сябе гаспадаром сваёй зямлі, вось тады і адбудзецца яна — перабудова. Працэс гэты няпросты. Яшчэ Пляхану прадбачыў «мучільніцкі» дзесяцігоддзі, у якія краіна будзе адыходзіць ад культуры асобы.

Народ наш абудзіўся. Чалавек болей не хоча «лічыцца «вінікам», а быць паўнапраўным членам грамадства. Яму сёння не ўсё роўна, што будзе з яго зямлёю, народам, багачствам яго краіны, яго моваю.

Сёння нашы народы яшчэ мацней паўднёвай вялікі пакутны боль Арменіі. Людзі з усяго свету адгукнуліся, кінуліся на

У Дзяржаўнай бібліятэцы БССР імя У. І. Леніна адбылася сустрэча чытачоў з першым сакратаром Саюза пісьмennisкаў Беларусі, лаўрэатам Дзяржаўнай прэміі БССР Нілам ГІЛЕВІЧАМ. Размова ішла аб ролі і месцы пісьмennisка ў перабудове, аб значэнні літаратуры ў грамадскай жыцці. Некаторыя фрагменты гэтай размовы, якая, дарчы, доўжылася больш за дзве гадзіны, прапануем уважліва ў запісе нашага карэспандэнта.

— Сёння праводзіць сустрэчы з чытачамі, — сказаў у сваім уступным слове Н. Гілевiч, — надзвычай цікава, але і няпрост. Усё наўкол нас так імкліва мяняецца, такая ідзе рашучая і крутая пераацэнка каштоўнасцей, што часам мы здзіўляемся самім сабе: наколькі ж мы выраслі за апошнія гады ў сацыяльным і духоўным плане, наколькі вастры і смялей сталі гаварыць пра тое, што нас хвалюе, непакоіць, трывожыць.

Натуральна, што гэты дэбатовы працэс наклаў свой адбітак і на характар нашых з вамі сустрэч. Цяпер ужо не пытаюцца пра біяграфію пісьмennisка, яго творчы шлях, гісторыю напісання таго альбо іншага твора. Пытаюцца пра рэчы больш істотныя. І гэта лагічна. Мы хочам зразумець саміх сябе, асэнсаваць наваколнюю рэчаіснасць, усвядоміць ролю літаратуры ў грамадскім жыцці.

Трохі пра сённяшняю літаратурную сітуацыю. Нярэдка пытаюцца: чаму так мала твораў пра перабудову? Што можна сказаць наконце гэтага? Канечне ж, мы таксама хацелі б, каб ужо сёння бы знаходзіліся раманы, апавесці, пэзмы, п'есы, якія неслі б у сабе выразную адназначнасць, давалі адказы на пытанні, што нас хвалююць. Але для таго, каб напісаць добры твор, патрэбна час.

Ісціна як быццам бясспрэчная. І ўсё ж... Ці не празмерна мы апраўдваемся, ці не занягнуса творца паўза? Пасля крававіцкага (1985 г.) Пленума ЦК КПСС прайшоў ўжо амаль чатыры гады. Хіба гэтага мала для пісьмennisка, які не самаізаляваўся ад грамадскага жыцця, які мае вочы, вушы, гарае сэрца? Можна ён напісаць такі твор, дзе б ужо асэнсаваліся працы нашага сённяшняга дня? Думаю, што можна.

Кажуць, што цяпер усе пісьмennisкі пайшлі ў публіцыстыку. Што праўда то праўда. Многія пайшлі. Але гэтакі не толькі засмучаюча тэрма, а і радаваца. Бо пакуль мы ў публіцыстыцы не ўсвядомілі наш час, не спасцігнем тыя імклівыя перамены, што адбываюцца ў наваколным жыцці, мы па-сапраўднаму не пранікнем у сутнасць сацыяльных з'яў, будзем слізаць па паверхні, і ў рэшце рэшт як належыць не выканаем свайго пісьмennisкага абавязку.

Што ж ўяўляе сабой наша

па які бок барыкады, калі гаварыць аб перабудове, вызначыць кожны з нас сваё месца ў барацьбе за перабудову.

Магу з пэўнасцю сказаць, што большасць пісьмennisкаў заняты ў гэтым руху актыўна, пазіцыю, і сваім натхнёным, палымным словам імкнучыся дадзейнічаць пазітыўным праца-

аварыі, і пытанні меліярацыі Палесся, і лёс Салігоршчыны, і многае, многае іншае. Наламалі мы дроў нямаля, але, можа, яшчэ не зусім спазніліся, можа, яшчэ нешта можна павярнуць, напавіць? Інакш мы рызыкуем застацца без вады і чыстага паветра. На жаль, я не магу сказаць, што ўжо

вельмі тантоўнымі. Я, напрыклад, супраць таго, каб уводзілі беларускую мову ў вышэйшых навуковых установах, бо многія спецыялісты, якія прыходзілі да нас з іншых рэспублік, апынуцца ў цяжкіх становішчах. Ваша думка наконце гэтага?»

Н. Гілевiч:

— Па першаму пытанню. Канечне ж, паміж праблемай мовы і праблемай культуры самая цесная сувязь. Калі чалавеку не хапае элементарнай культуры, простага разумення, што трэба павяжаць сваю мову, сваю літаратуру, сваю гісторыю, то карысці ад такога чалавека будзе небагата. Усе нашы сённяшнія беды, можа, якраз і ідуць ад таго, што нам не хапае культуры. Культуры працы. Культуры ўзаемаадносін. Маральнай культуры.

Справа, вядома, не ў вышэйшай адукацыі, бо і непісьменны чалавек можа быць вельмі культурным. Такімі, дарчы, і былі нашы продкі. Іх адносіны да зямлі, да іншых людзей, іх мараль — гэта для нас сёння савраўдны ўзор. Культурны Чалавек сам адчуе неабходнасць вывучаць родную мову, альбо мову таго народа, сярод якога ён жыве не адзін ужо год.

Цяпер наконце другога пытання. Цалкам згодзен з тым, што вяртанне роднай мовы, выхаванне да яе павагі, любові — пытанне няпросте. Тут патрэбны і асцярожнасць, і разуменне сітуацыі. Аднама маю я не рашыць. Нас (а я маю на ўвазе не толькі пісьмennisкаў, а ўсю свядомую інтэлігенцыю) чакана вялікая работа не на адзін год, і не на два. Пэўныя захады ў гэтым кірунку зроблены ўжо па лініі партыйных і савецкіх органаў, Міністэрства народнай адукацыі рэспублікі. Але ж ідзе і адваротны працэс. Пакуль мы засядзем, крчым, пішам паперы, некаторыя кіраўнікі школ самачынная, без ведама і дазволу ўлад, пераводзіць навучанне на рускую мову, як гэта зрабіў, напрыклад, зусім нядаўна адзін з дырэктараў у Пружанскім раёне. Значыць, варта ўжо, як кажуць, «і выкарыстаць», каб гэты нежаданы працэс не толькі спыніць, але і павярнуць яго ў адваротны бок.

Як быць з ВНУ? Канечне, адразу ёсць інстытуты перавесці на беларускую мову пераўзна. Дый ніхто такой задачы сёння і не ставіць. Трэба пераводзіць спярша тыя навукальныя ўстановы, дзе для гэтага ёсць магчымасці. А каб такіх магчымасцей павялічылі ў кожнай установе, скажам, праз пяць-дзесці гадоў, неабходна загадаць рыхтаваць кадры. Інакш мы праблему не вырашым ніколі. І нельга спісваць сваю душэўную лянтю на аб'ектыўныя ўмовы. У пачатку дваццатых гадоў да нас ва ўніверсітэты прыходзілі з Масквы прафесар Пічэта і ўжо праз паўгода чытаў курс сваіх лекцый па-беларуску.

3 ЗАПІСКІ:

«Як вы адносіцеся да нефармальных аб'яднанняў, створаных у нашай рэспубліцы?»

Н. Гілевiч:

— Усялякія формы грамадскага руху і гатовы вітаць, але пры адной умове, што гэта будзе (не на словах, а на справе) працаваць на перабудову ў тым сэнсе, як гэта абвешчана ў партыйных дакументах. Створанне ў рэспубліцы аб'яднання «Талака» і з'яўлення, на маю думку, менавіта такой формай грамадскага руху. Праграма іх дзейнасці — свядзенне не толькі абуджэння гістарычнай, нацыянальнай самасвядомасці нашай моладзі, але і яе духоўнага росту. Жыць толькі прагматычнымі інтарэсамі — зневажальна для маладога чалавека, маладога інтэлігента. Да таго ж, у Беларусі вельмі вострая праблема захавання гістарычных помнікаў, помнікаў культуры. Нідзе, бадай, не была так запущана гісторыя роднага краю, як у нас. І справа не ў тым, што гісторыі не працавалі. Яны працавалі актыўна — выходзілі і нааграфіі, і духоўнікі, і шматомнікі. Але (Заканчэнне на стар. 6).

ВЕРУ ў РАЗУМНУЮ САДРУЖНАСЦЬ...

сённяшняй рэчаіснасць? Найпершая і самая радасная перамена — людзі загаварылі. Канечне, хто як можа. І хто пра што. Але гнятлівае маўчанне скончылася. Народ абудзіўся. Грамадска-палітычная актыўнасць нашых людзей як ніколі высокая.

Выявілася, аднак, розная ступень гатоўнасці да гэтага абуджэння, да гэтай актыўнасці. Адны горача вітаюць, што людзі адкрыты і чэсна загаварылі. Другія ж, я б сказаў, займаюць пазіцыю чакання: паглядзім, маўляў, як далей пойдучы справы. Яшчэ невядома, да чаго гэтае абуджэнне прывядзе. Трэція — ёсць і яны — не толькі не радуецца, але і самі баяцца, і другіх стараюцца напалохаць. «Кабынчыговшчысты» — трапіла назваў паэт такіх людзей.

Я не схільны спрощваць сітуацыю. Яна сапраўды ў многіх сваіх праявах нечаканая, нявыяўляе для ўсіх нас, і перш за ўсё для ідэалагічных работнікаў. А пісьмennisкі ў пэўным сэнсе таксама з'яўляюцца ідэалагічнымі работнікамі. Таму неадназначнасць успрымання сённяшняй грамадскай сітуацыі характэрна і для пісьмennisкага асяроддзя.

Трэба, аднак, разабрацца: чаго мы хочам? Прымаем мы партыйныя дакументы толькі на словах, а на практыцы сціскаемся да таго, каб усё заставаўся па-старому, ці сапраўды шыра жадаем рашучых перамен і гатовы рабіць усё, каб максімальна спрыяць рэвалюцыйнаму абнаўленню? Ад адка-зу на гэтае пытанне залежыць,

сам. Ёсць свае набыткі і ў празаікаў, і ў паэтаў, і ў драматургаў. Але ў авангардзе перабудовы ідуць нашы публіцысты, а дакладней кажучы, наша публіцыстыка, бо, як я ўжо адзначу, сёння на гэтай ніве працуюць прадстаўнікі ўсіх літаратурных цэхав.

Калі ж гаварыць пра тыя праблемы, якімі жыве публіцыстыка, то іх, найбольш важных, найбольш актуальных, бадай, тры. Першая — гэта далейшая дэмакратызацыя нашага грамадства і пашырэнне публіцыстыкі. Літаратура тут можа зрабіць вельмі многае. Прыгадзіце шматлікія публікацыі ў часопісах, газетах. Хіба не змянілі яны нашага ўяўлення аб некаторых прынцыповых з'явах палітычнага і сацыяльна-эканамічнага жыцця? Хіба не рыхтавалі яны той выключнай важнай крок, зроблены намі на апошняй сесіі Вярхоўнага Савета СССР, калі былі прыняты істотныя змяненні і дапаўненні да Асноўнага закону нашай краіны?

Другая праблема, якая сёння ў цэнтры ўвагі публіцыстыкі, гэта праблема экалогіі. Па сваёй значнасці і актуальнасці я, можа, нават паставіў бы яе на першае месца. Бо калі мы не вырашым гэтай праблемы — усё астатняе проста трапіць усялякі сэнс. Сённяшніяе парушэнне гармоніі паміж прыродай і чалавекам пісьмennisкі адчуваюць надзвычай востра і рэагуюць на гэта бурна, эмацыянальна. Таму ў нас, у Саюзе пісьмennisкаў, што ні сгод — то цэлая дыскусія. Людзей хвалюць і вынікі чарнобыльскай

ўвесь наш народ зразумеў гэту вялікую праблему. Дык ці мае права паэт, празаік, драматург не думаць, не пісаць пра гэта? Таму і вымушаны яны нярэдка адкладваць убок свае мастацкія творы і брацца за публіцыстыку, уключаючы ў барацьбу за выратаванне жыцця на зямлі.

Кожны, хто мае сумленне, павінен сёння біць у званы, крычаць, проста лямантаваць. Але нягледзячы на гэты крык, інерцыя заганных метадаў нашага гаспадарання настолькі вялікая, што яе цяжка спыніць. Можна сто тысяч чалавек вывесці на плошчу, мітынгаваць цэлы дзень, а які-небудзь кабінетны чыноўнік здэкліва памежца з усяго гэтага і падпіша дакумент, які зноў працягне нашай прыродзе непапраўную шкоду. Рэальныя ўправы на сённяшняга бюракрата мы пакуль што не маем. Восем чаму асабліва надуе ўскладваем мы сёння на ўдасканаленне нашай палітычнай сістэмы, на вяртанне да ленинскіх прынцыпаў, форм і метадаў кіравання і гаспадарання.

Не ўсё, аднак, на гэтым шляху пашырэння дэмакратызацыі, абнаўлення ўсіх сфер нашага жыцця, бясхмарна. Ёсць глухое, даволі адчувальнае супраціўленне чыноўніцтва, але ёсць пэўныя эмацыянальныя перахлесты, залішняе катэгарычнасць, гэтак званая ультрарэвалюцыйнасць і з боку нашай творчай інтэлігенцыі. Асабліва гэта праўдліва ў дачыненні да нашай трэці, самай балючай, праблемы — праблемы роднай мовы, гісторыі, культуры ў цэлым. Складана, напружанасць сітуацыі, якая тут складася, вымагаюць асаблівай асцярожнасці, асаблівай прадуманасці дзеянняў. Між тым апошнім часам у сродках масавай інфармацыі з'явіўся шэраг артыкулаў, у якіх зроблены грубыя, жорсткія абвінавачванні ў аднас інтэлігенцыі, перш за ўсё пісьмennisкаў, абвінавачванні агульныя, без разбору — не тое гавораць, не туды вядуць.

Дзеля чаго гэта? Навошта? Няўжо так цяжка зразумець, што ў головах пісьмennisкаў не нейкія хімеры, не блазенскія спакусы, а ўсё-такі яны кіруюцца вельмі і вельмі сур'ёзнымі матывамі. А калі мы не ўсём яшчэ як след карыстацца дэмакратыяй — не трэба баяцца. Трэба толькі выразіна бачыць, што ў гэтым вялікім руху здароўе, істотнае, якое абяцае добрыя вынікі, а што — выпадковае, лішняе, непрымальнае.

Пакуль Н. Гілевiч гаварыў уступнае слова, у прэзідыум прыйшоў шмат запісак з самымі рознымі пытаннямі.

3 ЗАПІСКІ:

«Паважаны Ніл Сямёнавіч! Вы гаварылі аб праблеме беларускай мовы як самай балючай. Але хіба можна вырашыць гэту праблему без павышэння агульнага ўзроўню культуры народа? І яшчэ. У працэсах абуджэння роднай мовы трэба быць

перабудовы ў перадавых, рэвалюцыйных патэнцыях. Галоўны выток эмацыянальных імпульсаў для гэтай працы — у самім характары сучаснага грамадскага жыцця, якое трывожыць неапраўданай супярэчнасцю. Мінулы год, відаць, не аднаго мяне красамоўна пераканаў, што перабудова ў ідэалагічнай сферы і ў духоўным жыцці рэспублікі ідзе марудна і цяжка, што кансерватызм жывучы, што ён здатны пры пэўных умовах, пры недастатковай самаарганізацыі перадавых грамадскіх сіл, пераходзіць у лабаваю, грубую, безаглядную атаку.

Асабліва мяне засмучае і трывожыць, што прадстаўнікам старых дактрынерскіх пропсцаў негалосна дазволена не цырымоніцца. І яны не цырымоніцца! У многіх матэрыялах, якія друкаваліся ў «Вярнімі Мінска», — не толькі пагарда да элементарнай ісціны, але і адкрытае хлусня, апора на людзей надобрасумленныя, скампраметаваныя сваёй папярэдняй дзейнасцю. Зададзена арганізаваць нападкі нібыта ад імя рабочага класа на тых прад-

стаўнікоў інтэлігенцыі, якія заўсёды імкнуліся гаварыць праўду пра свой час, саромеючыся нават лёгкіх форм лэйкаства. Надзіва зацятымі былі спробы дыскрэдытаваць і адлучыць ад працэсаў перабудовы тых пісьмennisкаў, якіх, напрыклад, Б. Быкава і А. Адамовіча, якія ўсім зместам і пафасам сваёй творчасці заўсёды садзейнічалі падрыхтоўцы перамен у грамадскім жыцці краіны.

Кажуць, трэба, каб ва ўмовах перабудовы спаборнічалі многія ацэнкі, падыходы, думкі і канцэпцыі. Правільна! Але ж не можа спаборнічаць бруд і смецце. Маральны і філосафскі ўзровень палемікі ў рэспубліканскім друку катастрофічна зніжыўся. І камусці гэта трэба і выгада. Несумненна, што надобнымі метадамі робіцца спробы затэрмаваць ход перабудовы, нівелізаваць жыццё ў звычайнае рэчышча адміністрацыйна-каманднай сістэмы, калі кіраваць лёгка, бо дастаткова загадаць.

Хай Новы год прынясе нам больш надзеі, што перабудова ўмяшчаецца, і хай праца кожнага з нас будзе гарантыяй гэтай надзеі.

Анкета «ЛіМа»

ГОД СЕЛЕТНІ І ГОД НАСТУПНЫ

Віктар КАВАЛЕНКА



Мінулы год быў надзвычай напружаны і цяжкі. Працэс перабудовы ад кожнага патрабуе новай мабілізацыі сіл. Акрамя інстытутскіх турботаў у гэтым напрамку, быў заняты напісаннем артыкула пра канцэптуальную гатоўнасць сучаснай літаратурнай крытыкі ўспрыняць ідэю

Анкета «ЛіМа»

ГОД СЕЛЕТНІ
І ГОД НАСТУПНЫУладзімір
КАЛЕСНІК

Год мінулы быў, у маім адчуванні, гняўлівым з прасоння. Што бадзёрка? — Поступ гуманізацыі жыцця, перадаўні палітычных адносін на самым высокім узроўні, пераход на новае палітычнае мысленне. Што бінтэжыла, даймажа, засмучала? Правінцыйная інерцыя ў рэспубліцы і асабліва ў рэгіёнах, неконтакты і кароткія замкнёныя паміж афіцыйнай і самадзейнай плынямі грамадскай думкі, паміж фармаламі і нефармаламі, інстанцыямі і нізавой ініцыятыўнасцю. Кіраўнікам яўна хацелася падстрыгчы і прычасіць самадзейніцаў па аўтарытарнай модзе.

Падзейны нумар адзін, як і мае калегі — гуманітарнікі, літаратары, лічу дружнае падключэнне савецкай грамадскасці да гуманізацыі адносін на ўсіх узроўнях. Акцыйны палітычнага года была ліквідацыя ракет сярэдняй далёкасці, ініцыятыва нашага кіраўніцтва па скарочэнні колькасці войск на еўрапейскім кантыненте, ініцыятыва сумленнага парызтэту, раўнавагі сіл.

Прыярытэтынасць агульначалавечага над нацыянальным і рэгіянальным пацвердзіў гуманістычны рух салідарнасці, данамогі армянскаму народу.

пацірпеламу ад стыхійнага бедства, спачуванне ўсіх краін і народаў свету, а ў першую чаргу савецкіх братніх народаў паказала, што жывуць у краіне высокія традыцыі роднасці, якія дапамаглі нам, беларусам, аджыць пасля жахаў вайны і фашыскай акупацыі.

Пашана да агульналюдскага адкрывае перад кожным з нас браму скарбаў вялікага шматколернага свету, дапамагае знаходзіць разумныя суадносіны паміж нацыянальным, рэгіянальным і савецкім, спалучаць вялікія драмы народаў з малымі, але часта не менш балючымі клопатамі родных куткоў. Актывізацыя патрыятычных пачуццяў дазваляе заўважыць агульную запущанасць рэгіянальнай культуры ў рэспубліцы. Дух уніфікацыі прывучыў нават студэнцкую моладзь вывучаць дыялекты і фальклор халадна, не любуючыся іх экастычнай інакшасцю, а часта наадварот — крывячы губкі з-за таго, што воль некай там дыалект не хоча прыпадобіцца да літаратурнай нормы. Не зярталася ўвага на тое, што і літаратурная норма не падмацоўвалася практыкай інтэлігенцкіх эліт, што спарадзіла спакусы не прызнаваць прыярытэты, які існаваў толькі ў тэорыі на акадэмічным узроўні.

Такія тэндэнцыі трываюць у праграмах зважэння некаторых ініцыятараў крывянаўчага таварыства «Полісія», якія плануюць аб'яднаць розныя дыялекты Палесся, рэгіёна, размяшчаючага на сутыхах трох славянскіх культур, у адзін арэол і называюць яго мовай Палесся, незалежна ад беларускай літаратурнай мовы.

Паэтычныя вартасці дыялектных слоў і выразаў неабходна ўключыць у мову нацыянальную, беларускую, каб гаварыць са светам. Са скетчаў, дасціпных прыпевак і фашыяў сучаснай літаратуры не атрымаецца, нават калі дадаць да гэтых мілых у сваёй наўнасці твораў пару сярэднявечных банальных паэзіяў інтэлігенцкіх рыфмаванак на дыялекце. Для чаго патрэба гэтае пераварочанне прыярытэтаў? Для задавальнення павышаных амбіцый аднаго-

двух паэтаў, якім не ўдалося сівярэдзіць сябе, пішуць па-беларуску. На здароўе, пішыце на бытавой гаворцы Мотала ці Іванава, але ж памятайце, што гутарковая мова ў прынтэсе мала прыдатна для стварэння паўнагучнай паэзіі. Фальклор, народная паэзія ствараюцца не на гутарковай мове дыялектаў, а на выпрацаванай якамі вобраза-паэтычнай мове, якая з'яўляецца цудадзейным сродкам узбуджэння эстэтычных эмоцый. Ініцыятары падвышэння аднаго з дыялектаў Палесся да ўзроўню асобнай мовы паруюць прыярытэты каштоўнасцей. Хіба канцлер ВКЛ, рэдактар славутага статута Леў Іванавіч Сапега, пісьменнікі-палемісты Лявонцій Карповіч, Афанасій Філіповіч — гэта толькі палешукі? Яны ж дзяржаўныя і культурныя дзеячы нацыянальнага маштабу. Зусім неўразумела гучыць і намер стварыць палеска-рускі слоўнік, ігнаруючы пры гэтым факт, што кафедра беларускай мовы Брэскага педінстытута склала ўжо і здала ў выдавецтва слоўнік дыялектаў Палесся, які дыялектаў мовы беларускай. Новае мысленне апавяшчае прыярытэты агульначалавечага над нацыянальным, класавым і рэгіянальным, а амбіцыйныя краеведы, родам з Іванаўшчыны — прыярытэты Мотальска-Іванаўскай гаворкі над беларускай нацыянальнай мовай.

Я адначасу сабе ў думках як змяняльнае ўражанне пражытага года тое, што пачуў і пабачыў, дзякуючы тэлевізору, які танцуе і спявае на ўсіх сваіх дыялектах Расія. Прыгадваецца польская прыказка: «Як чэх зайграе, рускі запяе, а паліяк станіць — ніхто не паправіць». Думаўся мне, гледзячы выступленні мотальскіх драматычнага і танцавальнага гуртоў: а ці не зрабіў універсальным гуманістычным крытэрыем адзінкі ўсякай працы тое, ці спяваюць працаўнікі, а то і ці працуюць яны спяваючы. Така праца фарміруе асобу чалавека, а не толькі спецыяліста.

БЕЛАРУСКАЕ АПАВЯДАННЕ
ПА-НЯМЕЦКУDie junge
EicheKlassische belorussische
Erzählungen

Reclam

У канцы 1987 года лейцыгскае выдавецтва «Філіп Рэклам» выпусціла ў серыі «Універсальная бібліятэка» зборнік класічных беларускіх апавяданняў «Малады дубок». У выдавецтве дадзеных пазначана «Падрыхтаваў выданне Норберт Рандаў». За гэтымі радкамі стаіць не толькі тое, што ён склаў кнігу, напісаў прадмову, даведкі пра аўтараў, але і не менш важнае — ідэя выдання кнігі.

Каб прыйсці да гэтай ідэі, трэба было набыць багата ведаў па беларускаму, ды, можа, не менш укласці сіл і здольнасцей у пераклады твораў беларускіх пісьменнікаў на нямецкую мову. У выніку, у 1971 годзе з'явілася ўкладзеная на нямецкіх сярэбных анталогія на нямецкай мове «Буслы над балотамі» (да працы над якой былі падключаны і іншыя перакладчыкі).

І вось цяпер новая анталогія, у якую ўключаны апавяданні 1905—1930-х гадоў: Ядвігін Ш. — «Чалавек», «Сабача служба», «Гаротная», «Пры ісповенні службных абавязнасцей»; Якуб Колас — «Недасатунны», «Малады дубок», «Хайм Рыбскі», «Балахоўскі»; Змітрок Бядуля — «Тата» («Ша-

лёны»), «Летапісцы», «Лявоніха і Сымоніха», «Сорама» («Сярод ночы»); Цішка Гартны — «Здарэнне з камісарамі»; Максім Гарэшка «Роднае карэнне», «Рускі», «Чарнічка»; Андрэй Мрый — «Камандзіра»; Кузьма Чорны — «Хвоі гавораць», «Трагедыя майго настаўніка», «Макаркавых Волька»; Міхась Зарэчкі — «42 дакументы», «Максімаліст», «Ракавыя жаронцы»; Платон Галавач — «Кнак».

Віктар КАРАМАЗАЎ

...3 УСІМ
НЯЎТУЛЬНЫМ
СВЕТАМ

ДЗВЕ УКРАЇНСКІЯ СТАРОНКИ

І да яго, і да сябе

На вышыню Тарасаву ніхто ніколі не ўздызе, як ніхто ніколі не перажыве зноў драмы, драмы прыгону. Але людзі, якія хочуць звацца людзьмі, ідуць і ідуць, падмаюцца на яго гару, бо ён, Тарас Рыгораў, усіх сюды, на Чарнечу, да сябе кліча, усіх збірае, каб падыняць сваім болем і сваёй песняю. З яго вышыні па-новаму бачыш і свет, і самога сябе.

Гэтую думку я запісаў у кішэныя блокноты, які сваё маленькае адкрыццё, ад жывога ўражання, на Чарненчай гары, ўзыходзіла на яе і аддыхаўшыся. Цяпер, праз колькі дзён, перачытаў і задумаўся: дзе і калі я рабіў першыя крокі да Кабзары?

Успамінаецца зіма сорок першага года: Татарыя, райцэнтр Старое Даржанава, двухпавярховая драўляная школа, школьны двор, у двары — стары драўляны дом, у ім — пакой з грубкаю, а пад ложкам — чорны драўляны куфэрак. Што за куфэрак? Чый ён? Што ў ім?

Бачу чарнявага настаўніка, татара. Ён жыве ў гэтым пакоі і пакідаў яго нам, ідуць на фронт. Бачу, як ён збірае на сталі ў мяшок рэчы. Над сталом пад столлю, на кручкі-драціне, падвешаны мех з сухарамі. Сухары настаўнік сушыў на чорны дзень, а падвешваў адмышлі. Ідуць на фронт, пакідаў нам гэтыя багачы, але і не толькі гэтыя. Калі бацька, сястра і маці былі ў школе, і мы з ім, нашым нечаканым добрачэкам, засталіся ўдзех у хаце, ён паклікаў мяне да сябе, дастаў з-пад ложка драўляны куфэрак, сцінуў з яго маленькі замочак, адкінуў века і выкліў едтуль, з куфэра, на стол дзіў-

ныя рэчы: акварэльныя, у талерачках, фарбы, маленькі пэндзік, вялікі шыхтак, яшчэ новенькі, для малевання, каробак каралёвых алёўкаў і кнігі — Сланіскага «Чарнігаўцы», раман, і Шаўчанка «Кабзар». Настаўнік паглядзіў мяне, малое, па галаве — мне было сем гадоў, і я ўжо чытаў і сказаў: «Гэта я пакідаю табе. Гэта мой табе падарунак. Можна, калі-небудзь і ты мяне ўспомніш». І я помню яго да гэтага часу, бо куфэрак, які ён мне падарыў, шмат у чым вызначыў мае захапленні ў маленстве, мае развіццё, мае духоўныя пачаткі, берэгі мае патаемнай размовы з жыццём. Праз чатыры гады вайны той куфэрак я прывёз, вярнуўшыся з беканства, у Крычаў, і ён яшчэ і цяпер — праз паўстагоддзе — стаіць, абгрызены мышамі і абдзёрты, недзе на гарышчы мае крычаўскай хаты. На ніжняй паліцы стаіць той самы «Кабзар», побач з «Чарнігаўцамі», — кнігі мне дарагія, бо адны з першых маіх кніг, па якіх я вучыўся разумець свет і самога сябе, якія шмат чаму мяне навучылі, шмат сцэжак у жыцці мне паказалі. А тыя фарбы, той пэндзік? Іх я ўжо не знайду, але і яны тое-сёе ва мне абудзілі, высілілі. Яшчэ можна знайсці ў той самай крычаўскай хаце і па суседзях ці мае акварэлі, ці карціны, напісаныя алейю на палатне, якім тады, у першыя пасляваенныя гады, былі нямецкія мякі з арлямі ды свастыкамі, якія я старанна загрунтоўваў, націгнўшы палатно на падрамнік. Сярод акварэлей з пасляваенных гадоў застаўся і партрэт Шаўчанкі, копія з таго, якім адкрыўся «Кабзар», таго, з куфэра, даваенага выдання: густыя валасы, суровы пагляд на свет, на галаву папаху, кужух на плячах. Намалюваўшы, я прынёс яго, па-

ВЕРУ ў РАЗУМНУЮ САДРУЖНАСЦЬ...

(Пачатак на стар. 5).

якая сёння ад іх карысць? Я не скільні абвінавачваць толькі гісторыю — час быў такі. Дык вось у святле гэтага мне здавалася і здаецца вельмі разумнай ініцыятыва моладзі аб'яднацца вакол праблемы адраджэння помнікаў гісторыі і культуры, выхавання гістарычнай самасвядомасці. Канечне ж, у гэтым руху, які і ва ўсіх іншым руху, тым больш маладзёжным, ёсць і прыкрыя недахопы, і недапушчальныя пралікі, пра якія трэба гаварыць, якія трэба пераадолюваць, але нельга на гэтай падставе наведваць на маладых людзей ярлыкі, ставіць пад сумненне сам рух.

Што датычыцца «Тутэйшых», аб'яднання маладых літаратараў, то яно адносна нефармальнае, бо створана пры Саюзе пісьменнікаў Беларусі і працуе пад яго эгідай. Члены гэтага аб'яднання маюць сваю праграму — адраджэнне роднай мовы, садзейнічае дзяржаўным органам у вырашэнні многіх праблем развіцця беларускай культуры. Тут няма дзольных маладых людзей. Скажам, адзін з іх, пэнт А. Сяс, прыняты нядаўна ў члены Саюза пісьменнікаў. Шкада толькі, што і ў гэтым аб'яднанні юнацкі максімалізм, а часам, можа, і не дастатковая палітычная адважнасць пераадолюваць больш шчыраму, уважанаму падыходу да некаторых пытанняў. Але варты бачыць гадоўнае, што ёсць у гэтым руху, і падтрымліваць, развіваць яго,

ставіць на службу перабудове.

З ЗАПІСКІ:

«Вы расказалі пра «Тутэйшых». Але ж, відаць, літаратурная змена гэтым аб'яднаннем не вычарпавецца».

Н. Гілевіч:

— Канечне. Трэба больш дэталёва разабрацца, што ёсць наша маладая літаратурная змена. Я сказаў бы, што таленавітыя людзі ідуць у літаратуру. Вядома, гэты прыток мог бы быць куды больш багатым, калі б не тая сітуацыя, якая склалася з беларускай мовай. Мы гэта адчулі. Адчулі не сёння, а яшчэ дзесяці-пятнаціцца гадоў назад, калі беларуская мова стала на вачах знікаць з нашых школ. Гэта непазбежна прывяло да таго, што аслабла эстэтычнае выхаванне моладзі, знізіўся ўзровень выкладання роднай мовы. Тыя парасткі літаратурных здольнасцяў, якія маглі б атрымаць падтрымку ў школе, не атрымлівалі яе. Не дзіўна, што на філалагічных факультэтах Белдзяржуніверсітэта з кожным годам прыходзіць усё менш і менш маладых паэтаў, празаікаў. І ўсё ж, будзем аптымістамі. Ва ўсякім разе, тыя захады, якія сёння робіцца ў рэспубліцы, даюць падставы спадзявання на лепшае.

З ЗАПІСКІ:

«Чаму ў «Маладосці» друкуецца часцей за ўсё сталыя пісьменнікі? А дзе ж друкавацца маладымі? Хіба гэта спрыяе іх росту?»

Н. Гілевіч:

— Гэта няпраўда. Нават без асаблівага падліку, толькі пагартаваўшы старонкі часопіса, бачна, што маладыя аўтары тут пераважаюць. І я не думаю,

Лукаш Калюга — «Трахім — штучны чалавек», «Снесаватая куртка», «Вам знаёма»; Ян Скрыган — «Таіса», «У Кірылы на хутары». Своеасаблівым запевам да кнігі гучаць змешчаныя на яе пачатку беларуская народная казка «Дудар» у апрацоўцы Якуба Коласа і імпрэсія Яна Скрыгана «Памяць зямлі». Гэта пералік сведчальна, што выбар твораў зроблены на высокім эстэтычным узроўні.

Расказаў пра змест і зноў жа падумаў: колькі трэба было прачытаць прозы, каб адабраць тое, што ўвайшло ў кнігу, колькі ўкладана тут працы. А Рандаў не любіць ісці па пратаптанай дарожцы, ён кожны раз імкнецца зрабіць «сваю» кнігу, «сваю» анталогію. Мы прывыклі, што звычайна ўкладальнікі ў анталогічных выданнях даюць твор і невялічкую нататку пра аўтара. На гэты раз, у анталогіі Рандава, амаль кожнаму аўтору папярэднічае кароткае, змяшчальнае слова, я скажаў бы, эцюд, нашага майстра наведлі Яна Скрыгана, папярэднічае тым празаікам, з кім ён бачыўся, знаёмы...

У дадзеным да другіх аўтараў зборніка Рандаў звярнуўся да іншых крыніц. Так, да Андрэя Мрыя ён узяў урывак з успамінаў Заіра Азгура, да Ядвігіна Ш. скарыстаў некролаг Палуты Бадуювай пра пісьменніка. Усе гэтыя матэрыялы не толькі пашыраюць гарызонты кнігі, яны робяць яе больш значнай, цікавай. Дарэчы, вяртанне твораў Андрэя Мрыя ў нас адбылося на год пазней, чым знаёмства з яго творчасцю

ў ГДР. А апавяданне Алеся Гаруна «Пан Шабуновіч», якое ў нас на той час не перадрукоўвалася, было ўключана Рандавым у анталогію «Буслы над балотамі».

Яшчэ адно ўражанне ад гэтага выдання як чытача. Я не асабліва прымаю замежныя анталогіі агульнага характару, у якіх кожны аўтар прадстаўлены адным творам, яны не даюць уяўлення пра творчую ідэнтыфікацыю мастака. Іншая справа, калі такія анталогічныя зборнікі прысвечаны пэўнай тэме або творам пэўнага перыяду. З іх дазваляючы чытаць анталогію агульнага характару роднай прозы ці паэзіі, бо ты маеш пэўнае ўяўленне пра творчасць пісьменніка, і тады ўзнікаюць розныя думкі, асацыяцыі, настроі. Наш сябра ўключыў у сваю анталогію адзінаццаць празаікаў, і амаль кожны з іх прадстаўлены некалькімі творами. І прачытаўшы апавяданні, даведку і ўспамін, нямецкі чытач, мне здаецца, зможа ўвіць творчы міні-партрэт кожнага аўтара гэтай анталогіі.

Такое першае ўражанне выклікала ў мяне знаёмства з анталогіяй, атрыманай з Берліна. Застаецца дадаць, што з Норберта Рандавым над перакладамі твораў беларускіх пісьменнікаў працавалі таксама Міхаіл Дэвэй, Карл Гутшміт, Хармуст Хэрбт, Ірыс Лорэнц, Клаус Мюллер, Гундула і Уладзімір Чапегі, Ігар Чапегі, Эрхард Вайнхольд.

Аляксей ГАРДЗІЦКІ.

АМЕРЫКАНСКІ ДЫПЛАМАТ

У РЕДАКЦЫІ «ЛіМа»

«Адносіны паміж Савецкім Саюзам і Злучанымі Штатамі Амерыкі налічваюць пяць з папавінай дзесяцігоддзяў. Мянсяні свет — мяняліся і характар, роля, месца гэтых адносін у сусветнай палітыцы, — гаварыў нядаўна на 43-й сесіі Генеральнай Асамблеі ААН М. С. Гарбачоў. — Вельмі доўга яны будаваліся пад знакам канфрантацыі, а часам варожасці — то адкрытай, то скрытай. Але ў апошнія гады ва ўсім свеце

змаглі ўздыхнуць з палёгкай дзякуючы змяненню да лепшага ў сутнасці і атмасферы ўзаемаадносін паміж Масквой і Вашынгтонам».

Пацвярджэнне ў адносінах паміж дзяючымі вяршымі краінамі мірнае маглі значыцца, па тым элементарным факце, што толькі на працягу апошніх трынаццаці гадоў у сталіцы рэспублікі адкрыліся амерыканскія выставы. Спачатку — «Шматкінак Амерыка», потым — «Інфарматыка ў жыцці ЗША». У сувязі з апошняй Мінск наведаў другі сакратар пасольства ЗША ў СССР Кенэт Хілас. Па яго просьбе адбылася сустрэча ў рэдакцыі газеты «Літаратура і мастацтва». Скажаўшы, прадстаўляючыся, што ён працуе ў Ідэалагічным аддзеле пасольства і займаецца пытаннямі ўнутранай палітыкі Савецкага Саюза, К. Хілас цікавіўся грамадска-палітычным, культурным і духоўным жыццём у нашай рэспубліцы, праблемамі перабудовы і дэмакратызацыі, характарам рэдакцыйнай пошты. Адназваючы на адно з зададзеных яму пытанняў, амерыканскі дыпламат зазначыў, што аптымістычна глядзіць на працэс перабудовы, выказаў спадзяванне на далейшае развіццё амерыканска-савецкага супрацоўніцтва ў справе разабраення, у галіне культуры і правоў чалавека. Заходзіла таксама размова аб літаратурных ўзаемазвязях, аб выданні твораў беларускіх аўтараў у ЗША, аб культурным абмене паміж так званымі народнымі гарадамі.



Кенэт Хілас у час гутаркі.
Фота Ул. КРУКА.

Анкета «ЛіМа»

ГОД СЕЛЕТНІ І ГОД НАСТУПНЫ

Анатоль КАЗЛОВІЧ



Для мяне гэта быў год павучальных расчараванняў. Калі ў каторы раз мы спешна абмяркоўвалі чарговы закон (аб выбарах), я завіў сябе на пытанні: мой удзел ва ўсенародным абмеркаванні — палітычная гульня? Я ўспомніў, з якой прагнасцю чытаў газеты напярэдні XIX партканферэнцыі, як адгукалася мая душа на слухныя прапановы людзей, але спадзяванні мае спрадзіліся даляка не ўсе.

Напрыклад, былі прапановы вызваліць прэсу з-пад улады бюракратыі, каб прэса была сапраўды плюралістычнай. Большасць дэлегатаў канферэнцыі сустрэлі мудрую прапанову ў штыкі.

Я прафесійны газетчык, журналістыка — мой грамадзянскі, партыйны, асабісты абавязак. Я верыў, што будучы створаны ўмовы для таго, каб я мог адкрыта выказаць свае думкі. Не! На працягу ўсяго адыходзячага года рэспубліканская прэса гаварыла мяне за тое, што я асмеліўся сказаць праўду пра ліхадзействы мяляраш і некааторых прадстаўнікоў кіруючага апарату.

Прыкра, але я не мог уступіць у палеміку. Па-першае, з аднаго боку, што мая думка не шкідзіла тых, хто арганізуе маніпаляцыю прэсы, хто маіх калег-журналістаў прымушае ісці супраць сумлення (супрацоўнікі «Советской Белоруссии» баяліся нават косачку напярэць у артыкулах аналагітаў мяляраш Скарпанава і Будзінаса). Па-другое, ні мне, ні майм шматлікім аднадумцам не дазволілі выказацца ў прэсе, не былі надрукаваны і пісьмы-водкучы чытачоў пра тую ж мялярацыю, якая вядзе Беларусь да абвастрэння экалагічнай сітуацыі.

Вось вам і вынік: калі раней людзей дурманілі васемнаціпрацэнтным вербумам, то цяпер дурманяць васемнаціпрацэнтным плюралізмам. А каб я не бачыў усяго гэтага, каб зноў стаў спялы, 30 кастрычніка мне ў вочы пярснулі асляпляльныя газам...

Дзесяць секунд я пастаяў аслеплены, потым пастаяў — і зноў бачу! Бачу, што робіцца вакол, стараюся дакладна перанесці на паперу, а паперу нясу ў рэдакцыю, каб надрукаваць, значыцца, цэпіліца ўва мне надзея.

Думаю, гэта і ёсць рэальны прамежкавы вынік перабудовы: нягасная Надзея.

У гэтым годзе выйшлі дзве мае кнігі: адна ў Мінску, другая ў Маскве. Кнігі публіцыстыкі ішлі да чытача надала доўга: з Мінска — два гады, з Масквы — аж восем.

Скажыце, калі ласка: ці можа аўтар радавацца гэтай сумнай акалічнасцю? Аўтар можа толькі гневацца і зноў-такі спадзявацца на лепшае. Лепшае — наперадзе! Значыцца, трэба жыць.

мятаю, у школу. Быў урок літаратуры. Настаўніца Дар'я Маркаўна заўважыла яго ў мяне і павесіла на класную дошку — пачала чытаць на памяць: «Нащо мені чорні брови. Нащо карі очи. Нащо літа молодіі. Веселі дівои? Літа моі молодіі! Марно протадзюте. Очи плачутъ, чорні брови От вітру лияють».

Пасля гэтага Дар'я Маркаўна, адна з лепшых маіх настаўніц, часта казала мне: «Віця, намалюй партрэт Пушкіна да наступнаго ўрока». Ці: «...партрэт Лермантава». І я малюваў. І Пушкіна, і Лермантава, і Гоголя, і Някрасава. Яна вешала партрэт на класную дошку і вяла ўрок. Тады ў школе наглядзілі, як цяпер, не было, не было ні кніжак, ні партрэтаў пісьменнікаў. Мала ў каго былі падручнікі.

Чаму гэта ўспамінаю зараз? Ды таму, што адтуль, ад настаўніка-татарына, ад яго курфэра, ад «Кабзара» і фарбаў з таго курфэра, які знайшоў мяне ў далёкім сорац першым, пачалася мая сцяжына суды, на гару Чарнечую. А яна і не можа быць лёгкая. Тут, у Каневе, мне расказалі, які пасля ваіны на гару Чарнечую падымалі салдат, вярнуўшыся з ваіны без ног. Людзі хацелі падхапіць пад рукі, панесці на гару, да Тараса, але ён адмовіўся ад іх ласкі, сказаўшы: «Тарас не прыме мяне, калі я сам да яго не падымуся». І ён падняўся на Чарнечую гару да Кабзара — без ног. І калі б некалі мая любімая настаўніца не прачытала гэтае шаўчэнскае: «Нащо мені чорні брови...», калі б гэта не засталася ў памяці з таго галоднага пасляваеннага года, можа б, я не пачуў «Думы» паэта з гэтакім неверагодным хваляваннем, з якім пачуў іх цяпер, ледзь пераступіўшы парог доміка-музея Шаўчэнкі на былым Казімір балое ў Кіеве ў адну з раніц сакавіка, прыехаўшы суды на святкаванне ўгодкаў вялікага Кабзара.

Думі моі, думі моі! Ліхо мені з вамі!

Навесе, пад столію мансарды, куды вяла лесвіца, спяваў, яднаючы тугу чалавечай душы з тугою струн бандуры, чуждоўны ўкраінскі спявак Юрый Дзіамчук, а здавалася, што там, у гары, усе роўна як нідзе пад небам, на свае Чарнечай гары, са светам гаворыць сам Тарас Рыгоравіч. І гаворыць, і кліча да сабе на размову. І ты ідзеш-

падымешся лесвіцай, быццам на яго голас. Быццам падымешся на Чарнечую гару. І да яго, і да самога сябе.

Гэта я заўважаю і раней: кожны крок да Кабзара — крок нібыта і да самога сябе. Там, на Чарнечай, пачуўшы пра таго бязногага салдата, я зразумеў, што гэта адчуванне — не толькі маё. І тут — адна з таямніц яго паэзіі.

Як спасцігнуць гэтую таямніцу?

Есць пытанне. Да самога сябе. Нечаканае. Калі б маё адкрыццё Кабзара супала з цёплым, ціхім, сыйнымі, мірнымі святамі, проста шчаслівымі днямі майго жыцця, ці адгукнулася б душа на голас шматпакутніка Тараса Рыгоравіча так, як яна адгукнулася!..

Куды дзенешся — жыццё таямніцы і загадкі паэзіі. Але гэта не толькі таямніцы і загадкі паэты. Яшчэ гэта таямніцы і загадкі душы, якая адкрывае душу паэта. І вось гэта, апошняе, магчымае, свет не менш хваляючы, як свет самога паэта.

Аб гэтым думаеш, і калі ўспамінаеш сваё, і калі бачыш, як ідуць ды ідуць на Чарнечую гару да паэта людзі, калі ўяўляеш, што гэта ідзе народ і што ён, народ, ідзе да паэта вунь з якіх часоў!..

Там і жыць раз — так: і да яго, і да саміх сябе.

Команяр

Якою б цемрай і безвыходнасцю ні здавалася жыццё на пудзінах гісторыі, выйсце чалавецтва заўсёды знаходзіла. Да свята і надзеі. І калі ў свеце пануе ўсё ж закон раўнавагі, які дае магчымасць жыццё сумленню і праўдзе, то гэта таму адбываецца, што чалавецтва не страчвае здольнасці нараджаць геніяў душы.

Ці не аб гэтым сказаў Іван Франко ў сваім «Прысвечэнні» Тарасу Рыгоравічу Шаўчэнку? «Ян быў сынам мужыка і стаў уладаром у царстве духу». Ужо мае першы радок «Прысвечэння» спакушае задумацца: а ці не з'яўляецца гэты партрэт Шаўчэнкі, напісаны энергічным публіцыстычным словам Івана Франка, яго ўласным партрэтам — самапартрэтам?

Ва ўсякім выпадку, скажаць пра вялікага настаўніка так ка-тэгарычна мог толькі вучань, у

сэрцы якога гарэў ваяўнічы агонь Кабзара.

«О мой народ!..»

І гэта — не толькі першы радок з «Маісея». Гэта ўздых самога Франка. І ўздых, і адчуванне свае высокай місіі перад сваім народам. Яго Маісей не праста біблейскі вобраз, які выводзіць свой народ з егіпецкага палону. У ім — пэўны ідэал самога Франка.

Гэтак мне дамавава ў ўтульна-урачыстай калоннай зале кіеўскай філармоніі на Уладзімірскіх гарцы, апраўнай у мажорна-зялёнай, дзе-нідзе ўжо з мінорна-жывымі плямамі, волі, праткі верасня, калі Украіна разам з усім славянскім светам адзначала 130-годдзе Івана Франка. Сядзеў, слухаў, што кажучы людзі, выходзячы да трыбуны, сваё ўжо скажаўшы другім ці трэцім, і дзіўніўся: цілае стагоддзе, пра яго, класіка, кажучы, кажучы хораша, разумна, не шкадуючы вышнім слоў і голасу, а хто сказаў мацней, як ён сам? То дзе?..

Пачаўся канцэрт. На сцэну выйшаў Андрэй Паламарэнка — артыст у званні народнага Украіны.

Я дзіўны бачуць сон. Перада мной нібыта ў пустэльні дзікасіі бязмежнае плато, і я, сталевым лапцюгом абвіты.

Стаю пад скалянай стромою з граніту.

А далей тысячы такіх, як я, братоў.

Няма пад рукою томіка паэты на яго роднай украінскай мове, тэкст прыводжу ў перакладзе на нашу мову Уладзіміра Караткевіча. Ды не гэта тут важна. Пераклад выдатны. Тут — пра іншае. Пра свой, як слухача, стан.

І ўсе мы, як адзін, узнеслі ўгору рукі, і безліч молатуў аб камені загудло...

О, што такое сапраўдны артыст! Ён сам, увесь раптам нібыта ператварыўся не то ў скалу, не то ў метал молату, голас вырываўся нібыта не з чалавечага грудзі, а з той скалы, дакладней — з пад яе смаротнага цяжару, і ўзнісся, нібы скінуўшы з сябе лапцюгі, да неба, скалануў усё навакол, нібы аб'яднаўшыся з усім светам: Дзёўбіце гэты ўсё!..

Ажно ў залу са шкляным званам расчынілася, да столі ўляцелі, нібы ветразі ці сцягі, лёгкія штормы, і разам са свежым паветрам сюды шуганула пунсовае вясенскае лісце. Яно густа ляцела па зале, па сцэне, вецер гайдаў паветра і люстры,

ЯНІ прыслі — на хвілінку, каб неўзабаве падняцца і ўжо рушыць у далёкую дарогу.

Звонка падаў свой голас у нямой цішыні тэлефонны звон. Падхапіўся, трубку ўзяў нервовы, аброслы за дзень Мяснікоў. Паранейшаму ў шыяні і чорнай скураной шапцы.

— Ну я, Мяснікоў, — хмурна адказаў тую, хто звянуў, і тут жа сам спытаў: — А вы хто? Які такі ўжо Народны сакратарыят?! Самазванцы!

Не жадаў болей гаварыць, падаў трубку яму. Ландар прыклаў яе, яшчэ халодную, да вуха і пачуў мужыцкі глухаваты голас:

— Не, шановны. Мы — не самазванцы. Мы — з ліку тых 105 чалавек Савета; які выбраў і зацвердзіў наш снежаньскі кангрэс. Цяпер мы як законны Беларускі Прадпарламент бярэм на сябе законнае права клапаціцца пра свой народ. А вось вы, чужакі, гвалтам захапілі тут уладу, шыкамі разганялі наш з'езд і ўрад, дык вы сапраўды самазванцы. Але вам нічога не дакажаш, бо ў вас свая карысліва мэта, дык і не будзем дыскутаваць. Тым больш, што справядлівасць усё ж ёсць: вы, адкуль прыйшлі, туды і ўбіраецеся, а мы бярэм уладу, ахоўваем родны край, ад якога нам няма куды ўцякаць. А вось пра іншае пагаварыць трэба... — А пасля занепакоена: — Але? Але?

— Слухаем, — спакойна прамовіў Ландар і, калі чалавек з глуміх голасам запытаў, хто ён, то назваўся.

— Мы заклікаем вас, Ландар, да сумлення, — сказалі яму ў трубку.

— Да якога?

— Гісторыя некалі ацэніць: добра ці дрэнна тое, што вы кінулі нас пад ногі немцам і Доўбар-Мусніцкаму. Цяпер жа гутарка, кажу, пра іншае, на словах, а на справе, будзьце ласкавы, ўрэшце падбайце пра наш народ. Пра тых, хто і на вас працаваў.

— Што вы хочаце?

— Як мы паспелі ўжо абсачыць, вы забіраеце з сабою казну, астатнія падчысцілі ўжо збеглыя з турмы легіянеры. Нам удалося сабраць, як кажуць, толькі крошкі. Значыць, наш люд застаецца без капейкі, асуджаны на голад і выміранне. Аднавёда, мы патрабуем: вярніце казну!

— Мы, як і кожны ўрад, які сябе павяжае, не можам пакінуць фінансы горагу.

— Чаму — ворагу? Народу! У тым ліку і тым, хто, паўтараю, ужо на вас гнуў спіну!

— А каму, дазвольце вас спытаць, мы павінны перадаць скарб?

— Нам, новаму ўраду.

— Ніколі! Вы спыкайце на свае карыслівыя мэты альбо паслужліва аддасце немцам.

— Мы даём чэснае слова, што ўсе грошы будуць толькі для працоўных і служачых.

— Ну-ну! — ухмыльнуўся Ландар, пацёр воўнаю роўнаю ахаладзелы нос і шчокі. — Вы і чэснае слова! Хто класе асабіста мне, што не будзе змагацца супраць Саветскай улады, але крывадушна паруюць клятву?

— Якраз вы глухатой да нашага болю і дэспатызмам змусілі нас пайсці ў падполле. Вы і ў гэтыя дні — бесы: аддаць край, Расею немцам, а з намі, нацыяналамі, ваюеце насмерці!

— Перастаньце, двудушнікі! — спакойна, але рэзка перапыніў Ландар. — Мы з дэкрэтамі пра мір, пра зямлю, з нядаўняй «Дэкларацыяй правоў працоўнага і эксплуатаемага народа» зламаныяні?

— Ха-ха! — нервова засмяяліся ў трубку. — Скажыце, калі ласка, дзе ваш дакладраваны мір, дзе зямля?! Усё — цацанка-абцяцанка! Вы дбаеце толькі пра ёсця і янікеляў! Вось ім дадце ўсё: уладу, пасады, правы, золата, яны — цяпер новыя пані над намі!

— Мана! Пакліп!

— Карацей, Ландар, калі вы не пакінеце казну, мы затымаем вас і будзем судзіць! Як ворагаў, рабаўнікоў беларускага народа!

— Рукі кароткія ў вас, спадарок!

У гэтую хвіліну рослы камендант у чорнай скураной куртцы і шапцы борзды падбёг да аяна і, затуліўшы шчокі далонямі, зірнуў уніз, на ўжо ўцёмненую Петраградскую вуліцу. Але тут жа рэзка адскокчыў.

— Натопіў распраўляеца з нашай варту, — усхвалявана прамовіў. — Выходзьма, таварышы! Праз чорны ход!

Ландар кінуў на рычакі трубку, ушнана схопіў пакоўны партфель з дакументамі Савета, важкі, загадзя сабраны чамадан і ўслед за Пятровым і

Мясніковым, пакідаючы свой асветлены лампаю кабінет, падбегам падаўся ў прыёмную, а пасля — па цёмнай лесвіцы ў змрочны двор, з яго — да вакзала, дзе чакаў іх цягнік на Смаленск. Там, як сказаў яму, павінны быць ужо калія ста чалавек з Аблвыкамзаха з сем'ямі, вайсковы атрад, вагоны з дакументамі, зброяй і харчам, некалькі класных вагонаў і платформа з браневіком.

Паўнемаваты, толькі там-сам з асветленымі вокнамі вакзал, як убачыў Ландар, быў ачэплены байцамі з вінтоўкамі — тыя не пускалі да пучы розны падазроны люд. Згледзеў-

Рушылі на станцыю. Яна была пустая і халодная. Пад скупым святлом зайшлі ў кабінет былога начальніка, дзе таксама нікога не было. Толькі над сталом на доўгім дроце высела лампа ды на сцяне каля шафкі сірала і сумна цікаў стары гадзіннік.

Ландар прысеў на край стала, узяў тэлефонную трубку — тэлефон, на шчасце, працаваў. І калі пачуўся знаёмы прыемны жаночы галасок, ён сказаў:

— Святлана, будзьце ласкавыя, злучыце мяне з чыгуначным камітэтам.

Размову. Ландар, як і дагэтуль, з непрыемным пачуццём хвіліну-другую патрымаў трубку ў руцэ, няўцямна пазіраючы на яе. Адчуў: аж трасе ад абурэння. Па-першае, вунь як ужо размаўляюць, а па-другое, ужо ведаюць, што яны якраз тут, на станцыі.

— Ну, што? — нецярпліва запытаў пунсовы Мяснікоў (можа, расхвэлаваўся пасля размовы з настойліва паненкай), узяў з яго рукі трубку і паклаў яе на рычакі.

— Ідучы на перамовы, — знайшоў сілы ўсміхнуцца. Хоць, мусіць, не вельмі весела.

Проза



Ленін Данілавіч

Глухаватая

Закончыў трылогію «Гаспадар-камень».

У першым рамане з аднайменнай назваю я намагаўся паказаць пад жыццём у беларускім краі напярэдадні першай сусветнай вайны, у другім, у «Пабуджаных» — падзеі 1917 года, а ў трэцім рамане «Свой дом» — спроба адлюстраваць надзвычай чужы 1918 год і складаныя перыпетыі ўтварэння Беларускай дзяржавы.

Карыстаючыся магчымасцю, шыра дзякую гісторыкам М. Сташкевічу і В. Скалабану, пісьменніку Э. Ялугіну, энцыклапедысту М. Камінскаму за кансультацыі і літаратуру.

Увазе чытачоў прапаноўваю ўрывац з рамана «Свой дом», дзе апісваецца драматычны мінскі эпізод у ноч з 19-га на 20-ае лютага 1918 года.

Аўтар.

шы іхнюю тройку, той-сёй з гэтага гурту, мусіць, пад'юшчаючыся ад стыхіі, сучемак і пачуцця ўсёдавольнасці, пагрозна памненуся насустрач.

— Назад! Застрэлі на месцы! — Пятроў наставіў рэвалвер на найбліжэйшага таўсмагата дзецюка ў ваточы з авечым каўняром і ў салдацкай шапцы, запыніўся, прупаскаючы наперад Ландару і Мяснікова.

Дзецюк, а за ім і астатнія маладыя хлопцы ў шынялях і кашуках замерлі, бо ў гэты час на іх наставілі рулі вінтовак і байцы. Нечакана дзецюкоў расштурхнула, выбегла сюды высакавата і тонкая паненка ў доўгай спадніцы, у кароткім кафтаніку і круглай чорнай шапачцы, залямантавала:

— Са-ша!

Пачуўшы гэты знаёмы, толькі цяпер адчайны голас, Мяснікоў запыніўся — у адно імгненне да яго падскочыла гэтая асоба з клункам, кінула на грудзі.

— Саша, ка, забяры мяне з сабою! Дзецюкі смачна і на розныя лады зараталі:

— Гы-гы-гы!

— За камісарына захацеце!

— Мы цяпер дыбе таптаць будзем! Мяснікоў застаўся пагутарыць са сваёй прыхільнай, а Ландар з Пятровым скрозь ачэпленне падаліся да брамы. І ўжо ім паняслося ўслед:

— Накамісарыліся!

— Прадлі нас немцам!

— Чырвоная сволач!

Не зваяжучы на злыя выкрыкі, Ландар падаўся на пероне ўздоўж вагонаў з неасветленымі вокнамі, туды, дзе каля слупа з ліхтаром стаяла купка цёпла апраўных людзей: Калмановіч, Кнорын, Селязёў, Албегар, камандзір аховы Вайдорф.

Ландар падаў руку Калмановічу — сярэдніх гадоў мужчыне ў валенках, сялянскім кажуху і авечай шапцы, таксама сёння абросламу — і пажартаваў:

— Ну што, у пучы-дарогу, Майсей Іосіфавіч?

— Не вельмі, — маркотна адказаў той. — Усё яшчэ няма паравоза. Расстралялі начальніка станцыі, таго-сяго ў дэпо, трэслі іншых — нічога не памагае. Усе клянучца: ходкія паравозы ў раз'ездзе.

— Сабатаж, — прамовіў Ландар. І да Пятрова: — Хадзем, пазвонім нашым знаёмым у чыгуначны камітэт. Яны павінны памачыць.

Тэлефаністка злучыла. І досыць хутка.

— Я — Ландар, — прамовіў ён. — Пакліце, калі ласка, Штэймана.

— А яшчэ каго? — пачуўся ў адказ з'едлівы голас. З выклікам пабеларуску. — Веленькага альбо Смірнова?

— Хто вы? — схмурыўся ён. — Памочнік мінскага каменданта і начальнік гарнізона Адаў Аўторак. Так што, калі чаго трэба, гаварыце са мною.

Ландар рашыў не разводзіць лішнія гавяды, адразу сказаў пра сваё:

— Нам трэба паравоз.
— І ўсё? Чаго так мала?
— Хопіць з нас і гэтага.
— Яшчэ б! Кідаеце на глум, абабралі да нікі!

— Слухайце! — не вытрымаў, павысіў голас Ландар. — Я не жадаю з вамі палемізаваць. Паравоз! І тэрмінова!

— Есць паравоз. І не адзін. Але мы можам даць іх толькі з адной умовай...

— Якая яшчэ ўмова?

— Вярніце нам трыццаць тысяч рублёў.

— Мы не дадзім вам ні капейкі!

— Ну, дык самі цягніце вагоны!

Там, у камітэце, паклалі трубку — тут, на гэтым канцы дрота, у ягонай трубі раз за разам запінікала. Нагойна, непрыемна. Пунсавеючы ад злосці, Ландар патрымаў крыху трубку, нібы не верачы ў пачутае нахабства, а пасля папрасіў тэлефаністку, каб зноў злучыла яго з былым камітэтам. Але цяпер тая даволі доўга (за гэты час прыйшоў ужо сюды Мяснікоў з Калмановічам) не магла дазвіцца: відаць, той нахабнік перамаўляўся са сваімі, якія, бач, сапраўды ўжо выйшлі з падполля і пачалі самаўпраўняцца ў горадзе. Жыццё ўжо іх навучыла на хату падашвы адрываць.

Аднак ён не паспеў сказаць Мяснікову і Калмановічу пра ультыматум, бо ў гэты час тэлефаністка дала знак, што можна гаварыць па тэлефоне.

— Ландар, — зноў першы назваўся ён. І патрабавальна ўжо: — Неадкладна прыйшліце прыхаваны спраўны паравоз!

— Хвілінку, — груба перабіў яго ўсё тэй жа прыкры, глухаваты бас. — Мы прыйдзем зараз да вас на перамовы. Падбайце, каб нас не прупасцілі на станцыю і ахоўвалі.

Той чалавек зноў першы абарваў

— Якія перамовы? — выкрыкнуў Мяснікоў, халіўся за кабур. — Да сцяны сволач!

— На жаль, не паставіш, — уздыхнуў Ландар. І Пятрову: — Ідзіце, сустракайце парламентэраў.

Той паслухаў, падаўся са станцыі і праз паўгадзіны вярнуўся з незнаёмымі трыма мужчынамі: двое з іх, пажылы, былі ў цывільнай вопратцы, а трэці, малады, стройны, відаць, нядаўні афіцэр, — у шынялі, але без пагонаў. Усе мелі павязкі на рукавах.

— Адаў Аўторак, — казырнуў, басаўта сказаў малады паўвайскавец.

— Памочнік каменданта і начальнік мінскага гарнізона. Таксама маю лаўнамоцтва ад Народнага сакратарыята Беларусі, які цяпер, пасля вашага ганебнага ўцёку, выйшаў з падполля і бярэ ўладу ў свае рукі...

— Нас не цікавіць, з якой нары ты вылез і што ты за таракан! — перапыніў яго Мяснікоў. — Давай паравоз ці паставім зараз да сцяны!

Гэты Аўторак самалюбна і з нянавісцю бліснуў бяжымі вялікіх вачэй, пагардліва змёрзла позіркм невыскага Мяснікова з галавы да ног і даволі стрымана працадзіў праз зубы:

— Я — баявы афіцэр, прывітаў кроў на фронце. Па-другое, прадстаўляю законы орган тутэйшай улады. Па-трэцяе, парламенцёр. Дык я рашуча пратэстую супраць хамства, — і, ужо задыхаючыся, ад злосці: — І супраць парушэння ўсіх адпаведных у такіх умовах правілаў...

— Што вы ад нас хочаце? — без выважэння, але міралаўна запытаў Калмановіч. Чуючы спакойны голас старэйшага Саўнаркома, успыльчыў Мяснікоў, закусіўшы ніжнюю губу, адшпуюся ў кут пакоя, пачаў невідуча пазіраць у цёмнае акно.

— Мае калегі — члены новага чыгуначнага камітэта, — вытрымліваў дыпламатычны этыкет, раўнава захоўваў усе адпаведныя працэдурны гэты настырны Адаў Аўторак. — Спдар Лазавіч, — кінуў у інтэлігентнага худаго мужчыну ў паліто і капелюшы, — ад беларускіх служачых. Пан Зыхалыскі, — хітнуў на таксама худаго, але трохі маладзейшага мужчыну ў ваточыні і ботах, — ад польскіх рабочых-бежанцаў. Мы, трое, упаўнаважаны ўручыць вам ультыматум: калі вы хочаце выбрацца адгэтуль жывыя і здаровыя, то павінны вярнуць тое што стыся. Тут жа. Нам.

Распіліў гузік на шынялі, прасунуў пад яго руку і дастаў невялікі канверт. Падаў Калмановічу.

— Мы вам ужо ўсё казалі на гэты конт, — не беручы канверта, прамовіў той. — А слоў сваіх, як ведаеце, мы на вецер не кідаем.

— Тады мы мусім спыніць перамовы, — з выклікам сказаў Аўторак, паклаў на стол свой канверт, казырун і па-старавому павярнуўся. За ім моўчкі падаліся і цывільныя.

— Ну, такую тваю! — вылаяўся Мяснікоў. — Дарэмна мы цацкаліся дагэтуль з імі, не выкасілі яшчэ след!

— Што будзем рабіць, таварышы? — запытаў Ландар. — Можна, кінем ім адчапное?

— Ні ў якім разе! — заявіў Мяснікоў. — Мы самі не толькі ўмацуем іх, але і зробім у абыякавельскіх вачах героямі!

— Але ж і затрымлівацца небяспечна, — паразважаў угалас Ландар. — Увойдзе ў горад Доўбар-Мусніцкі — абкружыць і асадзіць. Не возьме сам, дык дагэтуль да прыходу немцаў.

І тут, нібы па нейкай дамоўцы, пачуліся далёкія вінтаваныя стрэлы — спачатку хлесткія, адзіночкія, а пасля ўсё часцейшыя і бязладныя. Мусіць, хтосьці страляў у запале і апантанасці. Вось нават захлебастаў кулямёт. Ландар падняў вочы на свайго каменданта — той моўчкі шпарка падаўся на двор. Адтуль нечакана засвістала блізня станцыйнага вадакача. Неўзабаве ёй у адказ з гнятлівым выцём абзвучылася некалькі паравозных гудкоў.

— Тэрмінова трэба здабыць паравоз, — задумліва прамовіў Ландар. — Любым і сродкамі!

— Выйце бачу адно, — рашуча сказаў Мяснікоў. — Яны — нам ультыматум, а мы — ім!

— Які — наш? — запытаў Ландар.

— Навесці гарматы, кулямёты з браневіка на горад і, калі не дадуць паравоза, адкрыць агонь!

— Ты добра ўсвядомліваеш, што раіш? — усклікнуў уражаны такою думкаю Ландар.

— А што параіш ты? Адаць казну і прыехаць у Смаленск з голымі рукамі? Сустрэкайце: мы — абласны ўрад, але толькі без калейкі!

— Усе змаўчалі, адбумваючы тое, што сказаў Мяснікоў.

— Іншага рэальнага выйсця я не бачу...

Вярнуўся камендант Савета, адразу з парога сыхнуў навіною:

— Ужо на Петраградскай сутыкнуліся беларускія і польскія пачынальніцы. Адны і другія спрабуюць да ўварвання Доўбар-Мусніцкага авалодаць Мінскам. Неўзабаве, таварышы, яны могуць атакаваць і станцыю, наш цягнік. Я ўзмацніў ачапленне, загадаў паставіць на гарышчы станцыі кулямёт, але... У іх, адчуваецца, таксама шмат зброі...

— Дачакаемся! Дадрамаўляемся! — прыстрашыў Мяснікоў.

— Не, таварышы, абстрэл горада — гэта самая крайняя мера, — сказаў Ландар. — Агнём мы разбурым не толькі Мінск — найперш веру ў нас.

— А яны нас не пашкадуць!

— І ўсё ж трэба дабівацца свайго мірным шляхам, — прамовіў Ландар і падаўся да выратавальнага тэлефона.

Але не паспеў падняць трубку — зноў заявіліся тыя тры чыгуначнага камітэта.

— Мы вылучаем новыя ўмовы, — казыруншы, сказаў знаёмы ўжо Адаўс Аўторак. — Народны сакратарыят больш дакладна падлічыў, колькі вы за сто дзён свайго панавання віныя народу. Каля трыста тысяч. Ададце цяпер жа — праз паўгадзіны будзеце мець новыя паравозы, — а пасля зноўчыста прыстрашыў: — Перасперагаю: наша разведка дакладна ведае, што мінскія ўскраі ўжо займае коніца Доўбар-Мусніцкага...

— А пяцсот тысяч не хочаце? — усклінуў Мяснікоў. — Ці мільён?

— Глядзіце самі, — нібы са спачуваннем, а на самай справе з пагрозаю зноў падаў голас паўвайсковец. — Больш мы суды не прыйдзем, ушчыўшы альбо прасіць не будзем. А паколькі мы з Доўбар-Мусніцкім саюзнікі, дык, можа, і ўжывем супраць вас зброю...

Акінуўшы ўсіх позіракам (ці не напужаліся?), Аўторак зрабіў працяглую псіхалагічную паўзу, а пасля, бачачы, што вялікага страху не нагнаў, зноў

фарсіста казырун і, надаючы сам сабе годнасці, пакінуў станцыю.

— Проста на вачах нахабнеюць! — паматляў галавою Мяснікоў. — А мы цырымонімся...

— Што ж, кажаш праўду, — пахітаў галавою і Калмановіч. — Калі яны злучацца з рэгулярным польскім войскам, то гэта — ужо не жарты. Павярнуўся да Мяснікова. — Што ж, перамовы спыняем. Рыхтуй, галоўнакамандуючы, апошняю тут баявую аперацыю...

— Вось гэта па-дзелавому! — супакоіўся, нават уздрадаваўся той і ішустра падаўся да Вайсдорфа — начальніка аховы цягніка.

Ландар і Калмановіч замаўчалі. І адны, і другі ўзбуджана, гнятліва захапіліся. Ландар перабіў сваю бародку, а Калмановіч прасунуў руку пад вопратку і мацаў грудзіну — там, дзе трыжонка білася сэрца. А час між тым бег. Вось мінулае поўнач, пайшло на новы дзень.

Зазваніў тэлефон.

Трубку падняў найбольш блізка да апарата Калмановіч — з падпыхнутым ад бяссоння вачыма, але рэзкі, нервовы.

— Я — старшыня Народнага сакратарыята Беларусі, — пачуўся нібы знаёмы хрыплы голас, але на самай справе гэта гаварыў не парламенцёр, а хтосьці іншы. — Мы ставім вам апошні ультыматум: ці вы вяртаеце 500 тысяч, ці мы праз паўгадзіны пачынаем рашучы штурм станцыі і цягніка! Само па сабе зразумела, бой ёсць бой, жыццё ў ім нікому не гарантаваць...

— Чаму — пяцсот тысяч? А можа, мільён? — паздэкаваўся Калмановіч.

— Мы ідзем на кампраміс. У васьмі і сваіх інтарэсах.

— Ясна, — голас у Калмановіча пасталеў. — А цяпер слухайце наш першы і апошні ультыматум. Калі вы праз тыя ж паўгадзіны не пададцеце нам спраўны паравоз, мы накрывем горад, вас ураганым агнём з гармат і кулямётаў!

— Варвары!

— Усё! — адчаканіў Калмановіч. — Заўважце час. Трыццаць хвілін вам на ўсё: і на роздум, і на ваша выратаванне.

Калмановіч рашуча паклаў трубку. Ён першы, а за ім і ўсе астатнія выйшлі на перон — тут пачынала ўжо рассяйвацца начная цемрадзь і на ўсходзе пульсавала, набухаў святанак. Цяў мароз, хрумстка рыпел пад нагамі бела-шэры, сям-там з бліскучымі іскрынкамі снег.

Яны не пайшлі да платформы з браневіком, дзе цяпер мітусіліся байцы, ведаючы, што вайсковы на чале з Вайсдорфам і Мясніковым зробіць тое, што трэба, як след. Ландар разумеў: абстрэл Мінска — мусовая крайнасць, але ўсё роўна душой супраціўляўся гэтаму: пабурацца не толькі старажытныя будыні, але і загіне шмат невінаватых людзей. Маўчаў. Заўважыў: усхваляваны і Калмановіч — раз за разам зьбірае на свой гадзіннік і спрабуе ўбачыць, колькі ўжо хвілін прайшло з моманту адліку ультыматума.

— Няўжо не пашкадуць свой горад, сваіх людзей? — ціха запытаў.

Вось апошнія салдаты схаваліся ў браневіку — у наваколлі стала ціха, ціха, як у вушціна. Як і перад сапраўдным боем.

Ад платформы з браневіком адарваўся і падбегам пачаў набліжацца суды чалавек. Мяснікоў. Запыніўшыся, сказаў задыхана:

— Усё. Мы гатовыя.

— Праз дваццаць хвілін можна пачынаць... — ціха прамовіў Калмановіч.

Мяснікоў нічога не адказаў, зноў падбегам пашыбаваў — да платформы.

І тут у напружанай цішыні выразна пачуўся далёкі паравозны гудок, а неўзабаве данеслася ўжо і шпаркае чуханне. Праз хвілін-другую станцыю асяялі далёкі пук святла.

— Збяліліся-такі! — усцешыўся Калмановіч.

Як хутка ўбачылі, прыйшло аж два паравозы. Да іх накіраваліся гуртам: Мяснікоў, начальнік аховы Вайсдорф, Ландар і Калмановіч.

— Само па сабе зразумела, залпы адмяняем, — ужо пры пыхлівым паравозе крывнуў на вуха Калмановіч Мяснікоў. — Калі маем два паравозы, то, лічу, адзін з нашымі людзьмі трэба паслаць наперад і правярць мост пераз Свіслач.

— Давай, — махнуў са згодаю рукаю Калмановіч. І Ландару, з палёгкаю ўздыхнуўшы: — Хадзем у свой вагон. Хоць прысядзем, а то зусім памелі ўжо ногі.

Як бачылі, праз некалькі хвілін па камандзе Вайсдорфа тры байцы ўзбегалі ў кабінку машыніста першага паравоза і загадалі таму вымаеўраваць і ехаць да Свіслачы, а другі паравоз у гэты час таксама пачаў маеўраваць, каб стаць наперадзе іхніх вагонаў.

Даволі хутка паравоз, што быў у разведцы вярнуўся — усё, як казалі, было добра, дык яго, як і другі паравоз, пачалі прычэпліваць да вагонаў.

Ландар увесь гэты час стаяў каля свайго тамбура, хочучы на свае вочы бачыць, што і як робіцца. Хоць салдаты падганялі чыгуначнікаў, і ўсё рабілася без лішняй затрымкі, але ўсё роўна час бег шпарка, а яны ніяк не маглі скрануцца з месца.

Нарэшце сівснуў паравозны гудок.

Раз-другі.

— По вагонам! — пачулася гучная каманда Вайсдорфа.

Са станцыі, а таксама і з-за яе пабеглі суды салдаты з ачаплення. Але не паспелі яны ўсе ўціснуцца ў вагоны, як ужо суды, на перон, узбеглі цывільныя людзі з вінтоўкамі — відаць, баявыя дружныя гэтага наваўленага Народнага сакратарыята.

Праўда, яны не стралялі, не перашкаджалі садзіцца ў вагоны — канечне ж, іх ахалоджвалі наведзеныя на станцыю сталы гармат і кулямётаў з платформ.

— Таварышы Ландар, — на падножку ўжо ўскапіўся і Вайсдорф, — праходзьце, калі ласка, у вагон і станьце падаль ад акна. Чорт іх ведае, можа бабахнуць каторы...

Ён паслухання падаўся ў вагон — на самыя пачатку яго стаяў Калмановіч і ўзіраўся ў акно. Цяпер адступіў, даў яму месца побач з сабою.

У вагоне было цёпла, але цёпла. Як адчуў Ландар, ад цяпла адразу ж запалымелі шчокі.

Цягнік торгнуўся, залыскаў жалезам, нават нібы пакаціўся назад, а пасля затросся, крануўся і пачаў паціху набіраць ход, адкочвацца ад станцыі і горада, які яшчэ спаў і, канечне ж, не ведаў, што шумела-бурліла на вакзале.

Толькі ён хацеў не тое што сказаць, а падумаць з палёгкаю: «Усё, паехалі нашчацкі!», як цягнік нечакана ні то рэзка затармазіў, ні то гвалтоўна таргануўся, тут жа гучна і адчайна засвістаў паравоз, пачуўся лязгат-трэск, і гэты вагон быццам хіснуўся, быццам нават прыпадняўся — і Ландар, і Калмановіч ды Вайсдорф аж адкінула ад акна да сцяны купе.

Цягнік спыніўся.

— Што такое, ёлкі-палкі? — абуральна вырвалася ў Вайсдорфа. Тут жа, займаючы раўнавагу і абспіраючыся абедзюма рукамі аб сцяны, падаўся на выхад. Ландар — за ім. Калмановіч — услед.

Сышоўшы на расчышчаны ад снегу насып і зноў удыхаючы марознае паветра, Ландар убачыў: іхні вагон мала сказаць закаляхуўся, ён увугуле сышоў з рэк і небяспечна стаў на краі ўзбачыны. Наступны вагон парозліва нахліўся, а вагон з кулямётчыкамі зусім перакуліўся.

— Падстроілі ўсё ж гадзі крушэнне... — вылаяўся Вайсдорф, прысеў, абгледзеў усё, а пасля падняўся і патлумачыў: — Падымаць вагоны, маеўраваць некалі, таварыш Калмановіч. З хвілін на хвілін можа быць і горшэ... Раю: людзям з хваста цягніка выйсці, хутка перанесці ў ацалелыя вагоны кулямёты, тое-сёе з харчу і — гайда далей...

— Давайце, — суха адказаў старшыня Саўнаркома Заходняй вобласці.

Вайсдорф падаў каманду — чырвонаармейцы высыпалі з вагонаў і пачалі хуценька пераносіць зброю і скрынкі з харчам, пасля перакулілі нахлешныя вагоны і прычэпілі хвастыя. Ландар з Калмановічам тупалі па ўзбачыне, мусіць, абодва аднолькава люта палымнечы злосцю на станцыйных чыгуначнікаў і на верхаводаў з Народнага сакратарыята — канечне ж, якраз тыя падбукторылі ўчыніць гэтую аварыю.

Падшоў Мяснікоў.

— Можна, смалінем па станцыі на развітанне? — запытаў. — Падзякуем як след за такім праводзіны?

— Не, — коротка кінуў Калмановіч. — Будзем выйшці злечыства і асабістай крывдзі...

Праз паўгадзіны, калі пачало ўжо світаць, яснацца наваколле, цягнік зноў крануўся, пакінуў Мінск і хутка паймаў на Смаленск.

Анкета «ЛіМа»

ГОД СЕЛЕТНІ І ГОД НАСТУПНЫ

Святлана АЛЕКСІЕВІЧ



Азіраючыся назад, усё, што зроблена, убачана, перажыта, уяўляецца ўжо зусім у іншым святле.

Выйшлі ў свет пад адной вокладкай у выдавецтве «Советский писатель» абедзве мае кнігі: «У вайны не жаночы твар» і «Апошнія сведкі». Для мяне гэта ў нейкім сэнсе вынік працы апошніх гадоў.

З таго, што лічу галоўным, я б нічэ назвала працу над першым фільмам шыкла, прысвечанага самым трагічным старонкам нашай гісторыі — гадам, якія я б назвала гадамі «сталінскага сацыялізму». У гэтым фільме мы стараемся зразумець драму таго часу, энергію таго часу.

Зараз многія гавораць: маўляў, колькі ўжо можна пісаць пра Сталіна, пра кат і ахвяры. Лічу, трэба пісаць аб гэтым столькі, колькі патрабуецца, каб адчуць сябе свабоднымі людзьмі ў свабоднай краіне.

Самае моцнае ўражанне — гэта, вядома, паездка ў Афганістан. Сама не будучы на вайне, я напісала пра яе дзве кнігі. І раптам — ваенны самалёт, чужыя горы, нашы параненыя салдаты, паліганды афганскі хлопчык, які лашчыць вуснамі кімсы падоранае плюшавое мяздоўдзе, бо абедзюма рук у яго няма — адарваны асколкам артылерыйскага снарада, труны, што паліццяў у Саюз, сёдзе афганскіх матак, боязь сваёй асабістай смерці, пах натруджанага смаротнага металу і пах чалавечай крыві, што залылася на сонцы...

Цяжка быць шчаслівым чалавекам, займаючы такую пачыналь. Каб пазбавіцца гэтага, адно выйсце — працаваць.

Алесь ПІСЬМЯНКОЎ



Гады, як і людзі, розныя. Адны больш шчаслівыя, другія менш. Адны больш плённыя, другія не дужа. Я б не сказаў, што гэты год для мяне быў багаты на плён: пісаў я мала, друкаваўся яшчэ менш. Гэты год для мяне быў хутчэй як назваў годам асэнсавання. Асэнсавання гісторыі, часу, сябе. Было што чытаць, было над чым і пра што думаць. А гэта таксама праца творчы. Асабліва сёння, калі мы як бы ў другі раз праходзім універсітэт, у якім многія дысцыпліны чытаюцца больш праўдзіва і больш аб'ектыўна, калі ў грамадстве адбываецца пераацэнка каштоўнасцей, многія з якіх аказаліся фальшывымі. Усё гэта прымушае не толькі думаць, але і шмат што мяняць у сабе і ў сваіх адносінах да шмат якіх з'яў. Я не веру людзям, якія лічаць, што ім мяняць нічога не трэба, што ў іх усё ідэальна. Усе мы дзеці свайго часу.

Які большасць маіх ровеснікаў, я з неапрэпеннем чакаў XIX партканфэрэнцыі. Глядзеў, слухаў, чытаў, спадзяваўся. Верыў і веру ў далейшую дэмакратызацыю і гуманізацыю грамадства. Праўда, калі быў шчырым, эфярна збілі падзеі, што адбыліся 30 кастрычніка ў Маскоўскіх могілак, якія яшчэ раз паўвердзілі старую ісціну, што на ўсё трэба глядзець шчыра: новае нараджаецца толькі ў барацьбе са старым.

І яшчэ. У гэтым годзе ў мяне нарадзіўся другі сын. Яго нараджэнне супала з выхадам маёй другой кнігі. У гэтым бачыцца добры знак.

Анкета «ЛіМа»

ГОД СЕЛЕТНІ
І ГОД НАСТУПНЫ

Ігар ЛУЧАНОК



Музычнае жыццё рэспублікі, якая адзначае сваю 70-ю гадавіну, было сёлета багатае на падзеі. Адметна прайшоў фестываль прэм'ер беларускай музыкі «Мінская вясна», у рамках якога адбылося і вядомае пасяджэнне Усеаўсознай камісіі па сімфанічнай музыцы Саюза кампазітараў СССР. На высокім міжнародным узроўні праводзіўся ў Вішэбску і Усеаўсознае фестываль польскай песні, пад час якога была паказана і праграма з музыкі беларускіх кампазітараў. Тады ж вядомы польскі музычны дзеяч Я. Славінскі і я дамовіліся наконт далейшых кантактаў паміж музыкантамі нашых рэспублік. Адзначылі мы і 50-годдзе Саюза кампазітараў БССР.

Сілета нашы музыканты, самадзейныя артысты выступалі на розных канцэртах і выканалі творы, што нарадзіліся на беларускай зямлі. Інструментальны і песенны голас Беларусі гучаў на ўсеаўсознах кампазітарскіх пленумах у Горнім, у Адэсе, канцэрт беларускай камернай музыкі адбыўся ў Маскве і там жа, аўтарскі канцэрт Э. Ханка, Опера С. Каратэса «Матухна Кураж» прывабіла музычных тэатр Якуціі — там ужо адбылася прэм'ера, і вось — навіна, якую днём па ведамому мне Анатолію Васільевічу Багатыроў: яноны Канцэрт для кантрабаса прагучаў у Францыі.

Мне давялося выступаць з творчымі справаздачамі перад савецкімі войскамі, якія служылі ў ПНР, у ГДР, удзельнічаў у фестывалі салдацкай песні ў Берліне. Адна з нядаўніх сустрэч са слухачамі ў Мінску была дабрачыннай — усе яе ўдзельнікі пераважлі грашовы збор на рахунак дапамогі братняй Арменіі.

Творчасць наша неад'емная ад тых падзей, якімі жывуць рэспубліка, краіна. Праблемы перабудовы хвалюць і нас, творчых работнікаў. Не можа не трымацца тое, як бора-кратычныя бар'еры тарможыць перабудову, як, бывае, «прабунсоўвае» яна ў самых розных сітуацыях. Бось, да прыкладу, каб стварыць у Беларусі такое неабходнае для прапаганды нашага музычнага мастацтва аддзяленне Цэнтрмузінформу, кіраванцтва саюза давалася доўга і марна блукаць па розных кіруючых інстанцыях, а ў Мінфіне БССР нават сутыкнуцца з чыноўніцкім неразумнем, элементарных праблем культурнага жыцця.

Валерый МАСЛЮК



Год адзначаны для мяне ўдзелам у XIX партыйнай канферэнцыі, працай у СТУД БССР

Час сёння цікавы і складаны. Немагчыма заставацца абывацтвам да таго, што адбываецца навокал — у рэспубліцы, у горадзе, у справах вялікіх і будзённых. Многае радуе, акрыляе, але няма падстаў для заахвочвання і для расчаравання. Мне засмучае, калі штучна прынімаецца ў нас аўтарытэт творчай інтэлігенцыі. Хацелася б большага разумення таго, што, без уліку творчай і навуковай інтэлігенцыі перабудова будзе затарможавана, а калі казаць па шчырасці — проста не адбудзецца. Чаму ў такой далікатнай сферы, якой з'яўляецца кіраванне культуры, духоўным жыццём грамадства, здароўяцца — і гэта ўсім вядома, неадлакатныя, непаразумныя сітуацыі?

Вядома, не ўсім нам тут, у Беларусі, хапае агульнай культуры і ўмення карыстацца дабрачыннасцю, уладвайцеся, уладвайцеся, уладвайцеся. Я веру ў тое, што курс на перабудову, узяты Цэнтральным Камітэтам нашай партыі, — адзіна правільны курс для нашага грамадства, і падтрымліваю ідэю перабудовы, я ўсёй душой за яе. Але чаму пры гэтым павінен не давацца сваім таварышам — вядомым, аўтарытэтным пісьменнікам, мастакам, вучоным, чаму я павінен сумнявацца ў чысцоты іх жаданняў па-слухаць перабудову? Для мяне, чалавека таксама творчага, гэта вельмі важнае пытанне. Шкада, што ў некаторых адназначных асоб адчуваецца не столькі павагу да творчых работнікаў, колькі чыноўніцкае раздражненне. Ім бы толькі выкарыстоўваць творцаў для чарговага кампаніі, для «пушчакі»: маўляў, мейсця прайскае правядзення, культурна дзейнасць рухаецца.

Але вярнуся да спраў нашага саюза. Здавалася б, час ідзе наперад, неўзабаве будзем рыхтавацца да чарговага з'езда кампазітараў; але ці многасе мяняецца? Мы дасюль залежым ад Масквы, ад усеаўсознага праўлення ў пытанніх прапаганды беларускай музыкі. Калі праводзіліся буйныя музычныя акцыі ў Францыі, у ЗША, абшліся без беларускіх кампазітараў. Дапусцім, тут свае спецыфічныя цяжкасці. Але чаму ігнаруюць наш саюз, калі міжнародныя музычныя форумны праводзяцца ў межах краіны? — у Ленінградзе, у Маскве? Мы б знайшлі, што паказваць у канцэртах.

Радуемся за маладошага нашага налегую У. Солтана, аўтара оперы «Дзікае паліванне караля Стаха», з надзеяй чакаем прэм'еры. Але мы чакаем і іншага, таго, што напісана беларускімі кампазітарамі для тэатра раней, ды чамусьці так і не паставлена ў Мінску. 70 гадоў рэспубліцы — хіба не нагода ўспомніць нашы дасягненні ў галіне мастацтва? Чаму кіраванцтва нашага тэатра оперы і балета (дырэктар В. Букань, пераможца дырэктар Г. Прадзюраў, члены мастацкага савета) паранейшаму не дбае пра творчых, хто ў розны час рабіў адметныя асабістыя афішы: В. Залаткоўскі, Я. Ціцюка, Д. Пятка і А. Туранкова, М. Аладзін і Р. Пукста, А. Багатырова і Я. Глебават...

Сёлета ў «ЛіМе» з'явілася рубрыка «Прэстыж роднай мовы». Я гэтае паняцце пашырў бы: шанаванне і вельмі трэба адноўляць і мову, і музыку свайго краю. І пашану да роднай мовы і роднай песні (а яна, песня, выток усёй нашай прафесійнай творчасці) трэба выхоўваць з маленства. У гэтым заручка прэстыжу і мовы нашага народа, і беларускай музыкі, якія павінны гучаць у сучаснасці.

Як старшынні камісіі па рабоце з творчаю моладдзю (спраўдзіце, калі старшынні экспертна-метадальнага тэатра «Шанс»), адмыкаюць у тэлефільме «Я, Іван Дамінікавіч...», дзе выступаюць ад імя Купалы, а таксама пачаў першага семестра анжэрска-рабінскага курса ў БДТМ, набранага спецыяльна для Рускага тэатра БССР. Але мара і жаданне рабці той адзінай, толькі свой тэатр аддзялення, і хутка, баюся, надыходзе момант, калі мая творчасць уступіць у канфлікт з грамадскай дзейнасцю...

На жаль, нам сёння даводзіцца шмат сіл і намаганняў трымацца на неўласцівай для акцёра, рэжысёра, увогуле для мастака функцыі. Мы вядома, кіруемся высакародным жаданнем змяніць да лепшага свет, займаемся палітыкай, эканамікай, эканалогіяй. Але яны бы не згубілі за ўсім гэтым і надзвычайна і патрэбнае — мастацтва.

Музыка

Не таму, што сёння гэта модна

Першае выступленне «Жывіцы» прысвечалася 70-годдзю БССР і Кампартыі Беларусі

Слова якое мудрае — жывіца: у ім ранішні подых бароў з роснымі ягіднікамі, гаючы водар хваёвай смалы, цяпляць аблашчавых сонцам бурштынавых твалоў, чысціня лясных крыніц, вечная гамонка дрэў, гадасы зямлі, краю...

Слова мілагучнае, слова спейнае, жыватворнае. Гожае імя атрымалася з яго для новай суполкі музыку. Утварылася таі суполка, ансамбль народнай музыкі «Жывіца», на ініцыятыве заслужанай артысткі БССР Валянціны Пархоменкі: «месца прайскае» — Дзяржэц-рады БССР.

Дэбют адбыўся на сцэне рэспубліканскай філармоніі 11 снежня. Люду на канцэрце бы-

ло шмат, і не толькі з колаў музычных; маладыя навукоўцы, пенсіянеры, дзятва. Ёмістая, размаітая праграма першага выступлення «Жывіцы» — каля паўсотні песень, інструментальных найгрышаў з элементамі сялянскіх абрадаў (нават з «Жаніцьбай коміна»), са скокамі, жартамі, прыпеўкамі. Яна, гэтая праграма, суправаложалася авацыямі, захопленым рознагалосым «бравал»; артысты часта рабілі вымушаныя паўзы, каб прыняць кветкі ад гаспадароў, каб перакачаць хвалю агульнальных воплескаў пасля спеваў ці полкі — дый зайграць заспяваць далей.

А спяваюць, іграюць яны тое, што «падслухана», запісана ад-

людзей, якія жывуць у Паставах і ў Мазыры, на Веткаўшчыне і на Пішчане, на хутары Сакаўшчына пад Маладзечнам і ў вёсцы Рачынь Любанскага раёна... Спяваюць, іграюць з такім жарам, імпультам, з такою душою — быццам сваё ствараюць, быццам сэрцам сваім дзяляцца. Але чаму, ўрэшце, «быццам»? Гэта ж усё музыка і ёсць — сваё, крэўнае, сэрцам працуе, пражывае. Яны і манеры народных выканаўцаў шануюць, вывучаюць. І самі фальклор апрацоўваюць. Яны гэтай музыкой жывуць.

Жывое мастацтва «Жывіцы» — гэта не тыя, амаль пяцідзесяці гадоў вядомыя праграмы народных танцавальных ці хараваых калектываў, якія «захоўвалі» фальклор, «засушвалі» некалькі дзесяткаў мелодый і ператваралі іх у музычны калекцыю, цікавую найперш для замежных турыстаў. «Жывіца» не прэпаратуе і не кансервуе фальклор, дае адначасна і сінкрэтычную прыроду народнага мастацтва, дзе спліналі звыкі вяснянкі, дастольныя дошчкі, суровы рытм рэжукіцкай песні, гамонка сватоў, галазінне нявесты, прычмі лаганскіх часоў, каленцы кадрылі і полькі...

Немагчыма адвесці вачэй ад гэтых дэзюч і хлопцаў, такіх жывых, дасціпных, ладных. І пачынь, і на некалькіх інструментах іграюць, і да скокаў



Саліст ансамбля А. КАЗАК і заслужаная артыстка БССР В. КА-РЭЛІКАВА.

(Пачаток на стар. 3).

ПЕРШЫ АДРАС — плошча Веры Харужай, кіёск № 30. Месца — бойкае, люднае: паблізу — Камароўскі рынак, прыпынак грамадскага транспарту. Падышлі мы да кіёска ў сем гадзін раніцы, калі ён толькі што адкрыўся. Акуратнымі стосамі раскладзены на прылаўку газеты, часопісы. А вось «ЛіМа» за шыбінай ведаць гісторыю свайго краю і людзей, калі крыху спознішся...

— Да сёлета года «ЛіМа» не чытаў, — гаворыць ён, — а чыпер не пранаскаю ніводнага нумара, бо менавіта на яго старонках знаходжу адказы на многія пытанні, якія хвалюць мяне. Я — беларус, але толькі нідэлаўскаму краіне і толькі паўнамоцнаму члену і народа, яго культуры, мовы. Хачу ведаць, чым жыве сёння моладзь, наша творчая інтэлігенцыя, і для сябе знаходжу на лімаўскіх старонках цікавыя публікацыі пра неформальны аб'яднанні, пра іх удзел у адраджэнні нашай гістарычнай спадчыны. Мне думаецца, папулярнасць штодзённых вывадаў таму, што ён імкнецца даваць аб'ектыўную ацэнку падзеям, якія адбываюцца ў наш час — часе галаснасці, дэмакратызацыі грамадства, плуралізму думак. Праўда, здаецца мне, што «ЛіМа» часам доўга распрацоўвае адну і тую ж тэму, забываючы на тое, што наволашмат ішых там і праблем, якія таксама патрабуюць увагі...

Пасля публікацыі ў нашай газеце артыкула 3. Пазняка і Я. Шымгалёва «Курпаты — дарога смерці» стаў купляць «ЛіМа» і адзінец І. Балэй, які працуе ў Міністэрстве сувязі БССР. Ігар Георгіевіч вельмі спяшаўся, таму літаральна на коду выказаў пажаданне друкаваць больш матэрыялаў, звязаных з дзейнасцю «Мартыралага Беларусі», «Талікі», ішых так званых неформальных аб'

«Пра тое, чым жывуць людзі...»



яданняў.

— І яшчэ, — дадаў ён на развітанне, — хацелася б, каб «ЛіМа» можна было набыць не толькі ў сем ці восем гадзін раніцы, але і на працягу дня. Бо часта яго ў кіёсках не знайдзеш, калі крыху спознішся...

Мы насцярожыліся: зноў тыя ж чатыры ці пяць экзэмпляраў на кіёскі? Улучыўшы вальнерную для гаспадарыні кіёска хвілінку, загаварылі з ёй. Людзіла Паўлаўна Халіе паведала, што «ЛіМа» яна апошнім часам атрымлівае па 40 экзэмпляраў. І растлумачыла, сміхнуўшыся:

— І што цікава, дык гэта тое, што разыходзіцца «ЛіМа» вельмі хутка, за нейкія дзве гадзіны.

Прыемна было чуць гэта, аднак жа — што, сапраўды, рабіць таму чытачу-пакупніку, які «крыху спозніцца»?

Валянціна Міхайлаўна Ляню, гаспадарыня кіёска № 254, што каля Акадэміі навук на вуліцы Сурганава, быццам угадала гэтыя нашы думкі, бо паскардзілася:

— Цэлы дзень пытаюцца, ці ёсць «ЛіМа». Сталася адказаць, што яго ўжо раскупілі. Дваццаці экзэмпляраў, якія я атрымліваю, хапае на лятнацнаць з лютымі работамі. А ў мяне тут і Акадэмія навук, і два інстытуты, і Дом друку... Я і сама заўсёды чытаю ваш «ЛіМа» і разумее неадажданыя пакупнікі, якія не могуць набыць цікавую газету. Дык чаму б не даць столькі, каб хапіла ўсім, каб я не адмаўляла пакупнікам? З задавальненнем перайшла б на гаспадарчых разлік, каб і людзі не абураліся і самон каб атрымліваць асалоду ад працы, каб я магла прадаваць не толькі праязныя талончыкі і паштоўкі, і столькі пераможцаў і пераможцаў, колькі іх спатрабілі пакупнікі.

Старанні, ініцыятыўныя людзей мы страцілі ў многіх кіёсках «Саюздруку».

Прынамсі, у кіёсках № 295, што на скрыжаванні вуліц Якуба Коласа і Сурганава (кіёска № 3, Р. Зарэчана), № 32 на плошчы Леніна (П. С. Юнона), гаспадарыня «Мінск» (А. А. Балаганова), № 11 каля Галоупаштатна на Ленінскай праспекце (Н. А. Яцэвіч), № 1 на плошчы перамогі (А. М. Трушнін), № 2, што ў інстытуте замежных моў (В. М. Ерахаўч), дзе мы пабы-

Марыя БАРАВІК

Прызнанне

Было — злякнулася спяраша.
Затым збелелася душа.
Збелелася за сін пралесак.
Стаптаных на палінах лесу;
І зліўся з болей позірк сіні
На пакаленчана рабіне.
Збелелася за хлапчука,
Чыя азартная рука
Пусціла сілу камяня
У сабаку на пачатку дня;
І за вавёрку на сасне,
Што скардзіцца на нас вясне.
Збелелася за гнёзды птушак,
За пакаленчана душы,
За дабрыню, за чысціню,
За вышнію, за цішыню,
За памяць учарашняй явы,
Ад сораму людской няславы,
Ад жудасці, што нейкі нелюды
З людзьмі зямную сцэжку дзеліць.
Збелелася ад пышняй фразы,
Ад чэрстваці людской, абразы...
Збелелася за дождж і снег
Пасля чарнобыльскай вясны,
За новы погляд, новы смех,
За гату спробу назіны.
Збелелася за чалавека,
За шчырасць дня, за праўду века.
Не суцяшай мяне. Спяраша
Скажы: загніцца душа?..

Такую думку зварушу:
Адзін гаворыць: «Задую!»
Другі: «Як ратаваць душу?»
А трэці ціха: «Затушу!»
Але ў чацвёртага ёсць скажы...
І той, чацвёрты, — сарод нас.

...А ці бывае, што ў грамадзе
Душа, як промень, адна ідзе?
А ці бывае, што грамада
Шуміць бяздумна, як вада?
Куды ні глянеш — як бацьчы века —
Здаецца светла... ды адзінока.

Забыліся

Забыліся
Аблічча сваё?...
Якое?
Забыліся, дзе выснова —
Збываемся на чужое,
На думку чужую, слова,
На песню чужую, моду,
Забыліся, хто наш продак...
Нехта даўно гатовы
Збавіць роднай мовы,
І на стаўле радаслоўнай
Вісець галінка ўмоўнай.

Навум ГАЛЬПЯРОВІЧ

Мая цешча,
Вясковая палеская бабуля,
Ніяк не магла вымавіць слова
«радыяцыя».
Яна кпіла з тых, хто не еў парэчкі,
Не хадзіў у лес па грыбы...

А я не мог даўмецца, чаму гэта яна,
Баючыся перуна і благаго вока,
Злой замовы і страшнага сну,
Не палыхаецца такой небяспечнай
пачвары,
Што заталілася ў дзянох гадзінах ляды
ад яе лёскі?

Затое мой васьмігадовы Максім,
Які так прасіўся ў госці да бабулі
(Бо дзе ж ты ў горадзе
убачыш жывого пёўна,
Вепрукоў у хлёўчучку і казу Зорачку),
Уздыхнуўшы, бы дзядок, з
разуменнем
І зусім не дзіцячым выразам твару,
Вельмі выразна і гучна сказаў тое
слова,
Што ніяк не магла вымавіць бабуля.

Такія разумныя нашы дзеці!
Столькі ведаючы складаных вучоных
слоў,
Хутка ўсе пасядуць за камп'ютары.
Але чаму ж з такім болей і трывогай
пазіраю на іх,
Уздыхаючы ачаныты маленькіх
палешукоў
У санаторыях і піянерлагерах усеі
рэспублікі?

Фрэска

Жоўтая вохра, блакітная вохра,
Сіні з зялёным — зямля-вада.
Вочы жанчыны — бы вечнасці вокны.
Што ў іх? Пяшчота, туга ці нуда?

Хто з нас спытае, калі будзе позна?
Тынк на падлозе
раструшчаны ў пыл...
Вера з нявер'ем. Пранізлівы позірк
Даўняе фрэскі. Паўзмрок і слупы.

Язэп Драздовіч

Сусвету зорнае рыззе
Здалёку ў твар зямлі глядзіцца.
І цяжка позірку прабіцца
Праз ночы вяжкі чарназём.

То вечнасць свой узносіць знак
Нібы штандар над полем голым.
І нараджаецца мастак
У цэле, змучаным і кволым.

Людміла ЗАБАЛОЦКАЯ

У жоўты прысмерак апошні
Стамлёна смягне ціхі клён.
І я іду па змоклых пошні —
Знікае сон, знікае сон.
Ля вёжы даўняе Нясвіжа,
Дзе стыне смердаў даўкі плач,
Сабака ў лужы месца ліжа,
Над ім глогатціцца кружачка.
І ў пераёмнасці стагоддзяў
І ў іх з'яднанасці спаўна,
Адзіны месяц узыходзіць
І дзён назбытных назіна.
І ўсё ж не верыцца дагэтуль,
Што чалавечы век, як тло.
Нібы па мігільным свеце
Ні нас, ні продкаў не было.
Начны Нясвіж. Наўкол бязлюдна,
Святло струменіцца з акон.
Крычыць шкаляр з стагоддзяў:
«Будны!»
І крыху сцішана: «Сымон...»

Чаромхавы пошум над даўняй магілай,
Амаль з дзіраваном зарукаўся грудок
І травам шэрыхлім і травам пахілым,

Вызіраць з сіваых недаступных гадоў.
І быць сувязным між жывымі і тымі,
Хто згас і не ўскрасне ніколі. Ні ў кім.
Імёны гучаць нібы ў горкай пустыні:
Сямён, Анатоль, Мікалай і Яўхім.
Аўгіння, Марыя, Мікола, Матруна...
Прамаці, прабацькі ляжаць між
кравкоў.
Былі вы як гулкія моцныя струны...
Цяпер пльвіце да мяне з міражом.
Вас кожнаю кропляй крыві адчуваю,
Грыпінна, Надзея, Агата, Азар...
З вас кожны ўва мне хоча на міг
ажывае.
Нібыта маланка між стомленых хмар.
За радай да вас я іду і спагадай.
Адна, як цявінка на гэтай зямлі.
І роду майго запустэлае ляда
Чаромхай над даўняй магілай баліць.

Валянцін ТАРАС

Смех

А праўду гаварыў мудрэц,
што слёзы смехам адальцоўца!..
Мінуламу тады канец,
калі з мінулага смяюцца.
Калі і самы грозны бог
ужо не бог — чурбан пацешны,
і грозны цар, як цар Гарох,
зусім не страшны — толькі смешны.
Зусім плейма ўсіх пачвар былых
вярнуцца зноўку мае шанцы,
калі забудзем рогат тых,
што страціў розум на Лубянцы.
Так, смех з мінулага — не грэх,
ды толькі на цяварозы одум,
каб новым трыццаць сёмым годам
нам не адліўся гэты смех.
Хай чуйна слухаюць усе
той рогат азяняў, стрэлаў рэха...
Над забыццём людскім ад смеха
ую Гісторыю трасе.

Сталінізм памірае марудна,
і, смяротны адолеўшы сум,
ён спрабуе напільні наўклюдна
на сябе гарбачоўскі касцюм.

Ён у новыя бухае званы,
і зацята сціскае ў руках
наш нібыта, чырвоны, чырвоны,
а на справе — «кандрэўскі» сцяг.

Ці не тым прасціраўся пажоўклым
у надзельны кастрычніцкі дзень
сталінізм навісаў над натоўпам,
як мінулага нашага ценя?

Што яму перад смерцю патрэбна?
Усіх апыркаць атрутай сілай...
Сталінізм памірае ганебна —
ад уласнай атруты сваёй!..

Мікола ТРАФІМЧУК

Трыванне

Матуля ў слязах
над апошнім сваім караваем.
Трываю.
Замест туманоў
ходзіць стрончыў нябачна над краем.
Трываю.
Трывога мяне
ад дзяціннай зямлі адрывае.
Трываю.

Руку сваю робат
на клавішы пуску трымае.
Трываю.
О, кардыяграмы
імпалва-кравяя!
Трываю.

Надзённае

Па халтуры спраўляю халтуры.
Хто са мною? Не ўсе са мной...
Ёсць прыслужнікі кан'юнктуры.
А яны за шаблон — сцяной.

Трэба выступіць — ёсць каноны,
трэба выйсці — як па струне...
Трэба знаць, у якія біць званы,
гваздануць — па чыйёй спіне.

Ах, як добра, як добра ведаць,
свой пільнуочы важны чын,
дзе,

калі,
колькі,
з кім
паабедаць,
што каму па нутру, па плячы...

Іх эпоха карміла-паіла.
І паверылі самі сабе:
«Мы і ёсць тая самая сіла,
што гартуецца ў барэцце...»

Сумна, шэра ў жыцці ардынарным.
І прамовы, і песні — шаблон.
Ні затое святкуе бяздарнасць.
Дават таленты б'юць ёй паклон.

Разлілося паводкаю святое.
Нават стаў ужо верны народ,
што ўсяго ў нас багата-багата,
хоць нхаста яшчэ і няўрод.

Ды народу з дарогі не збіцце!
Запрыкмеціў дасціпны дзядок,
як бяздарнасць ідзе пахмяліцца
ў свой, на чорныя будні, скляпок.

У вянок

Уладзіміру Высоцкаму

Мы родам з дзяцінства.
ды з розных мясцін.
Адмераны кожнаму лёсы...
І розныя мы.
Нехта з нас —
сукін сын,
а нехта —
зямлі і набісаў...
Айчыны сьнялі!
Вас найбольш паміж нас.
Рубцамі пазначаны душы...
Бо дыхае смерцю не толькі война,
а зайдарасць
і раўнадушша.
Дварняжкі,

аўчаркі,
лягавыя псы
служылі аддана...
Пэрада!
І толькі да сону
Айчыны быў сын
на варце сумлення народа.
Ён родам з перада.
Пра тое і спеў...
Цярплівы ён быў — на здзіўленне!
Таму ён між нас
надрываўся, хрыпеў,
што цяжкая ноша — сумленне.

Анкета «ЛіМа»

ГОД СЕЛЕТНІ
І ГОД НАСТУПНЫ
Міхаіл ФІНБЕРГ,

мастацкі кіраўнік
Дзяржаўнага канцэртнага
аркестра Беларусі



Нашаму аркестру ў жніўні споўніўся год. Звычайна для новага мастацкага калектыву першы год — гэта час інтэнсіўнай рэзультывнай работы, назапашвання рэпертуару, творчага станаўлення. Тым больш прыемна, што і за гэты час калектыв набыў папулярнасць у краіне, яго ведаюць ужо і за мяжой.

Аркестр неаднаразова выступаў у Дзяржаўнай цэнтральнай канцэртнай зале: быў удзельнікам Міжнароднага джазавога фестывалю ў Маскве, суправаджаў аўтарскія канцэрты І. Лучанна, правядзеныя насустрач юбілею нашай рэспублікі, і аўтарскія канцэрты Ю. Саўленка, прысвечаныя 60-годдзю гэтага вядомага савецкага кампазітара. Аркестр правёў шматлікія рэспубліцкія і канцэртныя ўсеагульнага фестывалю польскай песні ў Віцебску. Удзельнічаў у двух усеагульных фестывалах — «Чырвоны гваздзік» у Іванаве і «Дні Інтэрнацыянальнай дружбы ва Ульянаўску, а таксама ў пленуе праўлення Саюза кампазітараў СССР, які праходзіў у Горнім.

Наш аркестр быў адзіным прадстаўніком Беларусі, запрошаным на фестываль «Маскоўскія восень».

Вялікія канцэрты беларускай песні і эстраднай музыкі мы правялі ў рамках фестывалю «Мінская вясна» і юбілейнага пленуе праўлення СК БССР. Зразумела, рэгулярна вандруем з канцэртамі па гарадах Беларусі.

Напружаная штодзённая праца дасягола за сёлетні год падрыхтаваць 19 новых праграм (гэта апроч зробленага да фестывалю польскай песні), запісаць тры пласцінкі на фірме «Мелодія».

Калі гаварыць пра планы на год 89-ы, трэба ўспомніць сёлетні добры пачатак нашых творчых канцэртаў з Польшчай. Аркестр правёў гастрольнае турне па польскіх гарадах. Атрымаў запрашэнне на папулярны міжнародны песенны фестываль у Сопце — паездкам туды неадступным лётам у якасці акампаніюючага калектыву. Менавіта ў Лодзь зрабіць запісы з тамтэйшым аркестрам тэлебачання і

радыё — будзем абавязкова запісаць беларускую музыку: Я. Глебава, І. Лучанна і інш.

За гэты год аркестр адзначыў некалькімі дыпламамі: як лаўрэат Рэспубліканскага конкурсу артыстаў эстрады, як лаўрэат джазавога фестывалю ў Маскве, за работу на фестывалі польскай песні. Гэта шмат у чым заслуга музыкантаў аркестра, выдатных майстроў свайго жанру, вядомых далёка за межамі Беларусі: В. Шарыцы, В. Бармы, Г. Грачухіна, С. Анцішына і інш. Заслужаны артыст БССР, п'яніст І. Кампазітар А. Шыняў на фестывалі ў Віцебску быў названы лепшым аранжыроўшчыкам, прызнанне атрымаў ён і ў Маскве. Папулярнасць у слухачоў маюць нашы ваявалі Я. Паллаўскага, А. Ціхановіч, М. Скорына, І. Афанасьева, А. Саўленка.

Не хацелася б, каб у чытачоў склаўся ўражанне, быццам мы выхваліліся сваімі дасягненнямі і ў захваленні ад усяго зробленага. Гэта далёка не так. Свае недахопы мы адчуваем і ведаем, гаворым пра іх штодня на рэзультывных. Пры дапамозе Міністэрства культуры

БССР і мастацкага кіраўніцтва Белдзяржфілармоніі імкнёмся вырашаць спецыфічныя задачы, што паўстаюць перад Дзяржаўным канцэртным аркестрам Беларусі.

А галоўны наш клопат — стварэнне новых праграм на аснове беларускага рэпертуару. Сёлета мы «разанілі» сям'ярац у адпаведнай аранжыроўцы музыку тых беларускіх аўтараў, што дасюль не мелі дачынення да нашага жанру: скажам, старэйшых А. Багатырова, У. Алоўнава, І. Какуць, гэта надла адметнасць выступлення аркестра. Але мы чакаем цікавых новых п'ес. І найперш ад кампазітарскай моладзі. Нашы вядомыя салісты маюць аўтарызат як майстры-виртуозы, у цэлым жа мастацкі аўтарытэт калектыву залежыць ад свежых рэпертуарных набыткаў, вартых выканання ў аўтарскім аркестры. Таму з трывогай, на кананем і надзеяй думаем пра беларускіх кампазітараў, якія прыйдуць да нас у новым годзе з новымі творами. Яны, у рэшце рэшт, будуць вызначаць аблічча Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі.

РЭПАРТАЖ У НУМАР

«ПА НЁМАНУ
ПЕСНЯ
ПЛЫВЕ...»

«Вытокі нашага люблага Нёмана пачынаюцца на Беларусі. Гэта рака — сімвал добрасудства і сямейства беларусаў і літоўцаў». Слова гэтыя належыць вядомаму літоўскаму паэту, даўняму сябру беларускай літаратуры Эугеніусу Матузівічусу. Яму належыць і прыведзены вышэй разгаворны радок, які супрацоўнікі коласаскага музея ўзялі дэвізам да выстаўкі, падрыхтаванай для паказу ў Літве. Выстаўка, прысвечаная найбольш характэрным старонкам жыцця і творчасці Якуба Коласа, адкрыта дзямі ў памяшканні навунаснага Літаратурнага музея і лісьменнікаў Літвы (яго тут называюць яшчэ Домам Майронаса — па імя вядомага літоўскага паэта і грамадскага дзеяча). Арганізаванай выстаўцы займаліся непасрэдна супрацоўнікі навукова-экспазіцыйнага аддзела музея Я. Аляксеева і М. Далідовіч, над яе афармленнем працавалі мастакі Т. Голубева і В. Ламака. Як дзейны элемент афармлення выкарыстаны выявы занаў пр. Коласа В. Быкава, Ю. Марцінківічуса, К. Корсакаса...

Член прэзідыума праўлення БССР А. Вярцінскі, пазі і журналіст, сакратар навунаснага аддзлення СП Літвы П. Паліпеніс, літоўскі літаратуразнаўца і перакладчыца з беларускай



Ю. МІЦКЕВІЧ чытае ўрывак з паэмы «Новая зямля».

А. Лапінскіне гаварылі, пад час адкрыцця выстаўкі, пра неувядальнае значэнне творчай спадчыны Коласа, пра багатыя традыцыі дружбы і супрацоўніцтва літаратураў братніх распусік, пра сумесныя выданні, якія убачылі свет на працягу сёлета года, — калектуйны зборнік нарысаў і эса «Наш Нёман» і манатрафічную працу А. Лапінскіне і А. Мальдаса «Перазовы сяброўскіх галасоў Беларусі — літоўскіх літаратурных ўзаемазвязі са старажытнасці і да сённяшніх дзён». Сказаўшы, што літоўскі чытац атрымаў надаяна ў перакладзе

на сваю мову «Казі жыцця», А. Лапінскіне ў той жа час зазначыла, што даўно наспела патрэба выдаць па-літоўску «Новую зямлю». Дырэктар навунаснага Літаратурнага музея А. Паўракіс, генеральны дырэктар аб'яднаных літаратурных музеяў Ю. Баранкоў, дырэктар музея Якуба Коласа З. Камароўская гаварылі пра неабходнасць супрацоўніцтва і абмену вопытам паміж музеймі. Паэтэса А. Каналелька звярнула да прысутных з вершаваным словам. Сваім песьняра, навуковы супрацоўнік філіяла коласаскага музея ў Мікала-

еўшчыне Ю. Міцкевіч прачытаў урывак з паэмы «Новая зямля». У зале прагучалі беларускія мелодыі ў выкананні нашай знамайтай цымбалісткі Т. Чанцовай...

Міркуецца, што выстаўка «Па Нёману песня плыве...» — параўнаўча невялікая па колькасці экспанатаў, але ёмістая з месца, з густам афармлення, — праза некты час «тэрадзе» ў Вільнюс, у горад, з якім звязана нямаля старонкам творчага і асабістага жыцця Якуба Коласа.

Тэкст і фота
Ул. КРУКА.



Першая імпрэзаваная экскурсія. Вядзе яе загадчык сектара літаратурнага музея Я. Коласа Я. АЛЯКСЕЕВА



Дырэктар літаратурнага музея Я. Коласа З. КАМАРОўСКАЯ і літоўскі літаратуразнаўца і перакладчыца з беларускай мовы А. ЛАПІНСКІНЕ.

ЮБІЛЕЮ ПАЭМЫ

У Доме літаратура адкрылася мастацкая выстаўка, прысвечаная 465-й гадавіне з дня выдання паэмы Міколы Гусоўскага «Песня пра зубра». На пачатку экспазіцыі словы вялікага паэта, такі супаўняе нашаму часу: «Дзяржава абаліраецца больш на мунасце духу, чым на сілу цела...» На выстаўцы вядомыя творы — палатно «Вітаўт Вялікі» А. Марцінкіна і ілюстрацыі да п'есы А. Петрашкіна «Напіванае застасце», выкананыя М. Басалыгам; ілюстрацыі А. Кашкурэвіча да «Песні пра зубра», выдадзенай

у 1973 г. у Я. Куліка да юбілейнага выдання 1980 г. планет у. Васіона і графічны аркуш у. Басалыгі з партрэтнымі выявамі Міколы Гусоўскага. Шрыфты кампазіцыі, прысвечанай паэту і ягонай слаўтай паэме, прадставілі У. Гладкевіч, А. Зуева, В. Туміловіч, А. Карповіч, А. Кошалёў, Ю. Рыжынкаў.

А ў вялікай зале адбыўся спектакль — драматычная кампазіцыя паводле «Песні пра зубра», выкананая А. Свістуновіч.

НАШ КАР.

НА СЦЭНЕ ТЭАТРА ДРУЖБЫ НАРОДАЎ

Спектакль Дзяржаўнага тэатра музычнай камедыі БССР «Ілюзія» заваяваў фэстывальны паказ у Маскве адметных работ сцэнічных калектываў краіны. (Паказ прайшоў на пачатку сніжня ў Тэатры дружбы народаў). Як паведамілі нашаму карэспандэнту ў Міністэрстве культуры БССР, «Ілюзія» прывабіла ўвагу глядачоў і сталічнай крытыкі. Не абмінула без супярэчлівых ацэнак, але

у цэлым прадстаўнікі СТД А. С. Крытні, музыканты павішчалі беларускую трупу з творчым поспехам. Спектакль «Ілюзія» (рэжысура В. Цюпы, музычны кіраўнік А. Сасноўскі, мастак У. Яндаў) даў падставу гаварыць пра цікавы напрамак у творчым жыцці калектыву, вызначыць шмат станоўчага ў прафесійным майстэрстве ацэнкаў Дзяржаўнага тэатра музычнай камедыі БССР.

ТВОРЧЫ ВЕЧАР КАМПАЗИТАРА

Творчы вечар народнага артыста СССР Яўгена Глебава ў Доме літаратура шмат прыкільнаў яго яркага таленту. Сабраліся як пачатковнікі «супрэма» музыкі, так і тэя, яго радзі і хаваю музыка лёгка. Як вядома, Я. Глебаў з аднолькавым поспехам выступае ў самых розных жанрах.

Дарэчы, пра гэта і нагадалі на вечары рэнтар Беларускай

дзяржаўнай кансерваторыі імя А. В. Луначарскага, а такжэ народнага аркестра БССР імя І. Яновіча М. Казінец, кінарэжысёр Ю. Цвяткоў, драматург А. Дударав.

На вечары прагучалі ненадворны творы кампазітара, паказаны дакументальны фільм «Яўген Глебаў», а таксама фрагменты са стужак, да якіх ён напісаў музыку.

НАШ КАР.

ПА П'ЕСЕ А. ДУДАРАВА

У Доме літаратура з поспехам прайшла прэм'ера новай п'есы А. Дударова «І быў дзень» («Звоніла» ў пастапоўцы тэатра-студыі «Золан», якім кіруе Г. Прыма).

У «Золан» сабраліся людзі самых розных прафесій — архі-

тэтары, выхавальні, рабочыя... Ролі ў спектаклі выконваюць А. Свістуновіч, В. Ірапіна, С. Гуріновіч, Н. Каменка, В. Гуріновіч, А. Драздоўскі, А. Крышчын, В. Сташэўскі, Л. Стомава.

Афармленне новага спектак-

ПРЭМІІ ЧАСОПІСА «НЁМАН»

Рэдацыйная калегія часопіса «Нёман» адзначыла літаратурнымі прэміямі лепшыя творы, апублікаваныя на працягу 1988 года.

Прэміі прысуджаны: па прозе — Эрнсту Яўгіну за дакументальную аповесць «Пасля небыцця», Івану Пташнікаву за апавяданне «Львы»; па паэзіі — Міхаілу Шэлехаву за цыкл

вершаў «Станцыя нахання»; па публіцыстыцы — А. Ф. Кавалёву за біяграфічную аповесць «Звоны мой — праўда» і Анатолію Калозовічу за нарыс «Даруі, дом безымянны»; па крытыцы — Анатолію Сідаравічу за літаратурна-крытычны нататкі «Экскурс у гісторыю...» і Рыгора Шкрабе за артыкул «Шмат праўды не бывае».

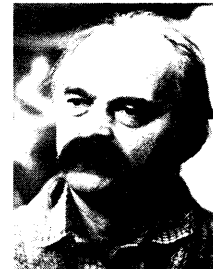
А. РУНЕВІЧ.

УСМЕШКА КАРИКАТУРЫСТА



Малюнак А. ПАПОВА

Анкета «АіМа»

ГОД СЁЛЕТНІ
І ГОД НАСТУПНЫ
Аляксей МАРАЧКІН

Для мяне як мастака, што цікавіцца гісторыяй, гэты год асаблівы. Ён быў адзначаны святкаваннем 150-га гадавіны з дня нараджэння Кастуся Каліноўскага, 100-гаддзям Язэпа Драздовіча, 110-й гадавіны Казіміра Малевіча. Гэтым юбілеем прысвечаны мастацкія выстаўкі. Такім чынам, быў зроблены значны крок у творчым асэнсаванні нашай гістарычнай спадчыны.

Не магу не прыгадаць і шмат публікацый у рэспубліканскім друку па пытаннях гісторыі — далёкай і блізкай. Палацаў дзяржавы, Вялікае княства, час уваходу Беларусі ў склад Расійскай імперыі, напярэста пытанне ўтварэння сацыялістычнай дзяржавы на Беларусі і сталінскі генацыд — па ўсіх гэтых пытаннях і сёння самае малое дзве думкі. Гэта яшчэ далёка не п'юралізм, але ўжо ніхто не стане сцявядцаць, што ён калодае манопалія на ісціну.

1988 год — гэта стварэнне культурна-асветніцкага таварыства «Мартыралог Беларусі». Да гонару Саюза мастакоў Беларусі адзначу, што наша творчая суполка выступіла адным з заснавальнікаў гэтай арганізацыі. Саюз мастакоў адгукнуўся і на блуд братняга армянскага народа. А блуд гэтай высветліла нашы ўласныя праблемы, і ў першую чаргу — праблему Чарнобыля. Мы дагэтуль не маем карты радыяактыўнага забруджвання Беларусі. Невядома, чаго наштавала нашай рэспубліцы чарнобыльская катастрофа ў экалагічным, культурным сэнсе, як яна даб'еца на генетычным фондзе, на будучых пакаленнях. Людзі хацелі б быць упэўненымі, што будучыца пра жадзе АЭС сапраўды спынена...

Мінулы год прынёс нам радасныя хвіліны і пачінуў праблемы, якія трэба вырашаць.

Вітаўтас
ГРЫГАЛЮНАС,

галоўны рэжысёр тэатра
студыі «Дыялог»



Стольні было размоў і, нарэшце, даначаліся ў рэспубліцы адкрыццям шэраг тэатра-студыі.

Для нас 1988 год быў адметны: упершыню за 5 гадоў жыцця мы «асмеліліся» вынесці спектаклі на сцэ шырокага глядача, паназваючы свае работы на многіх пляцоўках. Наш «Дыялог» — адзіны тэатр-студыя з індывідуальнасцю, які быў запрошаны на сцэ шырокага глядача, паназваючы свае работы на многіх пляцоўках. Наш «Дыялог» — адзіны тэатр-студыя з індывідуальнасцю, які быў запрошаны на сцэ шырокага глядача, паназваючы свае работы на многіх пляцоўках. Наш «Дыялог» — адзіны тэатр-студыя з індывідуальнасцю, які быў запрошаны на сцэ шырокага глядача, паназваючы свае работы на многіх пляцоўках.

Верым у многае. У тое, што ў 1988 годзе гаспадарылі тэатры-студыі, нарэшце, стануць на ногі і заявяць пра себе. Што тэатральнае мастацтва знайдзе свайго глядача. Што тыя, хто павінен кіраваць пра жадзе тэатра-студыі, можа, заўважыць, колькі ў нас сабралася розных праблем...

«КАМЕНДАНТ Ваяводскай Дзяржаўнай Паліцыі. Следчас ўпраўленне ў Любліне.

...паведамляю... што затрыманы следчым аддзелам у Вільні дзеяч КПЗБ, які прад'явіў фальшывыя дакументы на прозьвішча Яблоўскага І., завісша Малец Іван, сын Васіля і Кацярыны, нар. у 1907 г. у Мольнічах Наваградскага павета... дня 3.03. 1923 быў затрыманы па падозранні ў антыдзяржаўнай дзейнасці ў Навагрудку».

Гэта вытрымка з арыгінальнага дакумента пад №281, які захоўваецца ў Цэнтральным архіве ЦК ПАРП у Варшаве. Дзеяч Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі, якая ўваходзіла ў Камуністычную партыю Польшчы на правах аўтаноміі, Іван Васільевіч Малец задаў такі тады працы паліцыі панскай Польшчы. Цэлы месяц ён упарта патрабаваў называць яго «пан Яблоўскі». Цэлы месяц ён процістаяў дзяржаўнай машыне з яе адпрацаванымі апаратам вышукі і застрашвання, процістаяў вытанчанаму псіхалагічнаму тэруру і грубай сіле.

Іван Васільевіч працягвае мін фотаздымак, зробленыя ў 1933 г. у Вільні. Нават цяпер, праз пяцьдзесят пяць гадоў, на здымак нельга глядзець без унутранага хвалявання. Разбіты да крыві твар маладога чалавечка — вынік работы турэмшчыкаў. Больш паўсёка прайшло. А ўспаміны ўсё яшчэ жывыя, яркія, быццам толькі ўчора ўсё было...

Мой субяседнік — Іван Васільевіч Малец, у мінуды першы сакратар ЦК камсамолу Заходняй Беларусі.

— У сям'і было нас 9 чалавек... расказвае Іван Васільевіч. — Працавалі ўсе змалку, ды хлеб на сталае быў не заўсёды.

У бацькі галоўная мара была — каб сыны атрымалі адукацыю. Сам ён умеў толькі распісца. Спачатку даваўся Івану вучыцца ў заезджага гімназіста, які вучыў мясцовых сялянскіх дзяцей па чарзе... пераходзячы з хаты ў хату... за ежу і прытулак. Потым разам з братам Міхаілам, па два гады старэйшым за Івана, вучыліся ў польскай гімназіі ў Навагрудку. У 1924 годзе Міхаіл, а ў наступным Іван уступілі ў кам-

нак Антона, які запомніўся яму яшчэ ў дзяцінстве. Нейка напярэдадні рэлігійнага фесту брат узяў стос рэвалюцыйных адоваў, выдурі клею і начуу, у гримотную навалішчу, пайшоў на могілкі. Як жа былі ўражаны ранішай прыхажанне і святары, калі ўбачылі на калішчы бальшавіцкія адовы. Па навакольных вёсках пайшла гульня галогаска, што ноччу прыляталі і-за мяжы бальшавікі на самалёце.

Антон Малец прападзе без

працоўных і перадавой інтэлігенцыі Заходняй Беларусі.

— Гэты поспех стаў магчымы, — лічыць Іван Васільевіч, — дзякуючы агромністай прапагандыскай рабоце камуністаў, перш за ўсё на вёсцы. Схінаўся да прапагандыскай работы ў Івана Васільевіча была заўсёды з таго часу, як ён свядомы выбраў свой жыццёвы шлях і звязаў яго з партыяй Леніна. Работа гэтая прыносіла яму сапраўдную асалоду.

прамысловыя вырабы, асабліва сельгастэхніка, каштавалі з кожным годам усё даражэй. І каб зарабіць хоць трохі грошай, везлі таго парсючка на рынак.

Адукацыя для бальшавікі сяляна была амаль недаступнай раскошай, асабліва вышэйшай. А тут яшчэ антыбеларуская палітыка ўлад, якія ўсімі сіламі імкнуліся закрываць беларускія школы, гурткі, забаранялі вывучаць родную мову, выдаваць кнігі на ёй.

у суседніх камерах, нават знізу і зверху маглі сядзець толькі «крымінальнікі». І тым не менш «палітычным» удалося наладзіць пастаянны сувязі паміж сабой. Нельгальна існаваў турэмны камітэт, які неўзабаве ўзначаліў Малец. Афіцыйна ён быў прызначаны старастам камуны.

У час адной з прагулак Іван Малец сустраўся з Максімам Танкам, якога ведаў раней па камсамольскай і партыйнай рабоце. Танк крадком перадаў таварышу турэмны часопіс «Краты» са сваімі вершамі. Часопіс пісаўся ад рукі на папале вучнёўскага сшытка. З таго часу сяброўскія сувязі Івана Васільевіча і Максіма Танка не парываліся ніколі. Сёння на сталае ў Івана Васільевіча ляжыць новы томік лірыкі народнага паэта з надпісам: «Дарагому Івану Васільевічу Малецу з няёмкай панашай і любоўю. Максім Танк. 5. XII. 87».

Пасябраваў Іван Васільевіч і з іншымі пісьменнікамі-палітвязнямі — Паліпам Пестракам, Валынінам Таўласам. Нейкі час сакамернікам Івана Малеца быў Іонас Каросас (Ян Карас) — у будучым першы сакратар Саюза журналістаў Літвыскай ССР, а ў той час студэнт Віленскага ўніверсітэта.

Тут, у Лукішках, былі свае «універсітэты». І не толькі ў пераносным сэнсе. Акрамя «Кратаў», тут падпоўна выхадзіў таксама тэарэтычны часопіс «Політзак». Паперу да бывалі ў крымінальнікаў у абмен на махорку. Тайную сувязь з воляй падтрымлівалі пастаянна. У бібліятэцы можна было атрымаць віленскі «Кур'ер цодзенны», але... з акуртанымі выразнымі паведамленнямі на палітычныя тэмы. Тым не менш палітфармацыя ў турме распаўсюджвалася.

Малец, як старшыню падпоўнага турэмнага камітэта і старасту камуны, паважалі ўсё вышэй.

— Дысцыпліна сярод «палітзакаў» была выключная, — успамінае Іван Васільевіч. — На прыклад, у дзень перадач мы паведамлялі праз турэмную «сігналізацыю», каму і якая прызначана перадача. Белья хлеб адпраўлялі хворым. І ні разу не было так, каб перадача да нейкага не дайшла. Ніводнага крадзяжу нават з боку крымінальнікаў!

Пра тое, што «палітычныя» заставаліся ў турме сілай, з якой нельга было не лічыцца, сведчыць і такі эпізод. Аднойчы Малец спатрэбілася перадаць шифроўку ў акруговы камітэт партыі. Ныгледзячы на меры канспірацыі, вартунык падгледзеў момант, калі Іван Васільевіч пад прыкрыццём свайго сакамерніка Каросаса пачаў пісаць, уварваўся ў камеру і кінуўся на вязня. Малец спрабаваў праглынуць паперку. Тады вартунык пачаў раздзіраць яму рот. На дапамогу таварышу кінуўся Каросас і скруціў ката. За гэта абодва вязні былі адпраўлены ў карцэр.

Турэмны камітэт аб'явіў агульныя пратэст. Усё без выключэння адмовілася ад супраць з бібліямі, перасталі прымаць перадачы. Бацькі некалькіх вязняў паскардзіліся ў пракуратуру. У рэшце рэшт з'явіліся ў дэмакратычным друку, у тым ліку замежным. Справа пачала прымаць нечаканы для ўлад паварот. У турму вымушаны былі прыхаць пракурор. Усё спробы гаварыць з кім-небудзь з «палітзакаў», акрамя Івана Малеца, скончыліся для яго нічым. Вязні адмаўляліся адказваць на пытанні. У рэшце рэшт пракурор быў вымушаны ўступіць у перагаворы з «зачынішчыкам», старастам камуны. На пытанне: «Якія ёсць просьбы?» Малец адказаў так: «У камуністаў

Таварыш Змітро

Некалькі старонак з кнігі аднаго лёсу

востак у бітве пад Масквой. Міхаіл Малец, перакананы камуніст, будзе арыштаваны ў Маскве ў 1938 г. і рэабілітаваны пасмяротна ўжо ў нашы дні.

Загіне ў Вялікую Айчынную і малады брат Івана Васільевіча Міхаіл.

Стрыччын брат будзе ў 32-м годзе павешаны польскімі ўладамі за ўдзел у сялянскім паўстанні.

У 1927 годзе Іван Васільевіч уступіў у члены КПЗБ. Разам з братам Міхаілам яны становіцца «тэхнікамі» ў Навагрудскім райкоме партыі. У іх абавязкі ўваходзіць забеспячэнне яванымі кватэрамі, транспартам і г. д.

Вельмі хутка братаў чакалі сур'ёзныя выпрабаванні.

У 1927 годзе Кампартыя Заходняй Беларусі на паўлегальнай аснове прыняла ўдзел у выбарах у польскі сейм. Разам з іншымі левымі сіламі камуністы стварылі блок «Змаганне», які выступіў са сваёй палітычнай платформай і меў афіцыйную «лісту выборчу» (спіс для галасавання).

Напярэдадні выбараў поль-

— Мы, камуністы, лічылі, што палітычнае сталасць чалавечка вызначаецца яго адносінамі да Савецкага Саюза. І нашым святым абавязкам было несіць праўду людзям — пра СССР, пра Савецкую Беларусь. Людзі верылі нам, чакалі нас, чакалі востак з Усходу. — Так гаворыць Іван Васільевіч Малец.

І тут, відаць, неабходна зрабіць адно адступленне. Напэўна, можна было б абвінавачваць былых членаў КПЗБ у тым, што яны расказвалі людзям не ўсю праўду, асабліва ў трыццатых гады. На жаль, ахвотнікі ўвінавачваць сваіх бацькоў і дзядоў ва ўсім магчымым і немагчымым грахах сёння хапае. Але ж вяртае задумашца — у чым мы вінавацім гэтых людзей? У тым, што яны не ведалі ўсёй праўды? Дык яе не ведалі нават многія члены ЦК ВКП (б).

Іван Васільевіч Малец і яго палпцічнікі рабілі гадзі тое, што ім падказвалі рэвалюцыйныя перакананні — свае, выпуктаваныя, а не пазычаныя! — што падказваў жыццёвы вопыт і партыйны абавязак.

Ды і не было ўсё так адназначна, як гэта цяпер часам здаецца. Яшчэ нядаўна мы любілі паўтараць, што дзяржава-люцыйная, а таксама і заходне-беларуская ўсёка была адсталяй, забітай, ведала толькі галечу і голад. Погода, зразумела, прымітуні, далёкі ад рэчаіснасці. Аднак, калі мы гаворым сёння пра тую ж Заходнюю Беларусь, не трэба забывацца і на тую ўсміс рэальную гістарычную і палітычную абстаноўку, якія мелі месца ў той час. Іван Васільевіч неаднойчы падкрэсліваў у гутарцы, што нянавісць да польскага прыгнёту была паўсюднай у народзе. І на гэта ў беларускага мужыка былі падставы. Польскі ўрад свядомы правадзіў палітыку «асадыштва»: лепшыя землі ў «крэсах» аддаваліся тым, хто вызначыўся ў баях супраць Чырвонай Арміі, хто верна служыў Пілсудскаму. І гэта ва ўмовах малазямельнага Заходняй Беларусі.

Эканоміка ўсходніх раёнаў буржуазнай Польшчы, сама па сабе недастаткова развітая, яшчэ і раскідвалася ў міжваесны перыяд частымі крызісамі. У выніку ў гарадах узнікла масавая беспрацоўе. Маладое пакаленне вымушана было заставацца ў вёсках, якія былі перанаселены. Гэта цяжка ўявіць у нашых цнперанізаваных умовах!

Зразумела, інтэнсіўна адбывалася сацыяльнае расслаенне ў вёсцы. Паводле расказаў бацькі Івана Васільевіча, у іх роднай вёсцы на пачатку 30-х гадоў далёка не ва ўсіх заставаўся хлеб нават да новага года. А ў многіх сем'ях гадамі не бачылі ні каваляка сала. Не таму, што не давалі свіней, а таму, што

Можна сабе ўявіць, як жа ўражалі сялян Заходняй Беларусі расказы аб тым, што зямля ў БССР належыць сялянам, што дзяржава дапамагае ім тэхнічна, насеннем, што ў Беларускім універсітэце бясплатна вучацца сялянскія дзеці, што паўсюль працуюць беларускія школы, выдаюцца кнігі і газеты на роднай мове.

Праўда, ужо ў канцы дваццатых гадоў супраць беларускіх інтэлігенцаў, а потым і супраць сялян, супраць усіх працоўных пачнуцца масавыя рэпрэсіі. Аднак за адным будучы знікне відныя палітычныя і дзяржаўныя дзеянні, стваральнікі і арганізатары Кампартыі Беларусі — старэйшыя сястры КПЗБ. Але члены КПЗБ, які большасць камуністаў, будуць верыць, што ў Савецкім Саюзе ўзмацняецца з кожным годам класавая барацьба, што знішчаюць толькі ворагаў народа, будуць верыць у геній Сталіна — бацькі і настаўніка ўсіх народаў. Павесяраць і ў змову Тухачэўскага з нямецкімі генераламі і ва ўсё астатняе «змовы» і судовыя працэсы. І толькі ў арышт генеральнага сакратара Кампартыі Польшчы, члена прэзідыума выканкома Камінтэрна Ленскага ў 37-м не павесяраць. ЦК КПЗБ нават распаўсюдзіць адову з заклікам не верыць паведамленням пра арышт палымнага барацьбіта за інтарэсы польскага рабочага класа, лічыць іх правакацыяй польскай «охранкі». Сам Ленскі будзе абвінавачаны ў той жа час НКВС у тым, што ён агент дэфензівы. І гэта будзе толькі пачатак. Хутка будзе абвінавачана ў здрадніцтве ўся Кампартыя Польшчы. Раўнішнем Камінтэрна пад уціскам Сталіна яна будзе распаўсюджана і КПЗБ.

У 1927 годзе толькі што выбарны сакратар Навагрудскага РК КПЗБ Іван Васільевіч Малец нічога гэтага, зразумела, не ведаў і ведаць не можа. Наперадзе ў яго — нелегальная работа ва ўмовах праследвання камуністаў, усіх левых сіл, арышты і турмы.

— Мы ўсё ведалі, што турма — непазбежны этап у жыцці рэвалюцыянера, — гаворыць Іван Васільевіч. — У душы кожны з нас рыхтаваўся да турмы. Мы ведалі з расказаў старэйшых таварышаў, што нас чакае там. Трапіць у заключэнне было не самае страшнае. Страшна было трапіць паліцыю і «охранку». Галоўнае — не зламацца на допытах. Спецыялісты ў дэфензіве былі не горш за гестапаўскай.

Іван Васільевіч двойчы папытаў польскіх турмаў. З 33-га па 36-ы год Малец правёў у Лукішках.

— Камуністы сядзелі ў камерах-адзіночках «шматхатным парадкам», — расказвае Іван Васільевіч. — Гэта значыць, што



1. В. МАЛЕЦ — вязень турмы на Лукішках у Вільні. 1933 год. Здымак публікацыя ўпершыню.

самол. Дарэчы, адным з арганізатараў першых камсамольскіх ячэек на Навагрудчыне быў дзядзька Івана — таксама Іван. Былы падпаручнік царскай арміі, удзельнік Кастрычніцкай рэвалюцыі і грамадзянскай вайны, ён умеў захапляцца расказаваць пра Леніна, пра бальшавікоў, пра Саветы.

З шостага класа гімназіі Іван Малец быў выключаны за рэвалюцыйную дзейнасць. Яму было з каго браць прыклад.

Наша вёска Мольнічы, — успамінае Іван Васільевіч, — у дваццатых гады была адным з цэнтраў рэвалюцыйнай барацьбы на Навагрудчыне. А браты Малецы — яе актыўнымі ўдзельнікамі.

Старэйшы з братаў Антон Малец уступіў у Кампартыю ў 1924 годзе. У 1926-ым ён ужо сакратар Навагрудскага райкома КПЗБ. Іван Васільевіч любіў успамінаць дзёрзкі ўчы-

ская паліцыя нанесла КПЗБ моцны ўдар. Пракацілася хваля арыштаў. Толькі на Навагрудчыне было арыштавана за адну ноч 250 чалавек — у тым ліку члены райкома. Былі затрыманы таксама Антон Малец і дзядзька Іван.

Чыніліся перашкоды ў друкаванні і распаўсюджванні платформы «Змагання». У навагрудскай друкарні паліцыяй быў арыштаваны і апячатаны ўвесь аддрукаваны тираж камуністычнага выдання. Але ноччу камсамольцам удалося яго выкрасці.

«Змаганне» сабрала на Навагрудчыне амаль 75 тысяч галасоў, а так званая «ўрадавая большасць» — прыкладна на 20 тысяч меней. І ў цэлым выбары прайшлі, можна сказаць, паспяхова для камуністаў і левых сіл. У сямейна была створана пасольская група «Змаганне», якая адстойвала інтарэсы

пробсбаў няма. Мы патрабум!» Некаторыя з патрабаванняў былі выкананы. А вартуны, які пабуй Кароса, вязні аб'явілі байкот, і той, уявіце сабе, не вытрымаў агучнай пагарды і праз нейкі час быў пераведзены ў іншую турму, далей ад Вілы.

Вось так салядарнасць і партыйная дысцыпліна перамагалі часам адладжаны карны апараты.

З асаблівым пачуццём успамінае Іван Васільевіч гады, праведзеныя ў Маскве. У 1928 годзе па рашэнні сакратарыята ЦК КПЗБ ён з братам Міхалам і яшчэ адным таварышам на партый перайшоў граніцу павясей Польшчы. Некаторы час Малец вучыўся на апошнім курсе рабфака пры Горакскай сельгасакадэміі, а ў 1929 годзе ЦК накіроўвае братаў у Маскву, у Камуністычны ўніверсітэт нацыянальных меншасцяў Захаду. Неўзабаве Іван узначаліў камсамольскую арганізацыю ўніверсітэта, у якім налічвалася 14 факультэтаў. Камсамольцы ўніверсітэта шэфавалі над афіцёрскай школай ВПЦВА, і камсоруаў нярэдка запрашалі ў Крэмл. Там адбываліся незвычайныя сустрэчы. Іван Малец і яго сябры сустракаліся з Н. К. Крупскай, Л. А. Фочавай, А. Д. Стасавой, В. П. Леянцускай, з захапленнем слухалі іх расказы пра Уладзіміра Ільіча, былі сведкамі выступленняў наркома аховы здароўя М. А. Сямашкі, дзесячаў міжнароднага камуністычнага руху К. Цэткін, В. Піка, В. Ульбрыхта.

У чарвовай зале МГК сябрам-студэнтам даводзілася слухаць Маякоўскага.

— Мы не разумелі і не любілі яго паэзію, — з усмешкай успамінае Іван Васільевіч, — але яго выступленне, манера трымацца, моц голасу, абаянне асобы зачаравалі нас. І ўсё ж мы вырашылі пасля яго выступлення пайсці і прыняцкова, па камсамольску сказаць паэту, што робочыя яго вершаў не разумеюць і не прымаюць. Уладзімір Уладзіміравіч, з усмешкай выслухаўшы нас, прананаваў тут жа паехаць разам з ім на завод, каб мы пабачылі, які прымаюць яго рабочыя. Тым не менш мы сталі на сваім: яго паэзія не зразумелая, чужая для народа. Уладзімір Уладзіміравіч, адзена, пакрыўдзіў на нас. Цяпер пра такую недаручную сустрэчу успамінаюць і смешна, і сорамна...

Надараліся сустрэчы зусім з іншымі людзьмі. З Вышынскім, напрыклад, даводзілася Івану Васільевічу сядзець разам у прэзідыум. Тагачасныя слухачы камуністычнага ўніверсітэта бачылі ў Вышынскім, безумоўна, не таго выкладка, якім той быў на самай справе і пра злычынства якога мы цяпер ведаем, а бліскавую аратара, высокую эрудыраванага акадэміка права з інтэлігентным абліччам.

Доўга заставацца ў Савецкай Расіі ў Івана Васільевіча магчымасці не было. Не змог ён скончыць і ўніверсітэт. «Таварыш Змітро» — такі ў яго быў партыйны псеўданім — зноў адпраўляўся ў Заходнюю Беларусь.

У час III канферэнцыі камсамола Заходняй Беларусі Малец быў выбраны членам сакратарыята ЦК, а потым першым сакратаром ЦК. Працуе на камсамольскай і партыйнай рабоце ў Беластоку, Гродне, у Вілы. Пасля арышту і турмы жыве ў Лодзі. Увесь час чапнула з'ездзіць дамоў, да бацькоў, якіх даўно не бачыў. На радзіме ён быў зноў арыштаваны дзефэнзай — на гэты раз па даносу здрадніка, былога члена КПЗБ. Надарышы 1939 год. Многія таварышы Івана Малца на партый, вызваліўшыся з польскіх турмаў, адправіліся ў касматы НКВС або ў Сібір. Івану Васільевічу папашчэла, ён не быў рэпрэсаваны.

Валікая Айчынная вайна застала Івана Васільевіча ў яго родных Мольнічах, дзе ён узначаліваў калгас. Лётам 41-га ён ідзе добраахвотнікам у армію. У верасні Малец запісваецца ў лыжны батальён, становіцца рэдактарам батальённай газеты. З неярплівасцю чакае адпраўкі на фронт. Аднак ёсць Івана Васільевіча і ўсё тыха яго землякоў вырашай таварыш Сталін: загадам старшыні Дзяржаўнага Камітэта Абароны ўсё былыя жыхары Заходняй Беларусі і Украіны, а таксама Прыбалтыкі маглі накіроўвацца толькі ў рабочыя батальёны.

Іван Васільевіч не мог змірыцца з тым, што ён застаецца не на пераднім краі. Пісаў рапарт за рапартам. За яго хадзілі на камсамольскай і партыйнай арганізацыі палка, нават інспектар ПУРСЧА браўся дапамагчы — так яго ўразіла страшнае жаданне Малца біцца з фашыстамі, а галоўнае — перакананасць у сваім праве і абавязку служыць народу. Іван Васільевіч піша заяву ў ЦК ВКП (б). Але дайшла яна, як потым даведваўся Малец, толькі да начальніка Палітупраўлення Мехісла. Настойлівае радзавога бацька магла яму падацца падазронай...

Як бы то ні было, Малец застаецца ў рабочым батальёне. У гэтых батальёнах служылі потым таксама салдаты, якія вырваліся з нямецкага палону і прайшлі звысважальную праверку ў спецагерах. Нябачнае кліймо неадразу ляжала на іх да канца вайны, ды і пасля...

Тут, у рабочым батальёне, прайшоў для Івана Васільевіча яго ваенныя гады, тут ён будзе выбраны старшынёй рабочага камітэта, тут сустрэне сваю будучую жонку...

З Іванам Васільевічам мы гутарым у яго доме, у вёсцы Валіка Навасёлкі, што за некалькі кіламетраў ад Дзяржынска. Жыве ён тут даўно, больш за дваццаць гадоў, жыве ўдвая з жонкай, Дзеці — тры дачкі — дарослыя ўжо, працуюць у Мінску, гадуецца дзяцей. Есць у Івана Васільевіча ўжо і праўнук. Дзесяць гадоў, які ён на пенсіі. А да таго — настаўнічаў у мясцовай школе.

Сядзім з Іванам Васільевічам за сталом, перабіраем зямлікі, дакументы, кнігі з трыкуламі пра «таварыша Змітра». У доме і за вокнамі зусім ціха, так што нішто не перашкаджае гутарцы. І толькі час ад часу размову перапыняе тэлефон: то Івана Васільевіча просіць абавязкова быць на партыйным сходзе, то скардзіцца на нейкую несправядлівасць, просіць парадзі. Адчуваецца — Іван Васільевіч, які слова, яго вопыт патрэбны людзям. І ён гэта адчувае, ганарыцца гэтым. З задавальненнем ганюрыць, які часта яму яшчэ даводзіцца выступаць, асабліва перад моладдзю.

І раптам: — А ведаеце, усё тое, пра што мы гаворым, пра што ўспамінаем, малым, відзіце, не патрэбна. Гісторыяй мала хто з іх цікавіцца.

Гаворыць гэта Іван Васільевіч спакойна як пра нешта сумнае, але даўно вядомае і зразумелае. І я не ведаю, што адказаць. Што сказаць чацвярку, які пражыў доўгае і складанае жыццё, поўнае ўлад і памылак, расчараванняў і ўзлёту? Мы не судзілі старэйшым пакаленням. Мы можам толькі паспрабаваць зразумець іх. Зразумець, што кожнае жыццё, кожны лёс — непаўторны і унікальны.

І таму я кажу на развітанне толькі адно: — Добрага здароўя вам, Іван Васільевіч! Добрага здароўя!

Іван Васільевіч Малец зноў уступіў у партыю ў 1946 годзе. Пасля XX з'езда адноўлены і яго партыйны стаж — з 1927 года.

Віталь ТАРАС.



Памяць жыве

Я нарадзіўся і доўгі час жыў на Гродзеншчыне ў вёсцы Кунцаўшчына, што недалёка ад вёскі Балічы, радзімы А. В. Баліцкага, аднаго з вядомых дзеячаў культуры рэспублікі, які 30 кастрычніка 1937 года быў расстраляны, як вораг народа. Добра ведаў яго родных і знаёмых. Хочацца сказаць, што і з майей вёскай Кунцаўшчына, у якой налічвалася 18 двароў, трынаццаць чалавек загинулі ў перыяд культуры асобы Сталіна.

Прапанаў ўвясце чытацкую «ЛіМ» доніс, прысвечаны памяці выдатнага палітычнага і дзяржаўнага дзеяча Антона Васільевіча Баліцкага. З вялікай радасцю даведваўся, што Бюро ЦК КПБ прыняло рашэнне сярод іншых дзеячаў павярнуць аднавіць у радах КПСС і яго.

Мне ўдалося пазнаёміцца з сястрой жонкі А. В. Баліцкага Зояй Паўлаўнай Завадскай, якая жыве зараз у Мінску. Яна ўспамінала: «Я ведала Антона Васільевіча Баліцкага як палыманага рэвалюцыянера яшчэ да 1917 года. Ён быў афіцэрам 300-га палка, які некаторы час дысцыплінаваўся ў г. Бендэра, дзе мы жылі. У кастрычніку 1917 года Антон Васільевіч быў пасланы ў камандзіроўку ад палка ў Петраград і аказаўся ўдзельнікам штурму Зімяна. Памятаю, як ён, прыхаўшта з Петраграда, пра ўсё гэта нам раскажваў. Антон Васільевіч у

час штурму быў нават паранены шыбай. У той час ён праводзіў вялікую агітацыйную работу сярод насельніцтва, выступаў з дакладамі, чытаў лекцыі. Пасля яго полк пераважыў у Алзсу, дзе ў меінштутце вычылася мая сястра Тамара. Тут яны пазнаёміліся і ажаніліся. Сустрэлася я з ім зноў толькі ў 1920 годзе ў г. Вазнясенску. Антон Васільевіч Баліцкі ўзначаліваў там «Нарасветы». Нягледзячы на пастаянную разруху, усе школы тут працавалі бесперабойна, дзеці атрымлівалі гарачыя абеды, настаўнікі пайны, зарплату. Антон Васільевіч у сям'і Ак-Менчы адкрыў сельскагаспадарчы тэхнікум. Я пазней з ім працавала выкладчыца біялогіі. Як кіраўнік яго ўсё пажалілі і любілі».

У 1921 годзе яго як беларуса па тэлеграме Леніна адзавалі ў г. Мінск, успамінае З. В. Завадская, і прызначылі намеснікам народнага Камісара асветы БССР. Антон Васільевіч быў цесна звязаны з пісьменнікамі Беларусі, асабліва ў блізкіх адносінах быў з Янкам Купалам, Міхасём Чаротам, Цішкам Гартным. Яны часта бывалі ў яго доме, чыталі свае творы, раіліся. А Баліцкі быў таксама вялікім прыхільнікам выўленчанага мастацтва, драматургіі і музыкі. У яго кватэры збіраліся арысты, спевакі. У іх доме праслухоўваліся новыя творы

ры беларускіх кампазітараў, у прыватнасці творы тады яшчэ маладога кампазітара Аладзевіча...

У пачатку 1922 года ў Мінску быў заснаваны Інстытут Беларускай Культуры (Інбелкульт). З 1922 года па 1924 год гэты інстытут праводзіў вялікую навукова-даследчую і культурную работу. 4 лістапада 1924 года на 3-й сесіі Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Антон Васільевіч Баліцкі выступіў з дакладам, у якім даў высокую ацэнку рабоце Інбелкульту і ўнёс прапанову аб рэарганізацыі яго ў Акадэмію навук БССР.

На чале аб'яднанай секцыі беларускай мовы і літаратуры ў Інстытуце Беларускай Культуры стаў прэзідыум, старшынёй якога доўгі час быў А. В. Баліцкі. Пад яго кіраўніцтвам секцыя беларускай мовы і літаратуры правяла значную работу па падрыхтоўцы акадэмічных выданняў твораў беларускіх пісьменнікаў.

Лёс сямі Баліцкіх трагічны. Антон Васільевіч быў арыштаваны і расстраляны. Даведваўшыся пра гэта, раптоўна памёр яго жонка Тамара Паўлаўна, пакінуўшы шасцімесячнага сына. Сын Баліцкага — Антон Антонавіч Баліцкі — прайшоў усю вайну, дайшоў да Берліна. Пасля перамогі над фашыскай Германіяй ён застаўся ў войсках Савецкай Арміі. Скончыў ваенную акадэмію ў Кіеве. Зараз у званні падпалкоўніка.

На радзіме Антона Васільевіча Баліцкага з яго роднаму нікога няма. Ад хаты захаваўся адзін падмурак. Памёр апошні яго плямёнік — Пракоп Аляксандравіч Баліцкі. Але памяць аб А. В. Баліцкім сярод яго землякоў жыве. У музеі Лашанскай сям'ядавай школы імя Я. Ф. Карскага і ў музеі Луцкаўлянскай сярэдняй школы экспануюцца яго фатаграфіі, матэрыялы аб слаўным сыне Беларусі.

А. ЦЫХУН,
заслужаны настаўнік БССР.

ЛЯ КНІЖНАЙ ПАЛІЦЫ

Служэнне Радзіме

На Усходніх могілках у Мінску на адным з надмагілляў помнікаў выбіты латвінскі радок: «Матрос Кастрычніцкай рэвалюцыі». Крывымі літарамі злітач Акадэміі навук БССР. Тут пахаваны вядомыя савецкія вучоныя Васіль Фёадзілавіч Курпэвіч, імя якога ведаюць далава за межамі роднай яму Беларусі.

Пра слаўны шлях, пройдзены былым матросам, які сустрэў Вялікую Кастрычніцкую сацыялістычную рэвалюцыю на імянасны «Самсон», прымаў узор у штурме Зімяна, расказаваў Уладзімір Ліпскі ў дакументальнай апавесці «Уроні Курпэвіча», выпушчанай выдавецтвам «Беларусь» серыі «Нашы слаўныя землякі».

Аўтар апавесці вылучае дзеячы сваясаблівых уронаў гораду, які, калі падаруны іх, выстраляюцца ў сістэму: «Есць запавяць і ёсць уроні жыцця Курпэвіча. Яны сцявараюць не найбольшыя, на самам аднавінна-біёлага, што праца, стварэння, творчар праца чалавека, і ёсць... надзейны ген ацываўнага даўгалежця».

Дарчы, В. Курпэвіч быў адным з першых, хто зацікавіўся праблемай даўгалежця. Гэта па яго ініцыятыве ў Акадэміі навук БССР стварыў сектар геранталогіі, дзякуючы яго падтрымцы пачалі праводзіцца шматлікія даследаванні. Праўда, усё гэта было ў апошнія гады жыцця Васіля Фёадзілавіча. Кіньна я пачынаецца з таго моманту, калі В. Курпэвіча толькі што выбраў прэзідэнтам Акадэміі навук рэспублікі (гэта быў пачатак студзеня 1952 года), калі ў жыццёвай даследчай біяграфіі вучонага пачаўся новы, самы важны віток. Віток, які стаў магчымым дзякуючы папярэднікам, настойліва і напружана працягваючы іх.

У Ліпскі, выкарыстоўваючы уражанні ад сустрэчы з людзьмі, што добра ведалі вучонага, расказаў яго блізкім, успамінаючы самаго В. Курпэвіча, старае прыбавіць воблік чалавека, які рос і стаўся разам з роднай яму Беларуссю. Арганізма ўважліва ў плыні апавесці ім правізаваны дзёнік В. Курпэвіча. У юнацтва ён сапраўды веў марскі дзёнік, занатоўваў у ім уражанні перадрэвалюцыйных і рэвалюцыйных гадоў. Але дзёнік той не захаваліся. На падставе згадкі многіх людзей, архіўныя запісы пісьменнік сам стварае «дзёнік Курпэвіча». Гэты мастацкі прыём яму ўдаецца: уражанне танае, быццам сам В. Курпэвіч спавядаецца аб правітых гадак, вяршыцы сваясаблівых малальны суд над сабою.

У апавесці дзве сюжэтыны лініі. Першая звязана з ужо згаданым выбарам В. Курпэвіча прэзідэнтам Акадэміі навук, другая — з атрэспытнага плана. Гаворыцца пра планаванне вучонага яго любоў да расліннага і жывёльнага свету, працу настаўнікам, а потым пра першыя крокі на даследацкай ніве. Не абыходзіцца ўвагай і гады вайны, праведзеныя ў блакаднім Ленінградзе. Менавіта ў гэты час В. Курпэвіч стаў камуністам, абараніў доктарскую дысертцыю.

Сімеалічна, гэтыя эпізоды звязаныя з ім сёння гаворыцца з адлічымі гадамі. Вярнуўся ў Мінск рэпрэсаваны ў трыццаці гады М. Ганчарыч. Першая іхняя сустрэча адбывалася ў 1929 годзе, ці то ў 1930 годзе. Тады М. Ганчарыч загадаў кафедрай батанікі Ін-

стытута біялогіі Акадэміі навук БССР, звярнуў увагу на часопісныя публікацыі вясновага года на прыроднааду і в. В. Курпэвіча, падтрымаў, абнадзеў... Цяпер, праз шмат гадоў, ужо В. Курпэвіч запрашае М. Ганчарыча ў тагачасную Акадэмію сельскагаспадарчых навук. Не без усплыў В. Курпэвіча вырашыўся і лёс вядомага вучонага М. Томіна, які таксама нямаў ведаў у сваім жыцці.

Паназваючы В. Курпэвіча чалавекам далёка недынарным. У Ліпскі адначасова праводзіць думку аб тым, што ў яго лёсе былі самым цесным чынам павязаны лепшыя чалавечыя і грамадзянскія якасці. Сумленнасць, шырыцца суседнічалі з прынцыповасцю, адкрытасцю і строгасцю, калі справа тычылася навукі. Так паступіў В. Курпэвіч і тады, калі даведваўся, што Інстытут біялогіі пільцаецца ў якасце навуковых даследаванняў. Тады ж і было прынята рашэнне прэзідыума Акадэміі навук БССР аб вызваленні М. Дарожніка ад выканання абавязкаў дырэктара, «які не забяспечыў ікраўніцтва Інстытута».

Галоўным жа ў жыцці В. Курпэвіча было тое, што ён «першы за ўсё шукаў становішча, радаваўся любой знаходцы, умеў сказаць добрае сучаснае і абнадзеўвае слова».

А яшчэ — умеў глядзець наперад. Гады прэзідэнцтва В. Курпэвіча — паспяховы развіццё беларускай навукі. Былі адкрыты ў Акадэміі навук БССР Інстытуты фізікі, матэматыкі, ядзернай энергетыкі, цэпла- і масабмену, генетыкі і цыталогіі і іншыя, з'явіліся шэраг важных навуковых адкрыццяў, у тым ліку і на сучасным узроўні.

«Уроні Курпэвіча» — кніга, якая прымушае не толькі задумвацца над лёсам вучонага героя, над яго выдатна сучаснасцю. Адначасова яна абуджа і іншыя думкі. У Ліпскім зроблены адзін з першых крокаў па напісанні мастацкай біяграфіі вучонага. А нолькі ж у нашай рэспубліцы людзей, якія варты такой увагі і пашаны — скажам, той жа М. Ганчарыч, М. Улашчыч, ядзяра пайшоўшы з жыцця Г. Гарціч?

А. КУНЦОВІЧ.

У зале віцебскай арганізацыі Саюза мастакоў працавала выстаўка членаў творчага аб'яднання «Квадрат», на якой, акрамя работ удзельнічаў аб'яднання, экспанаваліся матэрыялы аб таварыстве «УНОВИС» («Утвердители нового искусства») — галоўным плёне жыцця К. Малевіча. Экспазіцыя, хоць і крыху перагружаная, вызначалася вліўнымі творами і пашанай да Мастаўніка, які працаваў у Віцебску з 1919

чых прынцыпаў звярнуліся ў нашай краіне праз некалькі дзесяцігоддзяў, калі спатрабілася даць дах мільёнам. Тады ўзнікла тэхналогія модульнага будаўніцтва. Дом, паводле слоў Карбозье, стаў «машынай для жыцця».

Па сутнасці, ад абстрактна-дынамічных кампазіцый К. Малевіча і В. Кандзінскага, іх паплечнікаў пачынаецца

кі—гэта сама выстаўка, на якой няма твораў раўнадушных. Але ж у мастацтве адносінах амаль ва ўсіх адчуваецца нейкая недастатковасць, сансава неадагужанасць, прытым, што ёсць творы цікавыя. Напрыклад, «Жаночы торс» работы А. Малей, лірычнае «Прысвячэнне К. Малевічу» В. Шылко. Ці ўзяць хоць бы

цэнтрацыі вітамінаў, якую няспешна копчаць агуркі на грады.

Канечне ж, не аб «спадбаеца» — не «спадбаеца» трэба весці гаворку на выставе. Галоўным у творчасці К. Малевіча і яго паплечнікаў быў пошук не асобнага самавыцвялення, а новай візуальнай мовы. Ці ўспрынялі разам з назвамі члены «Квадрата» гэты пафас пошуку? Пакуль цяжка сцвярджаць, што ўдзельнікі «Квадрата» свядома ставяць сабе такую задачу. Падобна на тое, што яны пакуль толькі актыўна адмоўліся ад састарэлай выяўленчай мовы і чыста інтуітыўна рухаюцца ў розныя бакі. Сама па сабе такая аданасць справе выклікае павагу. Але ж і сведчыць аб стыхійнасці руху. Здаецца, што «Квадрат» выстаўкай, прысвечанай К. Малевічу, павінен скончыць этап стыхійнага развіцця і выйсці на шлях мэтанакіраванага, усяведленага эксперыменту. Дзеля гэтага ў землякоў Малевіча цвёрды ёсць усе статус творчага аб'яднання, арганізаванасць, назапашанае майстэрства і вельмі таленавіты лідар — Аляксандр Малей, прызвішча якога па дзіўным супадзенні вельмі сугучна прызвішчу Казіміра Малевіча.

Аляксандр ДАБРАВОЛЬСКИ.

Выстаўкі

Віцебскі «Квадрат» — Казіміру Малевічу

па 1922 год. Гледача сустракаў вялікі белы крыж, у сарціве якога — чорны квадрат. Пад ім — відомы «Аўтапартрэт» К. Малевіча 1927 г. Побач — «супрэматычны букет» з чорных і чырвоных рэзак. У афармленні скарываны цытаты з тэарэтычных прац Малевіча. Далей — галоўная частка экспазіцыі, якая апавядае пра УНОВИС, пра яго ўдзельнікаў у Віцебску (Валандіна Ермалаева, Ілья Чашнік, Леў Юдзін, Ілья Сузіц, Мікалай Коган, Леанід Лісіцкі). Усхваляваная гаворка аб дзёрзкіх людзях, якія рызыкавалі зазірнуць у невядомое. Амаль усім ім была загітавана сталінская пайка лёсу. В. Ермалаева, напрыклад, загінула без якой і вады на адным з астравоў Аральскага мора.

Аднак жа гаворка не пра іх асабісты трагічны лёс. Галоўнае — іх творчасць, справа. На жаль, гэта галоўнае і забыта ад нас пакуль паўвекавой тоўшчай невядомасці, і тое, што зрабілі ўдзельнікі УНОВИСА, сёння мы ведаем толькі ў «шматлікім» выглядзе, хаця яны паспелі стварыць тэорыю куды больш развітую і дасканалую.

Супрэматызм — нарадзіны навуковага і перш за ўсё тэхнічнага прагрэсу на пачатку нашага стагоддзя. Ужо наня адпразлі ад самахода, але аўтамабіль па-ранейшаму нагадваў карэту. Фабрыкі па-ранейшаму нагадалі палацавыя і храмавы будынікі. Трэба было выйсці на новыя прынцыпы формастварэння, каб ісці па шляху прагрэсу далей. К. Малевіч апрадаў свой час. Да ягоных форматавор-

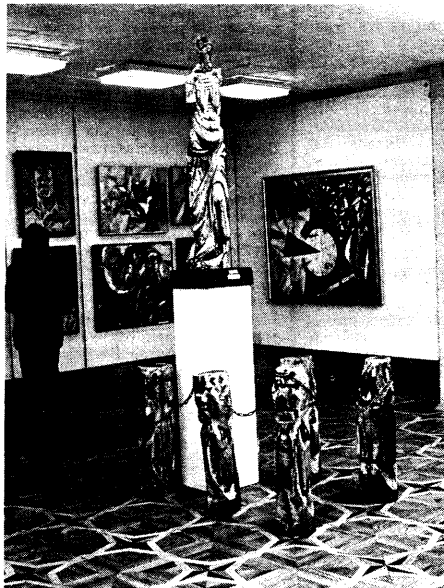
ца сучасны дызайн з яго модульнай камбінаторыкай.

Сёння разам з ухваленнем К. Малевіча як выдатнага мастака мы бачым і гістарычную абменнасць супрэматызму. Справа, канечне ж, не ў тым, што мастацкая спадчына К. Малевіча «не зразумелая» недасведчанымі гэта час папраўці. Справа ў тым, што ў супрэматызме чалавек з яго ўнутраным светам зводзіцца на ўзровень дэталі індустрыяльнай цывілізацыі. Але тэхнакратычны кірунак вядзе ў тупік. Не чалавек для машыны, а машына для чалавека. Чалавек у прыродзе не даспатычны тыран, а разумны нашчадак спадчыны, якую стварылі яму прырода і грамадства.

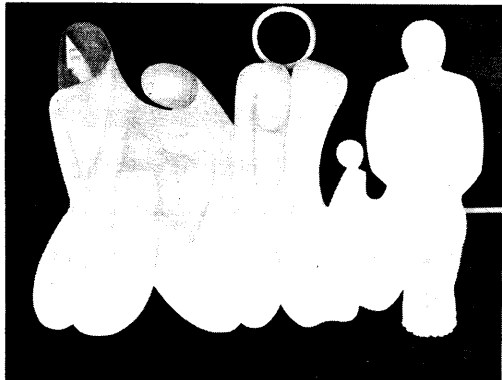
Крокам у асэнсаванне супрэматызму ў новай якасці і стала выстаўка творчага аб'яднання віцебскіх мастакоў «Квадрат». У Малевіча яны ўзялі дух пошуку, эксперыменту, творчай неўтаймаванасці. Адаючы даніну «высакароднай здані» свайго папярэдніка і настаўніка, члены «Квадрата» накіроўваюць свае намаганні на пошук уласных аксіём формаўтварэння. Першы і пакуль самы значны вынік іх дзейнасці — гэта адраджэнне той творчай атмасферы, якой горад быў слаўны ў першыя дзесяцігоддзі веку. Дух Віцебска 20-х вітае ў іх майстэрнях. Што ж датычыць рэальных знаходак — карціна пакуль што, на мой погляд, больш ціпкая.

Да мастакоў «Квадрата» можна прад'явіць патрабаванні па вліўным рахунку мастацтва. І таму скажы адразу: галоўны твор выстаў-

арыгінальны па задуме твор А. Слепава «Дэфармацыя асобы». Або «Азбука хлусні» А. Дасючава, «Аналіз дзеяння» В. Шчанскага. І ўсё ж пры гэтых поспехах не панідае уражанне, што мастацкі спадчына, што іх творчасць пакуль нагадвае занадта бурны рост гірпапанічных агуркоў, быццам усё ёсць — і колер, і форма, і пах, але няма толькі кан-



А. СЛЕПОВ. «Захавальнікі музы».



А. МАЛЕЙ. «Сонечнае зацьменне».



В. ШЫЛКО. «Прысвячэнне Казіміру Малевічу».



32 ПА 8 СТУДЗЕНЯ

2 студзеня, 23.20

ВЯЧЭРНІ КАНЦЭРТ

Выступае дзяржаўны ансамбль танца Латвійскай ССР «Дайле».

3 студзеня, 21.50

«ЛІРА»

Мастацка-публіцыстычная праграма расказвае аб падзвіжніках беларускай культуры.

6 студзеня, 19.30

«МАЯ ТЫ РОДНАЯ ЗЯМЛІЦА» Мікола Засіч, Страннік жыцця і творчасці.

7 студзеня, 13.20

«МЕТРАНОМ»

Музычнае таварыства: надзеі і тры-вогі.

7 студзеня, 16.10

«ЭКРАН: ПРАБЛЕМЫ, ГЕРОІ» Аббудзеца знаёмства з новымі стужкамі эстонскага «Тэлефілма».

7 студзеня, 17.55

Творчы вечар народнага артыста СССР І. Лучанка.

У ім выступаць салісты Дзяржаўнага канцэртнага аркестра БССР Я. Папалаў, І. Афанасьев, А. Ціхановіч, валанна-інструментальны ансамбль «Сябры», «Песняры», І. Кабзон, В. Талкунова, Т. Гаўдзіцкі і іншыя.

7 студзеня, 23.05

ВЯЧЭРНІ КАНЦЭРТ

Прэм'ера ансамбля народнай музыкі «Жыўіца» Беларускага тэлебачання і радыё пад кіраваннем заслужанага артыста рэспублікі В. Пархоменкі.

8 студзеня, 13.05

«ТЭАТР І ЧАС»

Дэмакратызацыя грамадства, рух краіны да прававой дзяржавы, стан нацыянальнай культуры і праблемы міжцывілізацыйных адносін — па ўсіх гэтых пытаннях выказваюць сваю пазіцыю аўтары-купалаўцы.

У перадачы прымаюць удзел В. Манас, Г. Давыдыч, М. Кірычэнка, А. Уладзімірскі, Ю. Авар'янаў.

Вядучы — кандыдат мастацтвазнаўства В. Ракіцін.

8 студзеня, 18.40

«РОЗДУМ»

Перадача знаёміць з творчасцю аднаго з першых мастацтвазнаўцаў рэспублікі М. Шчаніцкіна.

Вядучы — мастацтвазнаўца У. Бойка.

8 студзеня, 23.05

«СУСТЭМЕС ПАСЛЯ АДЗІНАЦЦАЦІ»

А Б'Я В Ы

БЕЛАРУСКАЯ ДЭЯРЖАЎНАЯ КАНСЕРВАТОРЫЯ ІМЯ А. В. ЛУНАЧАРСКАГА

аб'яўляе конкурс на замяшчэнне вакантных пасадаў прафесарска-выкладчыцкага складу (з мінскай прапскай):

- кафедра камернага ансамбля дацэнт-1
- кафедра аркестравага дырыжыравання
- выкладчык-1
- кафедра опернай падытоўкі заг. кафедры-1
- кафедра спеваў прафесар-1
- ст. выкладчык-2
- кафедра скрыпкі дацэнт-1
- кафедра харавога дырыжыравання ст. выкладчык-1

Тэрмін падачы заяў і месца з дня апублікавання. Заявы і дакументы згодна палажэнню аб конкурсах накіроўваць на імя рэктара на адрас: 220030, г. Мінск, вул. Інтэрнацыянальная, 30. Даведкі па тэл.: 22-49-42, 26-06-70.

Галоўны рэдактар Анатолий ВЯРЦІНСКИ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алякс АСПЕНКА, Анатолий БУТЭВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ (нам. галоўнага рэдактара), Уладзімір ГІЛАМЕДАУ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЕСКІ, Алякс ЖУК, Галіна КАРМАНЕВСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОК, Уладзімір НЯКЛЯЕВ, Нічыр Пашкевіч, Барыс САЧАНКА, Юрас СВІРКА, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Рычард СМОЛЬСКИ, Віктар ТУРАУ.

Адказны сакратар Андрэй ГАНЧАРОВ.

«Літаратура і искусство» — орган Міністэрства культуры і праваў Саюза пісатэлей БССР. Мінск. На беларускай мове.

«ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах.

Ордэн Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856
АТ 08275

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

АДРАС РЕДАКЦИИ: 220600, ГСП, Минск, вул. Захарова, 19.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61, на месцы галоўнага рэдактара — 33-25-25, адказнага сакратара — 33-19-85, аддзела публіцыстыкі і нарыса — 33-19-65, аддзела пісьмаў — 33-19-65, аддзела крытыкі і бібліяграфіі — 33-22-04, аддзела прозы і паэзіі — 33-22-04, аддзела музыкі, кіно і тэлебачання — 33-21-53, аддзела народнай творчасці — 33-21-53, аддзела вышляемага мастацтва і аховы помнікаў — 33-24-62, аддзела народнай творчасці і культасветработы — 33-24-62, аддзела інфармацыі — 33-24-62, аддзела мастацкага афармлення і фоталістаграфіі — 33-44-04, 33-24-62, карэктарскай — 33-20-64, бухгалтэрыі — 23-73-37.

Пры перадацы просьба спасылка на «ЛІМ». Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэагуе.